Números de la Central Telefónica de
"DIARIO DE COSTA RICA"
2220 - 4042 - 3252

SERVICIO CABLEGRAFICO "PRENSA ASOCIADA"
Dirección Postal Apartado D.

DIRECTORES:
Mariano Sanz - Isberto Montenegro

# Diario de COSTA RICA

AÑO XXXIV Nº 9.346

VIERNES 1º DE AGOSTO DE 1952

SAN JOSE, COSTA RICA
América Central

Número suelto entre semana ........ ₡ 0.25
Suscrición mensual ₡ 4.50
Domingos (con Suplemento ........ ₡ 0.30

EDICION DE HOY:
DIEZ PAGINAS

## Mac ARTHUR EN EL COMERCIO

NUEVA YORK, 31. (AP) — El General Douglas MacArthur aceptó la presidencia de la compañía Remington Rand, Incorporated, fabricantes de máquinas comerciales y de equipos electrónicos. Su aceptación fue anunciada por James H. Rand, Presidente, el cual añadió que ese alto cargo fue ofrecido a MacArthur hace casi tres años. La compañía no mencionó el sueldo del General como presidente, pero anteriormente se había sabido extraoficialmente que se le habían ofrecido ... $ 100.000,00 dólares anuales. El portavoz de la compañía indicó que el General retendrá su rango del Ejército; su "status" será parecido al del General Dwight D. Eisenhower, cuando Eisenhower fue Presidente de la Universidad de Columbia. La elección de MacArthur a la presidencia de Remington Rand se llevó a cabo en la reunión de la Directiva hoy en la mañana en ésta. MacArthur declaró que "me satisface esta oportunidad de asociarme con mi antiguo amigo Jim Rand, y con la compañía que él ha dirigido con tanto acierto. Me complace muy especialmente el progreso de la Remington Rand en su expansión en los mercados extranjeros y sus experimentos en el ramo de la electrónica en que la compañía va a la cabeza". —

—Pasa a la Página DIEZ

## FRACASO EN TERCER DEBATE

## LA LEY QUE AUTORIZABA AL EJECUTIVO A OTORGAR EXENCIONES A INDUSTRIAS NUEVAS

**Se demostró que esa facultad es constitucionalmente exclusiva de la Asamblea y que ésta no puede delegarla en otro poder**

**Excitada la directiva del Banco Nacional para que en el otorgamiento de préstamos a largo plazo para construcción de viviendas, dé preferencia a las personas que no tienen casa. El propósito es el de que no se vaya a especular con alquileres con base en dineros de esa procedencia**

**La Asamblea clausuró ayer el período ordinario de sesiones de la legislatura de 1952**

Información resumida de la última sesión de la asamblea legislativa, la de ayer correspondiente al período ordinario.

NOTICIA

—El autor del proyecto de establecimiento del tribunal de conciliación matrimonial, mandó una carta retirándolo del conocimiento de la cámara.

El asunto mereció dictamen negativo.

Trámite: aprobar ese informe.

ULTIMO TRAMITE

—En tercer debate, habiéndose autorizado al directorio para emitir los decretos correspondientes, se tramitaron los siguientes proyectos de ley:

—Prórroga de la vigencia del contrato entre el Estado y la Compañía Lacsa.

—Reforma a varios artículos de la ley orgánica del Banco Nacional. Simultáneamente se aprobó una excitativa a la Junta Directiva de esa institución bancaria, recomendándole que en el otorgamiento de préstamos a largo plazo para construcción de viviendas, dé preferencia a las personas que no tengan casa de habitación a nombre suyo o de su cónyuge. La idea de los autores de esta excitativa es la de evitar que se vaya a especular con alquileres. La finalidad es que quien no tenga casa, pueda tenerla algún día con base en este plan de préstamos. El proyecto, se sostuvo, no es para poner a circular dinero.

—Creación de la comisión arancelaria.

Reforma al inciso a) del artícu-

—Pasa a la Página DIEZ

# LA MAQUINARIA

## DE GUERRA MOVIDA POR ENERGIA ATOMICA

**La comisión encargada de dicha aplicación inició los preparativos para que se construya una máquina generadora de fuerza atómica para porta-aviones, submarinos y otras unidades navales**

La radio de Teherán desmintió que el Primer Ministro Mossadegh hubiera hecho oferta a los británicos de que se sometiera a arbitraje en conflicto petrolero

**La policía del occidente de Berlín denegó la solicitud hecha por los "Jóvenes Libres Alemanes" para efectuar una reunión el domingo en el sector británico alegando que alteraría la paz**

El mayor general Mohammed Naguib de Egipto, anunció que el ejército entregó el control de los asuntos civiles al Primer Ministro Alí Maher y agregó que llevaría a cabo una "purga"

**Tropas aliadas, en el frente de Corea, atacaron a la bayoneta en la madrugada de hoy y expulsaron a los comunistas chinos de la cima de la "montaña pelada" en el occidente**

WASHINGTON, 31. (AP) — La Comisión de Energía Atómica inició los preparativos para la fabricación de una máquina generadora de fuerza atómica" para grandes barcos, tales como los porta-aviones". Declaró que el trabajo de perfeccionar una planta "nuclear" para grandes barcos fue adjudicado a la Westinghouse Electric Corporation —la misma empresa que está ya fabricando la máquina que deberá impulsar al propuesto submarino atómico "Nautilius". La Comisión se negó a entrar en detalles y lo único que aclaró fue que "un barco gran

(Pasa a la Pág. DOS).—

## Congreso Centroamericano de Estudiantes

Acto de apertura del Congreso preparatorio de estudiantes centroamericanos, celebrado ayer en horas de la mañana en el Paraninfo de la Universidad de Costa Rica. En primer término, el Rector de la Universidad, licenciado don Fernando Baudrit, saludando a los estudiantes de los demás países del Istmo, llegados a San José para el acto; el jefe de la Delegación de Guatemala, haciendo su discurso de exposición de finalidades y dos aspectos más de la hermosa ceremonia.—

## CONTRA LA LEY DE NACIONALIZACION SE PRONUNCIA LA CAMARA DE COMERCIO

**En amplia y documentada exposición le dirá a la Asamblea las razones que tiene para emitir juicio adverso a ese proyecto**

El estudio lo hizo a la luz de la constitución, leyes y experiencia

La Junta Directiva de la Cámara de Comercio — en su última sesión — hizo un amplio examen del proyecto de ley sobre nacionalización del comercio, limitando esa actividad a los costarricenses de nacimiento.

Fundamentalmente, la iniciativa se ha planteado contra el comercio polonés.

La Cámara de Comercio a la luz de la constitución, de las leyes y de la experiencia emitió pronunciamiento contrario al proyecto.

Las razones que tiene para negarle apoyo a una iniciativa de

—Pasa a la Página DIEZ

## "HE AQUI AL HOMBRE"

El Presidente Harry S. Truman señala al Gobernador Adlai Stevenson de Illinois, candidato presidencial del Partido Demócrata de 1952, al presentarle a la Convención en Chicago. Stevenson fue proclamado candidato en la tercera votación que se llevó a cabo en la madrugada.—Telefoto de la Prensa Asociada.—

## IMPORTANTE CONSULTA PLANTEA EL CONSEJO DE SEGURIDAD DE TRABAJO

**La hace ante el Colegio de Médicos y Cirujanos con motivo del enorme número de trabajadores accidentados por alza y acarreo de sacos. Una sola empresa reportó 45 accidentados en 1951**

Solicita el Consejo un informe técnico sobre los límites o posibilidades del organismo humano para esa clase de labores pesadas

—La siguiente es consulta planteada por el Consejo de Seguridad de Trabajo ante el Colegio de Médicos y Cirujanos:

Señor
Secretario del
Colegio de Médicos y
Cirujanos
de Costa Rica.

El Consejo de Seguridad e Higiene de Trabajo, en su sesión del dieciocho de los corrientes, acordó dirigirse a esa Honorable Corporación a efecto de obtener información sobre el problema que a continuación detallo.

Este Consejo, entidad encargada de velar por la seguridad de los trabajadores, según facultad otorgada por la Ley, ha recibido datos alarmantes sobre numerosos accidentes ocurridos a trabajadores que laboran en bodegas de granos, cuyo trabajo consiste en el alza y acarreo de sacos sin empleo de medios mecánicos.

—Pasa a la Página DIEZ

## POR DOÑA EVITA, 15 MINUTOS DIARIOS DE PARO

BUENOS AIRES, Argentina, 31. (AP) —Román Jiménez, Corresponsal. — Columnas algo más cortas de personas continuaban esperando pacientemente entre las lluvias intermitentes, la oportunidad de poder entrar a visitar los restos de doña Eva de Perón expuestos en capilla ardiente en el Ministerio del Trabajo, cinco días después de su fallecimiento. El Presidente Perón todavía no ha señalado la fecha de los funerales pero la Confederación General del Trabajo, organismo del cual ella era campeón, está haciendo preparativos para trasladar el cadáver a su cuartel general en donde será sepultado provisionalmente. La Argentina volvió a la normalidad del trabajo ayer después de los días de luto riguroso. La "C.G.T." ordenó, sin embargo, que se lleve a cabo un paro de 15 minutos en todo lo que no sea actividad imprescindible, diariamente, durante todo un mes, en señal de duelo. Los trenes deberán pararse durante 5 minutos diariamente de conformidad con esa orden.—

## EN HUELGA LOS ESTUDIANTES DEL SEGUNDO AÑO DE CIRUGIA DENTAL

**Piden que las cátedras innecesarias sean eliminadas; que los programas no sean aumentados y que se restablezcan ciertos derechos**

Un grupo numeroso de estudiantes de la Facultad de Cirugía Dental estuvo anoche en nuestras oficinas con el propósito de enterarnos que 24 alumnos del Segundo Año de dicha facultad, se hallan en huelga desde ayer.

Dicen que el conflicto se ha creado porque se les ha aumentado las cátedras creando otras innecesarias, y se han ampliado los programas de estudios de tal ma-

—Pasa a la Página DIEZ

## "Yo no soy rico"

Dijo Farouk a más de 100 periodistas y fotógrafos

ISLA DE CAPRI, Italia, 31. (AP) —Alburn D. West, Corresponsal.— El ex - Rey de Egipto, Farouk, declaró: "yo no soy rico". Desmintió que hubiera extraído una fortuna cuando fue expulsado de Egipto, y declaró que nada posee oculto en Bancos del exterior. Sin embargo, añadió: "juzgado por las normas de los muy pobres, todavía puedo inspirar envidia". Dirigiéndose a más de cien periodistas y fotógrafos en la primera declaración pública que ha hecho desde que se le obligó a abdicar su antiguo trono del Nilo por la revuelta militar del sábado pasado, Farouk dijo que todavía no tiene proyectos de dónde pasar el resto de su vida. Añadió: "cualquiera que diga que voy a los Estados Unidos, a Suiza o al Sur de Francia, sabe más que yo". Por el momento, dijo a los periodistas que piensa pasar algún tiempo en esta bella isla del Sur de Italia. En el curso de la conferencia con la prensa en el "lobby" de su hotel hoy, el ex - Monarca que tiene actualmente 32 años de edad criticó severamente al General Mohammed Naguib y a sus colaboradores que participaron en su expulsión. Declaró que desea a los que le expulsaron "muy buena suerte, porque indudablemente la van a necesitar". Dijo: "tengo esperanzas de que ellos no [illegible] al gobernar a un país en estos difíciles días de crisis bélica [illegible] tan fácil como parecen pensar los que no tienen experiencia en estos asuntos". También dijo: "deseo aclarar que

—Pasa a la Página DIEZ

## POCO A POCO SE RESTABLECE EL MERCADO CAFETALERO EUROPEO

**Noticias procedentes de Colombia y El Salvador informan de ventas de café en Italia y Suecia.— Muy buenos precios adquiere el café en dichos mercados, que prometen constituirse en reguladores del mercado mundial**

El Boletín de la Federación Centroamericana de Café da cuenta, en su última edición, de las buenas perspectivas para la venta de café en mercados europeos, los que poco a poco van restableciéndose después de haberse interrumpido a consecuencia de la guerra.

Desde Nueva York se informa que el mercado de cafés físicos se mantiene sin cambio en los precios. Noticias procedentes de Bo-

—Pasa a la Página DIEZ

## QUE NO HAYA RESPONSABILIDAD

**La municipalidad de San José así le pide a la Cámara que diga en la ley de construcciones**

Considera inconveniente que se haya establecido que la póliza de riesgos profesionales se solicite al iniciar los trabajos

La asamblea, al modificar la legislación sobre construcciones, estableció que la póliza contra riesgos profesionales no sea presentada al solicitar el permiso respectivo, el interesado, sino al ini-

—Pasa a la Página DIEZ

## Estudio Topográfico de Puntarenas para Realizar Importantes Obras Sanitarias

**Es el paso previo a las obras para instalar una vasta red de cloacas en toda la ciudad. Aun cuando los trabajos son costosos, hay necesidad urgente de hacerlos**

**El señor Ministro de Salubridad se refiere a los problemas sanitarios de Puntarenas**

Ayer tarde entrevistamos al señor Ministro de Salubridad Pública, Dr. José Cabezas, para conocer su opinión acerca de los problemas sanitarios del puerto de Puntarenas.

Sobre el particular nos dijo:

En la visita que realicé uno de estos días a Puntarenas pude darme cuenta de los delicados problemas sanitarios que allí existen. Uno de los de mayor importancia es el de la falta de un sistema de cloacas. El trabajo es difícil de hacerlo por la falta de inclinación del terreno, pero aun cuando haya que hacer apreciables gastos se hace necesario el trabajo sanitario en referencia. Como paso previo para esa obra se hace indispensable levantar un plano topográfico de la ciudad, trabajo que estará a cargo de los ingenieros del Departamento de Ingeniería Sanitaria y del Servicio Cooperativo de Salud Pública.

## DE GUANACASTE SERAN TRANSPORTADAS A SAN JOSE 40 TONELADAS DE MARMOL

Vittorio Favaretto aparece aquí junto con los trabajadores que explotan las canteras de mármol localizadas en Nicoya. La semana entrante se transportará a San José la partida de mármol nacional.

**Ha quedado organizada la explotación de ricos yacimientos de ese mineral localizados en los alrededores de Nicoya**

El orfebre Vittorio Favaretto contribuye de esa manera a robustecer la economía nacional, porque en lo sucesivo mermará la exportación de divisas

En la semana entrante se transportarán a San José cuarenta toneladas de mármol producido en Guanacaste. De esa manera queda organizada la explotación de ricos yacimientos de ese mineral, que han sido localizados en los alrededores de Nicoya.

El orfebre italiano, Vittorio Favaretto, es quien ha tenido a su cuidado las exploraciones y ahora la explotación de los yacimientos, tarea que ha logrado coronar exitosamente después de innumerables dificultades. Favaretto contribuye de esa manera a robustecer la economía nacional porque en lo suce-

—Pasa a la Página DIEZ

## SOLUCIONADO EL CONFLICTO DE TRABAJO DE TURRIALBA

**El inspector señor Ernesto Meza Soto reportó que el gerente de la finca "Margot" don Hugo Carvajal, había ordenado al administrador que pagase los salarios mínimos a los reclamantes**

La comparecencia efectuada en Cartago para buscar una solución culminó con un arreglo satisfactorio, que revela el espíritu de cooperación de nuestras clases sociales

Obtuvimos ayer los resultados de la comparecencia efectuada en Cartago, con asistencia del Inspector de Trabajo, Sr. Ernesto Meza Soto, del Gerente de la finca "Margot", don Hugo Carvajal y de representantes de los trabajadores reclamantes, para concertar una conciliación — en el conflicto surgido en esa hacienda de Turrialba.

—(Pasa a la Página DIEZ.)

## SERA RECONSTRUIDA LA IGLESIA DE "ANGELES DE ATENAS"

**El señor Presidente de la República así lo ha dado a conocer a vecinos del lugar y al diputado Lic. Alvaro Rojas**

La iglesia de Los Angeles fue destruida por un incendio

Una grata noticia para los vecinos de "Angeles" de Atenas será indudablemente ésta, porque está relacionada con la reconstrucción de la Iglesia que fue consumida por un voraz incendio hace pocas semanas.

La reconstrucción del templo será una realidad, porque el com-

—Pasa a la Página DIEZ

## SOLAMENTE RELACIONES, LA ASAMBLEA LEGISLATIVA Y EL TRIBUNAL DE ELECCIONES HAN PRESENTADO SUS PRESUPUESTOS

**Los demás organismos de administración pública están infringiendo lo que al respecto dispone la ley de presupuesto**

El Poder Judicial presentará su presupuesto en el curso de la semana entrante, según lo informó al Ministro de Hacienda el presidente de la Corte Lic. don Jorge Guardia

No obstante el requerimiento del Ministerio de Hacienda a los diferentes organismos de la Administración Pública, para que presentaran sus ante-proyectos de presupuesto, éstos no han sido entregados a ese Despacho. Solamente el Ministerio de Relaciones Exteriores, la Asamblea Legislativa y el Tribunal Supremo de Eleccio

—(Pasa a la Página DIEZ.)

## RED HOSPITALARIA CONSTRUIRA EL SEGURO SOCIAL

**Para eso cuenta con la buena voluntad del Gobierno que le ha reconocido las diferencias de sus cuotas por servicios prestados. A partir del mes de octubre entrante se elevan las cuotas patronales, de los asegurados y el propio gobierno, en una mínima parte**

Nos enteramos ayer de la disposición de la Caja Costarricense de Seguro Social de iniciar la construcción de una red hospitalaria, con el objeto de ofrecer un mejor servicio a los asegurados. Para realizar este paso trascendental, que significa la inversión de varios millones de colones, en un plan a largo plazo, se cuenta, en primer lugar, con la magnífica colaboración del Gobierno, que ha comprendido el interés de todos en mejorar los servicios sociales, tanto como en su futura extensión, para cubrir a todos los costarricenses, en una fecha no lejana. También, esto era indispensable, se dispuso elevar las cuotas por servicios, en una mínima parte.

Los datos que se apuntan enseguida dicen que es muy poco lo que se elevan las cuotas, en relación con la calidad de los servicios que se proyectan.

En las zonas donde está implan

—Pasa a la Página DIEZ

## NINGUNA EXTRAÑA EPIDEMIA SE HA PRESENTADO EN LA CRUZ

**El Director de la Unidad Sanitaria de Liberia doctor Orlando Reyes, así lo informó al señor Ministro de Salubridad Pública**

Se trata de enfermos de tosferina, bronquitis y gripe, pero no de epidemia extraña

Atendiendo instrucciones del Ministerio de Salubridad Pública, Dr. José Cabezas, el Director de la Unidad Sanitaria de Liberia, Dr. Orlando Reyes, se trasladó a La Cruz, con el propósito de investigar las denuncias que se hacían [illegible] hecho de que en ese lugar habían muerto varias personas presas de extraña enfermedad.

Ayer, informó el Dr. Reyes al Ministro de Salubridad, diciéndole que en La Cruz no se habían registrado casos de enfermedades graves como se había supuesto, sino que los enfermos que hay son de bronquitis, tosferina y gripe.

De esa manera, pues, se [illegible] la [illegible] de los brotes epidémicos en La Cruz.

## SOLICITUD PARA IMPORTACION DE CUEROS CRUDOS

**Ha sido presentada al Departamento de Industrias del Ministerio de Agricultura que lo está estudiando**

Los dueños de curtidurías dicen que la producción nacional de cueros no [illegible]

Varios industriales se han dirigido al Departamento de Industrias del Ministerio de Agricultura solicitando se les autorice para importar cueros crudos, en vista de que la producción nacional no basta para atender la demanda del consumo.

El Departamento [illegible]

# Información Internacional DE LA "A. P." PARA Diario de COSTA RICA

# PRACTICAMENTE SOLUCIONADO AYER EL INCIDENTE ENTRE CHILE Y LA ARGENTINA

SANTIAGO, Chile, 31. (AP) — El Gobierno argentino declaró categóricamente que "no había autorizado a nadie para que efectuara propaganda tendenciosa, susceptible de herir patrióticos sentimientos del pueblo hermano de Chile, ni de su Gobierno". La declaración la contenía el comunicado que emitió la Embajada argentina lo cual indica que la Embajada se enteró de que se ha distribuído "cierta propaganda que se hace pasar como procedente del Gobierno argentino", por las declaraciones que ha hecho la cancillería chilena. El Gobierno chileno acusó a la cancillería argentina de haber enviado propaganda para que la distribuyeran aquí los cónsules argentinos, la cual contenía ataques contra Chile y contra países amigos, especialmente de los Estados Unidos, y que constituían propaganda del candidato presidencial, Carlos Ibánez del Campo. Por eso Chile negó el exéquatur al Cónsul argentino en Antofagasta, el cual ya fue reemplazado. La declaración fue hecha en los mismos momentos en que el Embajador argentino, Don Carlos Gustavo Llerena, se entrevistaba con el Presidente González Videla, presumiblemente para expresarle el pensamiento del Gobierno argentino. La declaración dice que la Embajada instruirá un sumario para sentar responsabilidades. "En caso de que particulares, empresas u organismos hubieren incurrido en extralimitaciones en ese terreno o que hayan actuado en forma inconveniente, surgirá en el sumario que sentará responsabilidades. En consecuencia si se han usado estampillas postales o sellos que aparentan ser oficiales y pertenecientes al Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto —incalificable abuso que constituye delito penado por la ley— la Cancillería argentina se apresurará a lamentarlo sensiblemente puesto que ello contrariaría su tradicional y constante política de nó intervención en los asuntos internos de otros Estados". El Embajador argentino, Don Carlos Gustavo Llerena, visitó al Presidente Gabriel González Videla. Al salir dijo a los periodistas que el incidente "había quedado prácticamente solucionado". Dijo también que la conversación fue muy cordial. Llerena había visitado previamente al Ministro de Relaciones Exteriores García Oldini y había solicitado una entrevista con el Presidente

## La maquinaria .. ...

**Viene de la Página PRIMERA.—**

de" de la Marina incluiría cualquiera unidad más grande que un contratorpedero. El Secretario de la Marina, Kimball, dijo en discursos de reciente fecha que esperaba que los superporta-aviones podrán utilizar la energía atómica; dijo también que esperaba que la aplicación de energía atómica a la propulsión naval permitiría dotar a la tercera o la cuarta parte de los diez proyectados super porta-aviones de máquinas movidas por la energía atómica. Peritos en la materia creen posible que puedan llevarse a cabo cruceros hasta de 100.000 millas a alta velocidad y sin reponer el combustible para cualquier acorazado o gran transatlántico impulsado por el uranio atómico, una libra del cual podría proporcionar tanta fuerza como 1,500 toneladas de carbón o como 200.000 galones de petróleo combustible.

### TEHERAN: "ESO ES UNA MENTIRA..."

TEHERAN, 31. (AP) — La radio de Teherán desmintió que el Primer Ministro Mossadegh hubiera hecho oferta a los británicos de que se sometiera a arbitraje el conflicto petrolero británico-iranés, y que después la retiró. La Secretaría de Relaciones Exteriores británica dijo ayer que Mossadegh había hecho esa oferta al Encargado de Negocios británico, George Middleton, en Teherán, y después retiró la oferta den- [illegible] 72 horas, "sin mediar la explicación". La radio de [illegible] que es portavoz del gobierno ha dicho que eso "carece [illegible] y que es mentira". El [illegible] británico dijo que se ha- [illegible] el arbitraje para po- [illegible] el monto de la com- [illegible] debida a la compañía [illegible] anglo - iranesa contro- [illegible] por la Gran Bretaña, cuyas propiedades habían sido nacionalizadas por El Irán. Middleton dijo ayer a los periodistas que "ninguna oferta positiva para solucionar el problema del petróleo ha sido hecha en sus dos recientes conferencias con Mossadegh".

### MOSSADEGH CON MANOS LIBRES

TEHERAN, 31. (AP) —Nate Polowetzky, Corresponsal.— El Parlamento de El Irán aprobó interinamente la exigencia hecha por el Primer Ministro Mohammed Mossadegh, de "manos libres" para tratar de resolver los problemas económicos y financieros de esta nación medio quebrada. El "Majlis" ya ha escuchado dos veces la lectura de la disposición del Gobierno concediendo al líder de la nación poderes ilimitados en los próximos seis meses, para llevar a cabo el programa que había presentado el domingo próximo pasado. La ley todavía deberá ser leída por tercera vez pero no se cree que se presentará dificultad alguna en la próxima sesión del Parlamento, el domingo. Solamente se votó poniéndose de pie respecto de ambas lecturas el día de hoy. La mayoría de los miembros del "Majlis" se pusieron de pie. De conformidad con la Ley, Mossadegh podrá hacer lo que mejor le parezca —gobernar por Decreto— para implantar las reformas que ha propuesto en economía, en finanzas, en los Bancos y en materia de empleos. También queda autorizado para llevar a la práctica reformas sociales y judiciales, y para modificar las leyes electorales. Lo que ha hecho el "Majlis" comprueba una vez más el gran poder que ejerce Mossadegh en El Irán. Hace apenas dos semanas, el 13 de julio, el anciano nacionalista había solicitado ciertos poderes al Parlamento y éste había demostrado poca disposición para concedérselos. Tres días después él renunció su cargo de Primer Ministro, después de grave desacuerdo con el Shah Mohammed Reza Pahlevi. Mossadegh regresó a su alto cargo después de que los desórdenes y manifestaciones en toda la nación exigieron que volviera, barriendo a su sucesor, Ahmed Qvam, del cargo. Al esbozar su programa al "Majlis" el domingo, Mossadegh declaró que piensa reanudar la rica producción de petróleo de El Irán que ha estado paralizada por la amarga controversia con la Gran Bretaña respecto de las propiedades nacionalizadas de la compañía petrolera Anglo - Iranesa. El programa también promete, —en términos generales— el aumento en la producción, la "creación de trabajo", el perfeccionamiento de las leyes monetarias y bancarias, y la rebaja de los gastos del Gobierno.

### BERLIN: DENEGADA SOLICITUD ROJA

BERLIN, Alemania, 31. (AP) — La policía del occidente de Berlín asestó dos duros golpes a la manifestación de la Juventud Comunista que fue anunciada para el domingo en el sector británico. La solicitud de permiso para celebrar dicha reunión de 10.000 "jóvenes libres alemanes" fue denegada por las autoridades civiles, alegando que alteraría la paz. Escuadras de policía irrumpieron sorpresivamente en 27 casas de conocidos partidarios de los rojos y se incautaron de millares de folletos, de cartelones y de letreros que debían ser utilizados en la anunciada manifestación. La prensa del sector ruso había anunciado que la reunión se dedicaría a "exigir Tratado de Paz para toda Alemania".

### BONN: OPOSICION A LOS TRATADOS

BONN, Alemania, 31. (AP) —Richard Kasischke, Corresponsal.— El poderoso Partido Socialista proclamó su inquebrantable oposición a los tratados celebrados por el Occidente de Alemania con los países occidentales, en su programa oficial del partido que acaba de publicarse esbozando sus opiniones respecto de los problemas exteriores y domésticos. El programa parece que servirá de plataforma para las elecciones parlamentarias del año entrante en las que los socialistas tienen esperanzas de derrocar al Gobierno de Coalición del Canciller Konrad Adenauer, y de obligar a que se revisen los convenios hechos por Adenauer para la integración europea y la alianza armada con el Occidente. Los socialistas anunciaron que su "principal objetivo" es el de asegurar la paz mundial. Declararon que la tarea principal de la política exterior alemana en la reorganización de Europa tendrá que ser "la pacífica reunificación de Alemania, en libertad". Reiteraron también su exigencia de nacionalización con respecto a las industrias básicas de Alemania.

### ATTLEE CRITICA A BEVAN

LONDRES, Inglaterra, 31, (AP) — La animadversión silenciosa entre dos "hombres fuertes" del Socialismo Británico quedó revelada cuando el ex-Primer Ministro Clement Attlee, criticó severamente al ex-Ministro del Trabajo Aneurin Bevan, por haber discutido secretos de Gabinete públicamente. Attlee se quejó a la Cámara de Comunes en declaración personal, de que Bevan en el curso de la discusión económica de ayer aludió a ciertos asuntos secretos políticos que habían surgido cuando ambos formaban parte del Gobierno Laborista. En medio de estruendosas aclamaciones conservadoras Attlee dijo: "hay un reglamento bien conocido que impide a los miembros del Gobierno que revelen lo que sucede en el Gabinete o en discusiones confidenciales". Bevan, el cual no estaba presente en el Parlamento cuando habló Attlee, anunció después que contestaría a su ex-Jefe mañana.

### COREA: EN LA "MONTAÑA PELADA"

SEOUL, Corea, 1º de Agosto. (AP) — Tropas aliadas en sangriento ataque a la bayoneta temprano de hoy en la mañana expulsaron a los comunistas chinos de la cima de la "montaña pelada" situada en el frente de guerra Occidental. Las tropas de las NN. UU. volvieron a capturar la fangosa cima de esa estratégica colina del frente Occidental, justamente diez días después de que un batallón chino les había expulsado a ellos mismos. El portavoz del ejército dijo que unos 200 comunistas fueron desalojados de la cima de siete horas de lucha que a veces fué cuerpo a cuerpo. La infantería aliada se lanzó al ataque corto tiempo antes de la media noche y a las 6:00 a. m. del viernes, el reducto había ya caído en manos de los aliados según dijo el ejército. Un oficial dijo al corresponsal de la Prensa Asociada, Milo Farnetti, que "ahora empieza la crisis — tenemos que atrincherarnos rápidamente". Farnetti dijo que las tropas aliadas inmediatamente después del triunfo estaban construyendo trincheras de troncos de árboles y de sacos de arena, pues sabían que no tardaría en producirse el ataque de la artillería enemiga con morteros y cañones de grueso calibre. El ataque para volver a capturar la "montaña pelada" fué iniciado tan pronto como se aclaró el cielo de Corea después de las torrenciales lluvias que impidieron toda clase de lucha desde el sábado.

### VUELO TRANSATLANTICO

ISLA DE KEFALVIK, Islandia, 31—(AP)—Dos helicópteros de Estados Unidos salieron rumbo a Escocia en la última etapa de su vuelo al través del Atlántico. Los helicópteros manejados por cuatro hombres afiliados al servicio de salvamento aéreo de Estados Unidos en esta deberán llegar al aeródromo de Prestwick a las 4 p. m. (12 m. hora de Nueva York).

### BOMBARDEO

SEOUL, Corea, 31—(AP)—"Super-Fortalezas" volantes de los Estados Unidos arrasaron una inmensa fábrica de aluminio situada a corta distancia de la frontera de Manchuria, llevando a cabo la mayor incursión nocturna de la guerra de Corea. Sesenta y tres aviones de bombardeo sin escolta de aeroplanos de caza se arriesgaron contra el fuego antiaéreo de los Rojos y contra los ataques de aviadores Rojos, mientras que la fábrica situada 16 millas al Sureste de Sinuiju fue destruida, habiéndosele dejado caer 630 toneladas de explosivos. Un avión de hélice enemigo, que se elevó para tratar de defender el objetivo fue derribado por uno de los aviones de bombardeo. El Brigadier General Wiley D. Ganey, jefe de los aviones de bombardeo de la quinta Escuadra Aérea de Estados Unidos predijo que ese poderoso ataque hará sentir su impacto psicológico en los Rojos: fue planeado expresamente para tratar de acelerar las semiparalizadas negociaciones de tregua con los comunistas. El objetivo quedó "saturado" de bombas de 500 libras algunas de las cuales no harán explosión sino dentro de varias horas y quizás dentro de varios días. El sector también fue bombardeado con hojas sueltas para dos meses advirtiendo a los no combatientes que se alejen de ese lugar porque será bombardeado. La guerra terrestre se circunscribió a choques entre patrullas a causa de las lluvias torrenciales.

### RECORTE EN EL PROGRAMA DE AUXILIOS

WASHINGTON, 31. — (Por E. Bomar, Corresponsal de la (AP)— El Srio. de Estado Acheson, declaró que las rebajas practicadas por el Congreso en la solicitud del Presidente Truman de fondos para auxilio al extranjero se harán sentir ya sea prolongando o demorando la producción militar para la defensa del Occidente. Confirmó al mismo tiempo la noticia de que EE. UU. advirtió a Francia que por ahora no le suministrará más que unos 185 millones de los 625 millones de dollars en forma de auxilio adicional que trataban de obtener los franceses para financiar los contratos de fabricación de armamentos.

### BESO CON LENGUA

LONDRES, 31—(AP)—La sensación de ardor que sintió Alphonse Bishop en la boca después de besar a su amiga obligó a ésta a comparecer ante la justicia. Bishop dijo que ella le había cortado parte de la lengua con los dientes. Explicó que habían tenido un disgusto pero que él trató de besarla para conciliarla. Se presentó ante el tribunal con el pedazo de lengua en un frasco de vidrio para probar su acusación. Su amiga, Lydia Buckie, de 28 años de edad quedó detenida para juzgarla, pero protestó que lo había hecho por defenderse. Declaró que el beso de Bishop la estaba estrangulando.

### EL CAIRO: "PURGA" EN EL EJERCITO

EL CAIRO, Egipto, 31. (AP) — El Mayor General Mohammed Naguib, cuyo golpe militar depuso al Rey Farouk y a su nobleza anunció que el Ejército ha entregado el control de los asuntos civiles de Egipto al Gobierno del Primer Ministro Alí Maher. Naguib como comandante en jefe, dijo a los periodistas que el ejército bajo su mando concentraría sus actividades a asuntos militares y que se llevaría a cabo una "purga". No especificó si se refería a la proyectada campaña contra la corrupción y el cohecho en el Ejército solamente o en otras dependencias gubernativas también. La completa reorganización es el punto principal del programa anunciado conjuntamente por Naguib y por Maher, cuando se hicieron cargo del país. Maher parece haber puesto en marcha drásticas reformas sociales encaminadas a mejorar las condiciones de vida de los egipcios de escasos recursos. En la semana que ha transcurrido después del golpe militar, los periódicos del gobierno han publicado repetidas noticias de que el gobierno piensa señalar límites a la cantidad de tierras pertenecientes a una sola persona, con objeto de poner fin a la discrepancia entre los grandes latifundios de unos pocos ricos y las diminutas, míseras parcelas de tierra de la inmensa mayoría de los "fellaheen" (campesinos). Los periódicos vespertinos informaron que todos los oficiales que fueron detenidos desde que se inició el golpe militar, a excepción de tres fueron ya puestos en libertad.

DEL MOMENTO

## En su contenido, tanto vale la ley de ocupantes de Costa Rica como la reforma Agraria de Guatemala

El anuncio de que unos universitarios guatemaltecos vienen a nuestro país a hacer labor de difusión de la legislación agraria recientemente sancionada por el Presidente Arbenz ha causado en nuestro medio tan gran inquietud que si a los posibles visitantes no llega a prohibírseles oficialmente el ingreso se deberá tan sólo a que representan a un gobierno amigo.

El fenómeno se hace digno de consideraciones especiales porque la reforma agraria guatemalteca se queda corta en alcances "revolucionarios" (para usar un vocablo cómodo y de buen tono) comparada con nuestra legislación.

Examinadas en su contenido intrínseco tanto viene a valer la que entre nosotros se conoce como Ley de Ocupantes o de Poseedores Precarios (Nº 88 de 14 de julio de 1942), como la reciente reforma agraria guatemalteca; ambas tienden a proporcionar la propiedad de la tierra al pequeño agricultor, aunque se lastime el título de propiedad del gran terrateniente. Ambas legislaciones también reconocen una indemnización al propietario afectado: la guatemalteca en bonos del Estado; la costarricense en baldíos nacionales.

Esto último referente a las indemnizaciones confiere a la legislación guatemalteca una calidad técnica superior a la costarricense, como luego se verá.

La diferencia —si así puede llamarse—, entre ambas legislaciones, es que la guatemalteca contiene un preámbulo de consideraciones en que se consigna el propósito de abolir la propiedad feudal de la tierra y la costarricense, astutamente, se abstiene de preámbulos doctrinarios.

Pero este era el cuadro hasta que nuestra Asamblea Legislativa dispuso por Ley Nº 1294 del 1º de junio de 1951 dejar en suspenso la Ley de Ocupantes, excepto su artículo 13. Ello significa que contra el poseedor por más de un año no proceden las acciones de desahucio, de restitución de la posesión, ni la reivindicatoria, y el poseedor por más de diez años tiene derecho a inscribir lo poseído como de su propiedad; todo ello sin que el propietario afectado pueda pretender indemnización alguna. Se ve bien claro que no puede darse más desembozada invitación al asalto y al despojo; y hay costarricenses que se alarman de la legislación agraria en Guatemala.

Si bien es cierto que esa suspensión —insufiada en el orden jurídico—, se originó en que los baldíos nacionales estaban cayendo en manos de unos cuantos, a cambio de pequeñas parcelas de propiedades malogradas, no lo es menos que se ha dejado sin retribución adecuada a los propietarios afectados. Cuando menos éstos debieran ser indemnizados en el justo valor de sus derechos por un sistema de bonos semejante al guatemalteco, lo cual evitaría al Estado la pérdida de los baldíos.

Estas manifestaciones no llevan más objeto que poner en evidencia la incongruencia de las personas que se han alarmado por la venida de los universitarios guatemaltecos en plan de divulgación de las leyes agrarias de su país, [illegible] que en el cuadro la materia tiene una calidad "revolucionaria" infinitamente más aguda y depurada.

San José, 22 de julio de 1952.

Oswaldo Rodríguez Jiménez
Abogado y Notario.

## Las Naciones Unidas

Ha avanzado el tiempo; los ideales superiores se han ido imponiendo en el pensamiento humano; éste ha continuado, con ahinco, la búsqueda de una serenidad verdadera, la cual tienda a alejarlo en la hora presente del torbellino en que se debate de continuo. Y así, han comprendido los hombres cuán necesaria es la unión para asegurar la supervivencia de sí mismos. En el aislamiento absoluto no se concibe la vida ni la evolución de las especies. La colectividad es el máximo incentivo en el progreso de las civilizaciones.

Hoy la fraternidad internacional es, —si no una realidad evidente todavía— menos teórica al fin que antes. Las naciones, en vez de limitarse dentro de un nacionalismo estricto, se coligan y forman órbitas de conjunto capaces de resistir efectivamente el empuje de las grandes potencias que intenten sojuzgarlas a su propia voluntad. Los gobernantes aprendieron —a costa de muchos sacrificios— que un país no está libre de peligro mientras se encuentre solo y se ha recurrido a las alianzas y tratados diplomáticos para mantener el equilibrio precario entre la ambición extranjera y la debilidad interior de cada pueblo. El aislarse no conduce sino a la destrucción: las victorias militares o políticas no se logran más que por el esfuerzo conjunto de muchos seres humanos. Por lo mismo, en diversas y críticas etapas de la historia, han surgido sociedades internacionales en defensa de los sagrados derechos del hombre que ambiciosos y usurpadores han violentado con malsanos propósitos.

Hoy las Naciones Unidas suman sus afanes en un esfuerzo conjunto por la paz. En este mundo moderno de transición en que vivimos —mundo de conversaciones diplomáticas extraordinarias— las Naciones Unidas son a manera de una fuente de esperanza que ilumina el camino a millones de inteligencias, en quienes dos guerras nefastas han perpetuado el recuerdo de un temor indecible.

Hoy las Naciones Unidas se elevan como un símbolo de un futuro lleno de paz y de prosperidad universales; mas la cruzada por la justicia no ha terminado todavía, ni la victoria ha florecido en la conciencia de los hombres libres. Nos debatimos en una convulsión constante. La lucha de las democracias está —aun— indecisa, pero el triunfo ha de corresponder a éstas ineludiblemente. No cesará la inquietud mientras el gobierno de los tiranos no llegue a su ocaso, mas el crepúsculo de los déspotas está cercano y pronto él ha de ser —en el corazón del mundo, una verdad efectiva.

Los hombres conscientes han valorado el crimen de la guerra y han emprendido en última instancia el retorno a su propio yo, en una doble apreciación de sus íntimos valores. Bien lo dijo Juan Bautista Alberdi: "La paz está en el hombre, o no está en ninguna parte". No obstante esto y aun cuando la humanidad se convierta un día —lo cual es bien difícil— en único y justiciero árbitro de su conducta, la misión de las Naciones Unidas en ese mundo regenerado y un tanto utópico tal vez, no dejará de ser enorme y significativa, ya que le corresponde iluminar el sendero de los [illegible] e indicar el equilibrio pacífico de las ideas y la unión real de todos los estados [illegible] —[illegible]—, como el mejor instrumento al servicio de una época en que las conquistas del espíritu y los descubrimientos físicos y extra - físicos alcanzan proporciones de [illegible].

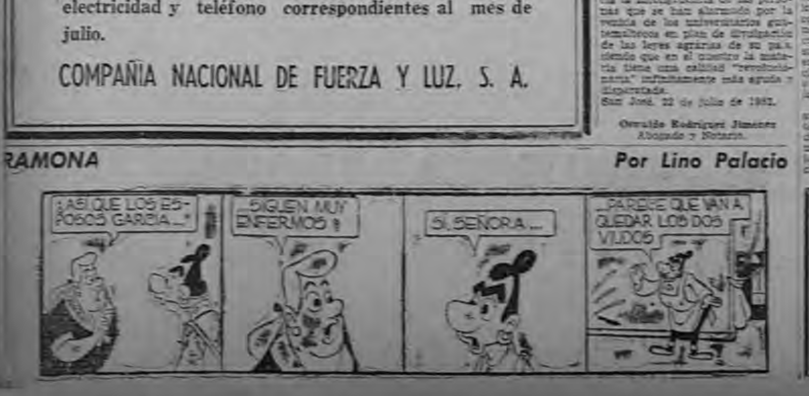
"A R I E L".

CAMPEON DEL "DECATHLON" OLIMPICO ARROJA EL DISCO

Bob Mathias, campeón Olímpico defensor del "Decathlon" arroja el disco en dos días de competencias en Helsinki, Finlandia. [illegible] en el "Decathlon" superando su propio "record" mundial para prueba suprema de completo atletismo, con el "score" de 7,8[illegible] [illegible]. Su "record" mundial de 7,825 puntos [illegible] Juegos Olímpicos —Telefoto [illegible]

## RAMONA

Por Lino Palacio


¡ASÍ QUE LOS ESPOSOS GARCÍA...?
SIGUEN MUY ENFERMOS
SÍ, SEÑORA...
PARECE QUE VAN A QUEDAR LOS DOS VIUDOS

BRASSO
PARA METALES
El limpiametales de calidad
33(59)

DESDE HOY

Están listos para su cancelación los recibos por electricidad y teléfono correspondientes al mes de julio.

COMPAÑIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ, S. A.

TACA anuncia
Nuevas Tarifas de Excursión a
- PANAMA -
a partir del lunes 4 de agosto
₡ 227.50 ida y regreso
₡ 165.00 sólo ida
en sus modernos bimotores Douglas especiales para vuelos internacionales
Salidas de SAN JOSE: DOMINGOS 7 horas
MARTES y JUEVES 12.30 hs.
Compañía TACA de Costa Rica

— SE VENDE FINCA GRANDE —

Cultivada de café, caña, terreno de sembrar y repastos. Situada en San Juanillo de Naranjo. Entrada por la finca Cañuela de don Chico Luis Fernández. Consta de 500 manzanas aproximadamente propia para lechería. Clima frío. Una hora a pie de la carretera. Más informes en la misma finca o en Zaragoza de Palmares los dará su dueño.

TERESA Vda. de RODRIGUEZ

# EDITORIALES • NOTAS • COMENTARIOS

## 10.000 COSAS QUE DEBEMOS SABER

A. P. A.

### ORIGEN DEL PETROLEO

El petróleo se ha conocido desde los tiempos más remotos de la antigüedad y se utilizaba como medicamento. El año 1865, se inició en Estados Unidos, su explotación mediante la perforación de pozos. Su aplicación en la industria permitió revolucionar la mecánica en todos sus sentidos.

Las guerras modernas, exigen a las grandes potencias a asegurar la provisión regular de fantásticas cantidades de carburantes, para sostener su "maquinaria bélica".

El triunfo de las potencias aliadas contra Alemania, en 1918, se debió gracias a la provisión de cien mil toneladas de esencia que desde Estados Unidos fueron transportadas a Francia por orden del Presidente Wilson.

Un conocido escritor dice: "En la tercera guerra mundial, vencerán las naciones que tengan más petróleo".

### CURIOSA LEY EN MEXICO

Los aztecas de México tenían una ley prohibitiva que produjo buen efecto, según lo dice un estudioso; bajo ésta ley los licores que producían embriaguez sólo podían ser consumidos en servicios rituales y por hombres que hubiesen pasado de los 75 años.

### SAPOS

Se afirma en los medios científicos, que si se agrega tiroide al agua en que viven los renacuajos, se desarrollan rápidamente. Se han hecho experimentos en este sentido en Estados Unidos.

### EVOLUCION DEL PANTALON

Antes de la revolución francesa, según cuentan los historiadores, los hombres bien vestidos usaban calzón corto, y la chusma pantalones largos. Cuando la Monarquía fue derribada, los pantalones se convirtieron en un símbolo de rebelión. Como en aquella época todo el que por su apariencia daba motivo para ser tenido por aristócrata ponía en peligro su vida, hasta los hombres ricos se apresuraron en adoptar los pantalones de lienzo azul que usaba el pueblo.

Lo curioso fue más tarde que tal moda fue introducida en Inglaterra por hombres tan elegantes en el vestir como Beau Brummel y el príncipe Regente, enemigos furibundos de los principios democráticos que aquellos pantalones habían llegado a simbolizar. La moda sin embargo, no fue aceptada inmediatamente en Inglaterra. En 1812, la Universidad de Cambridge dispuso que a los alumnos que se presentasen con pantalón largo en el salón o en la capilla, se los considerara ausentes. Al Duque de Wellington se le prohibió la entrada a uno de los más concurridos recreos de Londres porque llevaba la mal vista prenda. En 1820, una secta de la Iglesia de Inglaterra ordenó que a ningún predicador que usara pantalones se le permitiría ocupar el púlpito. Aun hoy, el calzón es parte obligatoria del traje usado para las ceremonias de la corte Inglesa.

(Robert Hogg)

## LA PRENSA COLOMBIANA CONDENA LA SUPRESION DE "AMERIKA"

UBSS.—Bogotá.—La prensa Colombiana censura enérgicamente la "lenta estrangulación" por parte de la Unión Soviética, de la revista "Amerika", editada en ruso por el gobierno de los Estados Unidos.

En sus editoriales los principales periódicos de este país señalan que el Gobierno Soviético violó el acuerdo que regía la distribución de esa revista porque temía que el pueblo ruso conociera la verdad sobre el modo de vivir en una democracia.

"El Siglo" de Bogotá dice:

"A pesar de que la censura soviética desmenuzaba el material y que casi todo este era de carácter gráfico, cada imagen de la vida libre que era vista por los desdichados ciudadanos del Soviet era un desmentido contra la falsa propaganda oficial. El gobierno soviético comprendió el peligro que significaba para su política la incómoda presencia de un vehículo de información sobre la democracia y decidió estrangularlo lentamente".

"El Tiempo" afirma en su editorial:

"Al estrangular e impedir la publicación de la Revista "América". Los soviéticos se han hecho ampliamente acreedores a las medidas de reciprocidad tomadas por los Estados Unidos que prohibieron, a su turno, la edición del boletín de información soviética en Washington".

"Señalando que "Amerika" se distribuía conforme a un acuerdo concertado por la URSS y los Estados Unidos, el editorial continúa diciendo:

El Gobierno Soviético, que no se atrevía a violentar el tratado de un sólo golpe, decidió acabar con la publicación. Y se valió para ello de los métodos que han sido típicos de la opresión roja y, en general, de toda dictadura.

"Ordenó a la censura sabotear el material que se presentaba en consulta, demorándolo por largo tiempo; redujo arbitrariamente el número de copias a trece mil, alegando que la revista carecía de lectores, y tomó un número tan grande de subscripciones oficiales que impidió prácticamente su lectura por el pueblo.

"Al fin la Embajada Norteamericana se vió obligada a cerrar la revista y a denunciar la violación del tratado internacional. Para nadie debe ser sorprendente que un régimen despótico odie la difusión de la verdad o atropelle a la libertad de información como a su primer enemigo. Ello es parte de sus necesidades políticas más urgentes. Pero para el mundo el desprecio soviético por los tratados internacionales, demostrado una vez más, constituye una plena prueba de las verdaderas intenciones de los amos rusos".

"El Frente", diario publicado en Bucaramanga, dice:

"El caso de la clausura de "America", que ha conmovido a la opinión pública mundial, no es meramente un atentado incalificable, aunque obvio, de la libertad de información, porque el mundo sabe que la tiranía necesita de la mentira como de su indispensable alimento. Su más grande importancia reside en la demostración cínica que Rusia ha hecho una vez más del cumplimiento que da a su palabra empeñada".

"El Colombiano", de Medellín, se expresa en los siguientes términos:

"La insidiosa campaña soviética, manifiesta y artera violación de los compromisos del gobierno del Kremlin, concluyó por obtener lo que deseaba: la desaparición de "Amerika". Y el gobierno de los Estados Unidos, en justa acción de reciprocidad, se vió obligado a prohibir la edición del Boletín Soviético en ESTADOS UNIDOS. Así como de la cuantiosa propaganda comunista que sin restricciones de ningún género había venido distribuyendo la Embajada Soviética en Washington.

"El caso de "America" no es insólito. Es apenas indispensable que un régimen levantado sobre la opresión y la mentira combate a muerte toda información libre y toda forma de divulgación de la verdad. Pero es un buen ejemplo para la opinión pública mundial de lo que valen para Rusia los compromisos internacionales, la buena fe y los fueros de la verdad".

"La Patria" de Manizales se refiere al incidente de "Amerika" como un nuevo atentado contra la libertad. "Naturalmente, no contra la libertad de los rusos, que la han perdido por completo bajo el peso ignominioso de la esclavitud material y moral".

## Condiciones Sociales en la América Latina

Naciones Unidas, N. Y.— POBLACION Y TIERRAS. Dos hechos demográficos sobresalen en relación con las condiciones sociales en la América Latina. El primero es la escasez de población con relación a la superficie total. En la América Latina se encuentra el 16 por ciento de la superficie total de tierras del mundo, pero sólo el 6 por ciento de la población mundial. El segundo es la desigual distribución de esa población. Hay zonas de población excesivamente densas, como las Antillas y algunos de los valles de los países montañosos de la costa occidental. En contraste con ello hay grandes extensiones de tierras casi deshabitadas, como los valles del Amazonas, donde la densidad de población apenas es mayor de un habitante por milla cuadrada.

La cantidad de territorio en uso económico en la mayoría de los países latinoamericanos está muy por debajo de la superficie real. En Chile, los desiertos y bosques ocupan el 76 por ciento del territorio nacional. En cuanto al Brasil, la costa del Atlántico de unos 500 kilómetros de ancho contiene el 91 por ciento de toda la red ferroviaria, el 70 por ciento de las carreteras federales, el 89 por ciento de la población y aproximadamente el 95 por ciento de la zona bajo cultivo y de la producción resultante. Las Antillas, aun excluyendo a Puerto Rico y a Jamaica constituyen sólo el 1 por ciento de la superficie total de la América Latina, y contiene el 7 por ciento de su población. El Salvador y el Uruguay son en realidad los únicos países en la costa firme latinoamericana que tienen efectivos territorios nacionales que se aproximan a sus respectivas superficies totales.

Esta distribución desigual de la población en la América Latina, y la circunstancia de que no se hace el uso más efectivo de su inmensa superficie total, se hallan estrechamente relacionadas con el régimen de uso de la tierra, de colonización y de tenencia de tierras que prevalecen en ella. El dominio de la tierra tradicionalmente ha estado asociado al poder político y económico y al prestigio social. Grandes organizaciones de empresas agrícolas, en las cuales las oportunidades de trabajo se hallan en manos de unas cuantas familias terratenientes o de corporaciones, son todavía características de extensas zonas. Las clases terratenientes de la América Latina, educadas en la tradición de que la tierra es un símbolo de prestigio, son dadas a la producción especulativa, por un lado, y a la práctica de conservar grandes porciones de tierras ociosas, inaccesibles, por la otra. Los recursos naturales de la región han venido disminuyendo a lo largo de siglos, debido a los malos sistemas de cultivo, tales como la agricultura a base de quemas, la falta de abonos, la desforestación, la erosión, etc. Al propio tiempo, la concentración de la propiedad, a menudo sin un empleo a fondo de la tierra, agrava el problema del régimen de tierra. "En la América Latina en conjunto, alrededor de uno y medio por ciento de las propiedades rústicas individuales mide más de 6.000 hectáreas. El total de esos latifundios constituyen el 50 por ciento más o menos de toda la tierra susceptible de cultivo. Aunque buena parte de la tierra no es apta para la producción de frutos, buena parte de ella constituye tierras ociosas conservadas así a lo largo de generaciones". "En la Argentina el 85 por ciento de la tierra de propiedad privada está en posesiones de más de 500 hectáreas, en tanto que el 80 por ciento de la población agrícola carece de tierras". En el Brasil, según el censo agrícola de 1940, las propiedades de 1.000 hectáreas o más constituyen el 88,3 por ciento de la zona utilizada para la agricultura; sin embargo, sólo el 2,8 por ciento de la superficie de esas grandes propiedades estaba realmente bajo cultivo. "En Chile, el 64 por ciento de las tierras de propiedad privada constituye latifundios de más de 5.000 hectáreas que pertenecen a sólo 750 dueños. De acuerdo con un reciente estudio, el 43,3 por ciento de la tierra cultivada es propiedad del 0,74 por ciento de los terratenientes. En Venezuela (censo de 1937) de 108.761 fundos agrícolas, 43.283, o sea el 40 por ciento, estaban manejadas por latifundistas: porsentaje relativamente alto. En el Uruguay 16 terratenientes poseían una superficie de 400.000 hectáreas, lo que constituye prácticamente la mitad de la zona bajo cultivo en el país". En Bolivia, el rasgo sobresaliente de la propiedad de tierras es un constraste entre un número relativamente pequeño de grandes propiedades, y decenas de millares de pequeños agricultores que en conjunto no abarcaban probablemente más del 10 por ciento de la zona limitada bajo cultivo. En Cuba según el censo de 1946, había 894 unidades agrícolas de más de mil hectáreas cada una, que abarcaba nel 36 por ciento de las tierras agrícolas totales, en tanto que los agricultores con menos de 25 hectáreas aunque constituían el 78 por ciento del número total de unidades agrícolas, no poseían más que el 11 por ciento de la tierra. La mayoria de las unidase agricolas mayores en Cuba son plantaciones de caña de azúcar, de las cuales sólo una parte pequeña está en realidad cultivada; se calcula que los ingenios azucareros de Cuba podrían trabajar con ganancias con más o menos el 40 por ciento de las tierras que actualmente tienen.

Concentraciones semejantes de la propiedad se encuentran en toda la América Latina, excepto en algunos sitios de Costa Rica, El Salvador, Haití y México. En un buen número de casos, los valles fértiles contenidos en esos latifundios sólo se usan para pastos, si acaso, en tanto que la mayoría de la población agrícola se ve confinada a pequeñas vertientes de colinas antieconómicas de tierras menos fértiles o menos accesibles.

En los últimos casos, la excesiva subdivisión ha llevado el tamaño promedio de las fincas bastante por debajo de los requisitos para la óptima productividad individual agrícola. El agricultor individual por lo general no puede conseguir suficiente crédito para mejoras en su finca, y con sus métodos ineficaces de cultivo, esas pequeñas parcelas difícilmente resultan suficientes para la subsistencia. El campesino con frecuencia se ve obligado a buscar fuera para complementar sus ingresos. Los latifundistas generalmente conservan inalterable la superficie cultivada en su propio beneficio, de suerte que en Bolivia, por ejemplo, un número siempre mayor de agricultores tienen que mantenerse en una porción siempre menor de tierra agrícola. La renuncia de los trabajadores agrícolas indios aymaraes y quichuas de Bolivia a emigrar del frío altiplano a las tierras bajas subtropicales, donde tendrían que amoldarse a nuevos métodos de cultivo, a nuevas condiciones de vida y a nuevas enfermedades, intensifica este problema. En Costa Rica se calcula que sólo el 10 por ciento de los 10.939.000 de acres (unos 4.980.000 de hectáreas) de tierras arables están bajo cultivo (1940). La mayor parte de esta tierra cultivada se encuentra en la meseta central, donde vive casi el 75 por ciento de la población del país. Una tercera parte de esa tierra está dedicada al café incluyendo más de 21.000 pequeñas fincas de café. Pero alrededor del 70 por ciento de esas pequeñas fincas tienen menos de 7.5 hectáreas, y más de la mitad tienen menos de una hectárea. Estos minifundios no pueden sostener a sus propietarios, que tienen que trabajar parte de su tiempo en las grandes plantaciones para poder vivir. Situaciones similares son típicas de las montañas en Puerto Rico y Cuba, y en otras zonas de la América Latina. Aún en los casos en que se consiguen más tierras, el campesino sólo puede cultivar una cantidad limitada debido a sus sistemas agrícolas primitivos. La siguiente descripción da una idea bastante representativa de zonas muy numerosas en la América Latina:

"El campesino típico cultiva su tierra con una azada y un machete, que son casi sus únicos instrumentos de labranza. Planta en ella el mismo fruto un año tras otro, algunas veces para cosechar dos o tres veces al año. Sus semillas son a menudo malas, y su rendimiento muy bajo. No usa fertilizantes ni abonos animales, y por regla general quema los residuos vegetales, en vez de agregarlos al suelo. Como consecuencia, gran parte de las tierras de Haití están gastadas, y producen sólo frutos inferiores de valores alimenticios probablemente reducidos. En su búsqueda de nuevas tierras, el campesino tala las cumbres de las montañas y las vertientes escarpadas, quitándoles sus cubiertas forestales protectoras, aún en caso en que las tierras más llanas permanecen abandonadas por falta de medios de riego o de regularización de inundaciones, o por ignorancia de la técnica adecuada en cuanto a abonos, a lucha contra las plagas o a cultivos. Cuando la cubierta forestal ha sido cortada y quemada, la delgada capa de tierra fértil queda expuesta a las lluvias, que la lavan y se la llevan a los valles y al mar. A los pocos años la tierra se hace improductiva y es abandonada, y se talan nuevas tierras en la misma forma".

Además, la inseguridad en la posesión de tierras para los agricultores, así como la inseguridad de los títulos para los pequeños propietarios, por lo general contribuyen a los sistemas ineficaces de cultivo. Aunque las leyes hoy en día protegen a los arrendatarios de tierras en la mayoría de los países, en la práctica esos arrendatarios dependen de la fuerza incierta de la costumbre, de las relaciones personales con el dueño de las tierras y de otros mecanismos no jurídicos en cuanto a la seguridad que puedan tener. La inseguridad en la posesión de la tierra les quita la gana de hacer mejoras en ellas, así como de ocuparse de conservación del suelo. La confusión y la incertidumbre en los títulos de propiedad [illegible] los similares; los litigios que resultan de esta inseguridad en los títulos a menudo [illegible] graves cargas económicas sobre el campesino.

En muchas partes de la América Latina el [illegible] se encuentra en un estado confuso, y el pequeño terrateniente (que a menudo es analfabeto) con frecuencia es víctima de otros con mayor habilidad jurídica o que mayor prestigio.

### TENDENCIAS DE LA POBLACION

En los últimos años la América Latina ha sido entre las regiones principales del mundo la que ha crecido con mayor rapidez en cuanto al ritmo del aumento de población.

Este aumento ha sido especialmente rápido en la zona de la mayor densidad total de población o sea la zona del Caribe. Puerto Rico se hace notar a este respecto. El aumento se debe a una disminución en el índice de mortalidad, que resultó de mejores servicios sanitarios, en tanto que no ha disminuido el índice de natalidad. Los sistemas actuales indican que la población continuará creciendo con rapidez en el porvenir; el ritmo puede aun acelerarse. Como resultado se presenta un problema de presión de población sobre la tierra: en las Antillas, en partes de México, en Centro América y en los países andinos. El exceso de población en ciertas zonas no ha logrado contrabalancear una escasez de trabajadores en otras. El campesino que está desempleado e insuficientemente alimentado en una diminuta parcela de subsistencia no emigra a las zonas insuficientemente pobladas si no cuenta con asistencia planificada en cuanto a crédito, transporte y equipo, y sin instrucción en los nuevos sistemas agrícolas.

La inmigración de Europa y de Asia ha sido hace tiempo un elemento importante en el aumento de la población de la región meridional de Sudamérica (aunque el más importante factor ha sido siempre el crecimiento interno). Las estadísticas demográficas sobre migración son insuficientes; pero parece que la Argentina recibió unos 2.550.000 inmigrantes de 1857 a 1948. Brasil unos 3.500.000 de 1872 a 1940. En este último país, la inmigración, junto con un alto ritmo natural de crecimiento, han dado por resultado un aumento en la población de 1922 por ciento en el período de 1890 a 1940.

Los inmigrantes a la América Latina tienden siempre a establecerse en las ciudades, a pesar de las deliberadas políticas nacionales de encauzarlos hacia el interior rural. Los obstáculos del clima y de las condiciones sanitarias, falta de tierras disponibles y falta también de planes de colonización integrados con el desarrollo de los transportes y de los servicios sociales, entre otros factores, han mantenido a los inmigrantes en las ciudades y en las grandes plantaciones y estancias comerciales. La inmigración a la América Latina ha sido, en ciert sentido, un aspecto del éxodo ge neral del campo a la ciudad, l campesinos de los países europe se vienen a las ciudades del Nu vo Mundo. Las principales excep ciones a esta tendencia han sid los planes de colonización organi zados por algunos grupos de in migrantes, como los alemanes e el Brasil meridional y en Chile m ridional, y los japoneses en el Br sil; que compraron extensiones d tierras y se establecieron como co munidades semi-autónomas. Má recientemente, los gobiernos la no-americanos han hecho esfuerz más sistemáticos por fomentar l colonización rural. Sin embarg los recientes inmigrantes europe han sido predominantemente d origen urbano, y están menos incl nados aun que los inmigrantes d siglo XIX a convertirse en adela tados de la colonización rural.

# GRAN REALIZACION

Considerables rebajas en los precios de toda nuestra mercadería durante los primeros 15 días del mes de agosto.

APROVECHE ESTA GRAN OPORTUNIDAD QUE MUY POCAS VECES SE LE PRESENTARA.

Tenga presente que vendemos solamente

ARTICULOS DE CALIDAD

| | DE | A | | DE | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Tafetán liso | C 8.50 | C 5.45 | Driles fantasía | 4.00 | 2.90 |
| Gamuza (Seda lisa) | 6.50 | 4.25 | Driles a cuadros | 4.50 | 3.10 |
| Raso surtido de colores | 7.50 | 4.95 | Organdí | 4.00 | 2.95 |
| Crespón liso | 8.50 | 5.45 | Villela lisa | 4.00 | 2.75 |
| Shantung liso | 10.00 | 6.25 | Villela estampada, americana | 6.00 | 3.90 |
| Shantung estampado | 12.00 | 6.45 | Confitillo | 4.00 | 2.90 |
| Seda fría estampada | 9.00 | 5.45 | Confitillo | 5.00 | 3.45 |
| Crepé liso | 12.00 | 5.75 | Batista estampada | 4.00 | 2.90 |
| Tafetán escocés | 11.00 | 6.45 | Piqué estampado "Peter Pan" | 6.00 | 4.25 |
| Sharskin | 10.00 | 5.75 | Indian Head fino | 6.00 | 4.25 |
| Tafetán liso | 10.00 | 6.45 | Foular A.B.C. 80x80 | 4.50 | 2.75 |
| Moiree | 10.50 | 6.45 | Crespón liso | 4.00 | 2.90 |
| Marquisette de seda | 8.50 | 3.95 | Franela lisa 27" | 3.50 | 2.35 |
| Piqué de seda | 10.00 | 6.45 | Género sábanas Pepperell 10/4 | 11.00 | 7.45 |
| Seda labrada (rombos) | 12.00 | 5.75 | Género sábanas Pepperell 8/4 | 9.00 | 6.45 |
| Imitación de lino | 8.00 | 5.75 | Género sábanas Lady Pepperell 10 cuartas | 12.00 | 8.95 |
| Imitación de lino | 9.00 | 6.75 | Género sábanas Lady Pepperell 9 cuartas | 11.00 | 7.45 |
| Sedas de ojos | 10.00 | 6.75 | Género sábanas Lady Pepperell 8 cuartas | 10.00 | 6.95 |
| Crespones estampados | 12.00 | 8.45 | Manta sábanas, 10 cuartas | 10.00 | 6.75 |
| Seda tropical | 10.00 | 6.75 | Manta sábanas, 9 cuartas | 9.00 | 5.95 |
| Organza de seda, estampada | 17.00 | 9.75 | Manta sábanas, 8 cuartas | 8.00 | 5.45 |
| Seda calada, colores lisos | 13.00 | 9.45 | Manta sábanas, 7 cuartas | 7.00 | 4.95 |
| Jersey estampado, saldos | 14.00 | 5.75 | Frazadas inglesas de lana colores lisos 60 x 80" | 65.00 | 48.50 |
| Raso surtido de colores | 12.00 | 6.25 | Frazadas Inglesas, de lana, colores lisos, 60x80" | 80.00 | 58.50 |
| Foular | 2.00 | 1.10 | Frazadas inglesas, de lana, colores lisos, 70 x 90" | 100.00 | 74.50 |
| Foular | 2.25 | 1.65 | Frazadas inglesas de lana, rojas, 54 x 74" | 50.00 | 34.50 |
| Foular | 2.50 | 1.75 | Frazadas inglesas, de lana, rojas 60 x 80" | 60.00 | 39.50 |
| Foular | 2.75 | 1.95 | Colchas de Chenille | 60.00 | 37.75 |
| Marquisette | 3.50 | 1.85 | Colchas de Chenille | 65.00 | 44.75 |
| Género de cuadros | 2.00 | 1.45 | Colchas de Chenille | 70.00 | 49.75 |
| Yerbilla | 2.25 | 1.50 | Colchas de Chenille | 75.00 | 54.75 |
| Foular medio luto | 2.25 | 1.65 | Batas de seda para señora | 70.00 | 39.75 |
| Indian Head | 4.00 | 2.75 | Batista estampada | 5.50 | 3.45 |
| Imitación de lino | 5.50 | 2.95 | Organza confitillo | 5.50 | 4.15 |
| Manta | 1.75 | 1.35 | | | |
| Manta | 2.25 | 1.60 | | | |
| Cretonas | 4.00 | 2.75 | | | |
| Chambray a cuadros | 4.50 | 2.90 | | | |
| Crespón estampado | 5.50 | 3.25 | | | |
| Céfiro a rayas | 3.50 | 2.60 | | | |
| Género para pijamas | 3.25 | 2.35 | | | |

Hacemos descuentos especiales desde

EL 10% HASTA EL 40%

En todos los artículos de nuestras líneas, que no están incluídos en la presente lista.

AHORA MISMO

Debe usted efectuar sus compras en la casa que le ofrece estas verdaderas gangas.

—FEOLI—

TELEFONO 2755 AVENIDA CENTRAL APARTADO 1051

SEÑOR COMERCIANTE:

*Sabía Ud. que..*

Vendiendo lo que el pueblo produce aumenta su poder adquisitivo para que así pueda comprarle más a Ud.?

*Por eso debe usted preferir los exquisitos* CHOCOLATES de EL GALLITO *tan finos como los importados.*

Venda más CHOCOLATES de EL GALLITO

**MANDRAKE EL MAGO** *Por Lee Falk y Phil Davis*

LA PUERTA DE MANDRAKE ABIERTA A ESTA HORA. ¿QUE SUCEDERA?
¡VUELVA EN SI, TERRE! ¡LOS BANDIDOS SE FUERON! ¡TODO ANDA BIEN!
¡HOLA, MANDRAKE!
¡HOLA, NARDA! ¡TE ASEGURO QUE NO ...! ¡E-ENTRA!

- DULZAINAS,
- ARMONICAS y
- PIANO - ACORDEONES

HOHNER

Le ofrecemos el más completo surtido de tamaños y precios

desde ₡3.- hasta ₡850.-

venta al por mayor y menor

PASE A VERLAS donde

Equipos de Oficina S.A.

NIETO HNOS.

Costado de la Iglesia del Carmen

# ES MUY FACIL OFRECER ENGAÑANDO A LOS PUEBLOS PARA CONQUISTAR VOTOS

### Don Fernando Castro no conoce ni entiende los problemas del campesino costarricense

### Efectivamente, yo fuí testigo de los hechos más vergonzosos dice en carta de respuesta el diputado Rafael Angel Arroyo

El diputado don Rafael Angel Arroyo Q. solicitó ayer a la dirección de este Diario la publicación de la carta que sigue, en respuesta a la que le fue dirigida a él en estas mismas columnas, sobre el caso de los campesinos trabajadores de Las Delicias y Bijagual de Turrubares.

San José, julio 31 de 1952.
Señor don
Alfonso Saborío Valverde,
Ciudad.

Estimado amigo:

Tengo el gusto de contestar la interpelación que usted me hace en carta que publican DIARIO DE COSTA RICA y "La República". Efectivamente fuí testigo de los hechos más vergonzosos y humillantes que pueden presenciarse. Si no los hubiera visto, no los habría creído. A mí me tocó ayudar a campesinos de las Delicias y de Bijagual de Turrubares, en los momentos en que padecían persecución y maltrato de parte de don Fernando Castro Cervantes, por el delito de haber dedicado sus esfuerzos a sembrar unos pedazos de tierra.

Voy a hacer ahora público relato de esos hechos, atendiendo a la amable instancia suya, para refrescarle la memoria a aquellos que a tan corto plazo han olvidado los procedimientos implantados en Costa Rica por un señor de mentalidad feudal, y que constituye una sombra de ignominia para nuestro país, en pleno siglo veinte.

Un día del mes de junio de 1950 me encontraba en compañía de don Rafael Solórzano y de otros amigos, en Santiago de Puriscal, cuando se nos acercaron más de 70 campesinos en busca de ayuda y de consejo. Eran vecinos de Bijagual y de Las Delicias. El cuadro que presentaban compungía el ánimo. Era triste y desolador ver aquel grupo de seres humanos que reflejaban en sus rostros y en sus cuerpos las penalidades sufridas por tres días y sus noches de marchas forzadas, demacrados por el cansancio y por el hambre.

Venían huyendo de la persecución inhumana de un señor millonario que se llama don Fernando Castro Cervantes. Cuando se encontraban, tres días antes, en sus milpas, en sus frijolares y arrozales, que habían logrado cultivar después de muchos sacrificios, para la subsistencia de sus familias, fueron sorprendidos por las autoridades de Orotina, quienes a viva fuerza los obligaron a desocupar sus casas y sembrados. Eran aproximadamente 125 familias. Algunas de las viviendas fueron incendiadas, para que ni las mujeres ni los niños pudieran volver a ellas; los sembrados fueron pasto de las cabezas de ganado con que el señor Castro Cervantes ordenó que se invadieran. Todo el fruto de su trabajo, pasaba a ser alimento de los animales de la propiedad de él. Tres, cuatro, y hasta cinco años hacía que se habían radicado en esos lugares, y que habían comenzado a voltear la montaña para poner la tierra a producir. Cuando la tierra ya estaba limpia y produciendo, los despojó de ella, le regó semilla de jaragua, y los obligó a huir, llenos de temor. Así llegaron a Puriscal. Aquello semejaba el espectáculo, trasladado a nuestro medio, de minorías europeas desplazadas por el odio racial. No era odio de razas, sin embargo, lo que provocaba aquella peregrinación de gentes desplazadas de sus campos de trabajo. Era odio de castas. Era el odio, quizás inconscientes, pero siempre odio, de uno que tiene mucho contra muchos que no tienen nada. Era la demostración del desprecio humillante de ciertos ricos por la gente pobre. Era la falta de humanidad de quien está acostumbrado a que le importen sus reses, y no le importen sus peones.

Los campesinos de Las Delicias y Bijagual se metieron a luchar con la montaña, porque tenían la certeza de que era de pertenencia del Estado. Don Fernando Castro Cervantes alegó ante los tribunales que las tierras eran suyas. El aspecto legal lo ganó el gran señor, el poderoso. Qué otra cosa podía suceder? De dónde iban a coger los trabajadores el dinero necesario para pagar un buen abogado, que sirviera la defensa de sus derechos? Cómo iban a luchar contra un millonario? Se les condenó por "parásitos", a ellos, que nunca le habían pedido a nadie nada para vivir, que sólo habían confiado la suerte de su existencia a la fuerza del brazo propio, alejados de la sociedad y habitando en chozas, luchando mano a mano con los rigores de la naturaleza, mientras el señor Castro habita en palacios y dispone del tiempo necesario para hacer una digestión tranquila.

No terminó en Puriscal la odisea de esos agricultores. Muchos de ellos fueron a parar a la cárcel, después que se les había quitado lo suyo. Otros tuvieron la fortuna de quedar en libertad mediante gestiones con que nosotros les pudimos ayudar, pero siempre perdieron sus cultivos y sus casas.

Me conmovió tanto la situación en que a esta pobre gente la había colocado el egoísmo y la avaricia sin límites de un hombre rico, que busqué para ellos los servicios profesionales del Lic. don Gonzalo Facio. Varias visitas hicimos él y yo a la Penitenciaría. Allí, detrás de las rejas de esa cárcel, estaban recluídos aquellos hombres de trabajo. Era conmovedor verlos durante meses privados de la libertad. Unos recibían noticias de la muerte de la esposa, o de la de un hijo, pero nada podían hacer. Otros ni siquiera sabían el paradero de sus familias.

Finalmente se logró que a la mayoría de ellos los dejaran en libertad, gracias al cariño y al empeño que el Lic. Facio puso en la causa. Pero la amargura de la tragedia de aquellos infelices, todavía conmueve el corazón.

Comparto enteramente con usted los conceptos expresados en el último párrafo de su carta. Qué sería de la agricultura, y del agricultor costarricense, si llegara a ser gobernante un latifundista millonario que persigue, y encarcela al campesino, que no lo deja trabajar, que le quema su rancho y le destroza sus sembrados? Hombres con el corazón endurecido por la codicia, que nunca han tratado de cerca al pueblo, que creen que se ensucian si hablan con un campesino, que nunca han metido sus manos en el barro para ayudar a sacar una carreta que se atascó en un camino malo, que no saben lo que es padecer agua y sol todos los días del año, que piensan que porque el peón es miserable tiene que vivir con un salario igualmente miserable, no deben llegar a regir los destinos del país. Si como candidatos le ofrecen ventajas al agricultor, están haciendo una farza. Si dicen que se conduelen de la pobreza de los trabajadores, y que piensan ayudarles están diciendo una hipocrecía. Es muy fácil ofrecer, engañando a los pueblos para conquistar sus votos.

Don Fernando Castro Cervantes no conoce ni entiende los problemas del campesino costarricense; él siempre ha vivido aislado, en una especie de torre de marfil. Su problemática presidencia, amigo Saborío, sería una fatalidad para la gente pobre de Costa Rica.

Cordialmente lo saluda su servidor y amigo,

**Dip. Rafael Angel Arroyo Q.**

# MAÑANA INAUGURARA OBRAS EN CARIBLANCO EL PRESIDENTE ULATE

### EL DOMINGO IRA A INAUGURAR EL PUENTE DE CIENEGUITA

Aprovechando la oportunidad de ser mañana día feriado, el señor Presidente de la República procederá a inaugurar obras en la zona agrícola de Cariblanco; y el domingo, como se anunció, irá a Limón exclusivamente a dejar inaugurado el puente colgante de Cieneguita, obra de extraordinaria utilidad para las diferentes actividades de la zona atlántica. Cumplida esa misión, el Jefe del Estado regresará inmediatamente a Bremen, donde almorzará.

BILIOSIDAD

Dolor de Cabeza

Irritación Estomacal

Trátelos con

Frasco con 25 tomas, menos de ₡ 0.10 por dosis.

EFICAZ Y AGRADABLE
MAXIMA EFERVESCENCIA

Que no le falte en su hogar:
Buena para toda la familia, niños y adultos

Pida en las boticas el frasco económico de 4 onzas; más barata que los salinos extranjeros.

# Asegura que Fué Atacado a Golpes y Mordido por un Abogado

San José, 31 de Julio de 1952.

Señor
Director de
DIARIO DE COSTA RICA
S. D.

Siendo su matutino el que no oculta lo que otros hacen, ruégole a usted se sirva, enterarse para que usted pueda hacer pública la siguiente queja.

Encontrándome el lunes 14 del presente mes, en la Agencia de Policía de Puntarenas a eso de las 4 y 30 de la tarde; y en ausencia del Sr. Agente Ppal. de Policía, presentando una acusación en contra del Lic. Joaquín Salazar Solórzano, en estilo, fuí atacado dentro de la Agencia por dicho abogado a golpes y de un mordisco que me propinó en el hombro izquierdo, como lo demuestra el dictamen médico que me incapacitó por varios días, por lo tanto pido a la Corte Suprema de Justicia, Colegio de Abogados, Sr. Ministro de Gobernación, Sr. Inspector de Autoridades y a la Honorable Logia Masónica (por ser este Sr. masón), se levante la información de este caso, para que se haga justicia.

Cuando fuí atacado en esa Oficina Pública se encontraban una señora, 2 señoritas y el Sr. Notificador de la misma Agencia, como también el Lic. Antonio Retana Cruz y el Sr. Francisco Bolaños A., después del escándalo el Lic. Salazar Solórzano salió de la Agencia y se refugió en la casa del Lic. Retana Cruz y al ser requerido por la Guardia Civil, para que saliera y negándose, se tuvo que acudir al Cuerpo del Resguardo Fiscal para conducirlo a la Comandancia en donde rato después fue puesto en libertad. Pido se haga justicia, ninguna persona puede ser esclava cuando se ampara a las leyes en país demócrata.

Del señor Director atentamente,

**J. Roberto Chavarría**
Céd. Nº: 1527.
En Puntarenas, Pensión Tibás.

En San José, C. Nº 3016 Bº Los Angeles.

# Demostración de simpatía al doctor Romero y su señora esposa

El Club Rotario de San José, en su sesión de ayer, hizo labor de educación rotaria, por medio de don Miguel Angel Castro Carazo, que leyó algunas ideas básicas del rotarismo y las comentó. Realmente Rotary Internacional no tiene por base reunir a varios individuos alrededor de una mesa, para comer. Su filosofía es más trascendente. Alrededor de una mesa puede cultivarse la amistad, y ése ya es un postulado rotario; pero se desea algo más: vivir para ayudar. El rotario debe pensar no sólo en hacer negocios, sino en ser útil a la comunidad, a la familia, al mundo. Por eso su misión es de paz y de fraternidad. De respeto al credo ajeno. De fraternal convivencia.

Se formuló el programa de sesiones para los meses de agosto y setiembre, según el proyecto del Dr. Miñano y las indicaciones de algunos socios.

Ampliando la idea lanzada por un rotario, de sumarse a la conmemoración que prepara la Academia de Geografía e Historia para el 18 de setiembre próximo, en Puerto Limón, conmemorando el 450 aniversario del arribo de Colón y sus acompañantes a Cariari, se sugirió que en vez de pensar en una Sala de las Américas, se dispusiera organizar el Jardín americano, levantando alrededor del monumento que se proyecta — una Cruz de piedra y una piedra indígena de sacrificio. — los mástiles para colocar las banderas de los países del Continente, y poco a poco, ir importando árboles o plantas de cada uno de ellos, para formar un bello jardín, donde los viajeros de los diferentes rumbos del Continente, aprecien algo que les habla de la patria ausente.

Se confirmó la beca, por un año, conseguida por medio del Rotario para la señorita Argerie Vega, que debe salir para Estados Unidos, dentro de pocos días.

Con motivo de la enfermedad que aqueja a la señora del Dr. don Arturo Romero, que fue compañero rotario, se integró una comisión, integrada por los señores Dr. Ovares, Calderón E. y Carrillo, para hacerle una visita de cortesía y expresarle los [illegible] del Club Rotario de San José.

### DISTURBIOS EN MACAO

HONG KONG, China, 31 —(AP)—Los atemorizados habitantes de Macao han llegado a Hong Kong por centenares a raíz de los nuevos choques que han tenido lugar entre guardias fronterizos portugueses y fuerzas comunistas chinas, el martes en la noche y el miércoles. La colonia portuguesa situada 35 millas al Suroeste de esta está tranquila pero nerviosa hoy. La frontera con la China Roja fue clausurada. Las tropas portuguesas que resguardan la frontera allí fueron reforzadas. Se tienen noticias que no han sido confirmadas de que los comunistas han enviado tropas contra Macao y hacia la Isla de Lappa que está un poquito al Occidente de Macao.

UN BRILLANTE EJEMPLO
de lo que este maravilloso betún hará para su calzado

Use betún
KIWI
y su calzado brillará

En colores, Negro; cinco tonos de Café y transparente.—El calzado limpiado con KIWI dura más porque este Betún es fabricado con la cera y tintes más finos.

AGENTES: D. L. Maduro y Cª
[illegible] 4233 — San José, C. R. — APARTADO 386

Tome LECHE PASTEURIZADA

Mejor! Exquisita!

Pídala al TELEFONO 5003

Leche Pasteurizada Dos Pinos

COOPERATIVA DE PRODUCTORES DE LECHE, R. L.

# Dos costarricenses concluyen estudios de economía doméstica en Puerto Rico

### Son las señoritas Fidelina Sibaja y Berta Solera, quienes pronto estarán de regreso en el país

Dos estudiantes de Costa Rica acaban de terminar un curso de Economía Doméstica en la Universidad de Puerto Rico, gracias a las facilidades prestadas por el Programa de Cooperación Técnica de la Organización de los Estados Americanos. Ellas son las señoritas Fidelina Sibaja y Berta Solera, quienes pronto estarán de regreso a fin de impartir los conocimientos adquiridos en el ramo de educación rural. Los estudiantes mencionados lograron las becas como una parte del Proyecto Nº 39 del Programa mencionado el cual incluye servicios a todo Centro América, México, Panamá, Región del Caribe y los Estados Unidos.

El proyecto durará cinco años y es dirigido por el Dr. A. B. Lewis, quien actualmente se encuentra en nuestro país, y por la señorita Sarah [illegible] Chacón, especialista en Economía Doméstica en toda la Zona Norte, con sede en Costa Rica.

El objetivo general de este proyecto es ofrecer asistencia técnica a fin de levantar el nivel de vida de las poblaciones americanas, y su finalidad es la de adiestrar el personal necesario para trabajar en los programas de extensión agrícola y economía doméstica. El proyecto en referencia se propone aumentar la preparación de la gente y su comprensión del mundo de manera que pueda gobernarse a sí mismo con más [illegible] y ser dueño de sus recursos y de su propio destino.

Para facilitar el trabajo se hizo necesario dividir las 21 Repúblicas en tres zonas a saber: la norte ya hemos citado, la andina, formada por Ecuador, Bolivia, Venezuela, Colombia y Perú; y la zona [illegible], integrada por Argentina, Brasil, Chile, Paraguay y Uruguay. En cada una de estas zonas se ha establecido un centro de adiestramiento y los cursos que se ofrecen están relacionados con la divulgación de conocimientos aplicables en todas las zonas rurales de cada país.

Los técnicos requeridos son especialistas en: Economía Doméstica, Sociólogos, Antropólogos, Ingenieros Agrónomos y [illegible] en Bosques, Economistas, Expertos en Suelos y Administración de Fincas y en Métodos de Extensión.

Las señoritas Sibaja y Solera es probable que estén en Costa Rica dentro de dos semanas con sus magníficos conocimientos. Adquiridos en la Universidad de Puerto Rico, que volcarán en beneficio de [illegible] de Costa Rica.

# Esbozo de historiografía de Costa Rica en el siglo XIX

El profesor don Carlos M. Meléndez, de la ciudad de Heredia, recientemente graduado en la Universidad Nacional, ha solicitado su ingreso a la Academia de Geografía e Historia de Costa Rica, presentando como tesis: "Esbozo de Historiografía de Costa Rica en el Siglo XIX". Se trata de una síntesis biográfica y bibliográfica de los ciudadanos que, a partir de don León Fernández, escribieron historia nacional.

Con esta tesis se viene a respaldar el viejo proyecto del académico señor Núñez Monge, de establecer una nueva categoría de socios denominada SOCIOS DE NUMERO, dando a cada uno de los dieciocho sillones que se establecerán, el nombre de uno de esos ciudadanos que escribieron historia patria, incluyendo el nombre de Monseñor Víctor Sanabria, el más reciente historiador fallecido.

Para optar a uno de esos puestos de Número, será preciso presentar un trabajo de incorporación, precedido de un estudio biográfico o un elogio de la obra del historiador cuyo sillón se trata de ocupar.

Este sería un paso definitivo hacia la reorganización de la Academia, quitándole todo aspecto de sociedad, bajo cuyo plan se creó hace más de diez años.

Conociendo el valor de los dieciocho historiadores con que ha contado Costa Rica, en el decurso de poco menos de 150 años, nadie podría dudar de honrarlos, denominando con ellos los clásicos sillones académicos.

NOTICIAS CIENTIFICAS.—

# LA QUIMICA DEL ORGANISMO INVIERTE EL PROCESO CANCEROSO

Nueva York (SIPA). — El doctor Cornelius P. Rhoads, Director del Memorial Center Dedicado al Cáncer y Enfermedades Afines, ha informado sobre observaciones recientes, descritas por él como "especialmente excitantes", de casos en los que una condición precancerosa definida se ha "invertido espontáneamente y por sí misma" en normal. El doctor Rhoads disertó en las sesiones finales del congreso anual de la Sociedad Médica del estado de Nueva York, celebrado en el hotel Statler.

El disertante manifestó a sus colegas que análisis repetidos de células encontradas en fluidos procedentes del cuello del útero, han llevado a la observación de "varios casos en que las células precancerosas características han desaparecido de repente, para no reaparecer más".

"Es claro que el curso progresivo de los cambios precancerosos no es necesariamente inevitable. Por el contrario, en virtud de algún cambio, desconocido en la actualidad, de la química del cuerpo humano, una tendencia hacia el cáncer se ha invertido espontáneamente y por sí misma".

Añadió el doctor Rhoads que, en otras palabras, existen en el cuerpo sustancias químicas capaces de invertir el proceso canceroso, teoría que está "completamente de acuerdo con ciertos experimentos".

Los estudios realizados en animales en los laboratorios "Memorial" han demostrado, según informa el doctor Rhoads, que ciertos cambios celulares del tejido, los cuales conducirían inevitablemente al cáncer en caso de que la química general del cuerpo permaneciera inmutable, se invertirán a un estado de normalidad al corregirse aquellas condiciones que dieron lugar a su origen.

"Respecto de ciertas clases de animales, condenados por la herencia a desarrollar cáncer de las glándulas adrenales (situadas encima de los riñones), en casi todos los casos dichos cambios pueden evitarse por completo mediante la administración de ciertas hormonas".

Terminó diciendo el disertante que todas las indicaciones apuntadas hacían un desorden de las funciones del sistema glandular (endocrino) como causa principal del origen y del desarrollo continuo del cáncer. "Para definir y eliminar la causa del cáncer en el hombre, debemos discurrir métodos para definir los detalles exactos de su función endocrina".

### CAMBIO DE NOMBRE

ISLA DE CAPRI, Italia, 31—(P)—Farouk asumió hoy un nuevo y más modesto título —el de Príncipe Farouk Fuad, de Egipto. Añadió el segundo nombre en honor de su padre, el difunto Rey Fuad 1º, y de su hijito de 6 meses de edad, Ahmed Fuad, el cual fue proclamado Rey Fuad 1º de Egipto y de El Sudán el sábado de la semana pasada, después de que Farouk se vió obligado a abdicar.

Mañana Sábado

a las 7.30 de la noche

El señor

Frank Marshall

en nombre de la Unión Cívica Revolucionaria

DIRIGIRA

"UN MENSAJE A LA MUJER COSTARRICENSE"

Por medio de la Radioemisora

Monumental 650 Kilociclos

AVENTURAS DEL PEQUEÑO PEDRO

Por William de la Torre

# Información Social

## BODA SOTO—PAZZONI

Seorita Norma Pazzani C.

Don Alexis Soto Montero y la señorita Norma Pazzani C., se unirán en matrimonio mañana en esta ciudad. La ceremonia será oficiada a las 8 de la mañana en la iglesia de la Santísima Trinidad, en el Barrio México, con asistencia de las amistades y los parientes de los novios.

El señor Soto es hijo de don José Rafael y doña María Arcelia Montero de Soto, y su prometida de don Eduardo y doña Emilia C. de Pazzani.

Padrinos: don Lucas Gil y doña Flora de Gil, don Gumercindo Gil y doña Clara de Chaves, don Jorge Arrea y doña Margarita de Arrea, John Keith y doña Margarita de Keith, representados por don Nunilo Soto y señorita Hadys Pazzani, don Jorge Quintana y doña Julieta de Quintana, don Wilfredo Cerdas y doña Amalia de Cerdas, don Fernando Brenes y doña Hadys de Saborío, don Arnulfo Quesada y señorita Myriam Soto, don Luis Jaubert y señorita Vilma Jaubert, don Enrique Araya y doña Graciela de Araya, don Tobías Carrillo y doña Anita de Carrillo, don Miguel Angel Acuña y señorita Norma Soto, don Gastón Lizano y señorita Gladys Lara Messeguer, don Fabio Soto y señorita Xenia Pazzani. Porta-arras: Matilde Cerdas Alvarado. Padrinos ausentes: Jorge Hudson y doña Armenia de Hudson, en Balboa; Eduardo Alvarez, en Venezuela; Ing. Marco Tulio Castro, en Honduras.

Vaya nuestra felicitación para los jóvenes contrayentes.

### DOS VARONCITOS

Don Fernando Arguedas y su señora esposa doña Cecilia Barquero de Arguedas se encuentran de plácemes con la llegada de dos varoncitos, nacidos el viernes 25 de julio en la Clínica Mater de esta capital. Por tan grato suceso les llevamos nuestra enhorabuena.

### EN ALAJUELA: INAUGURACION DE UN NUEVO PABELLON DEL HOSPITAL

A las 10 horas del domingo 3 de agosto próximo se efectuará la bendición e inauguración del nuevo Pabellón de Pensión de Primera del Hospital San Rafael de la ciudad de Alajuela el cual llevará el nombre de "Ricardo Acosta García". La ceremonia será oficiada por el Obispo Monseñor Juan Vicente Solís.

### B..ILE EN LA ESCUELA DE PEDAGOGIA

En la Escuela de Pedagogía — antiguo Museo Nacional — tendrá lugar mañana sábado a las ocho de la noche un elegante baile ofrecido por el Consejo Estudiantil Universitario a las delegaciones de estudiantes centroamericanos que se encuentran de visita en nuestro país. Una magnífica orquesta ha sido contratada para amenizar este evento, que indudablemente habrá de estar muy concurrido.

### NOTICIAS DEL "LITTLE THEATRE GROUP"

El grupo de aficionados denominado "Little Theatre Group de Costa Rica" nos da magníficas noticias.

Después de una larga ausencia han comenzado los preparativos para la presentación de la magnífica producción "Arsenic and Old Lace" que es bien conocida en nuestro país.

Esta presentación será dirigida por el Sr. Curtis Barnes quien tiene una larga experiencia pues ha sido miembro activo de grupo similar últimamente en Caracas, Venezuela dónde no sólo dirigió sino que actuó con ese grupo de aficionado.

El Lunes pasado comenzó a seleccionarse entre sus miembros el reparto definitivo que muy pronto daremos a conocer.

### NACIMIENTO

El hogar de don Carlos Luis Ulloa y su esposa, la gentil señorita doña Flora Cordero de Ulloa, celebra la llegada de un hermoso niñito. Los congratulamos.

## El festival de mañana en la ciudad de Cartago

Señorita Elizabeth Arias

Están siendo cursadas ya las invitaciones para el baile que tendrá lugar mañana en la ciudad de Cartago. Dicen así: "En honor del Excelentísimo Señor Presidente de la República, don Otilio Ulate Blanco y de su distinguido gabinete, el Comité de Festejos Agostinos ofrecerá un elegante baile social en los salones de la Gobernación de la Provincia, el día 2 de Agosto a partir de las nueve de la noche. A usted y su apreciable familia le extendemos cordial invitación, esperando con su presencia den realce a esta grandiosa fiesta social de beneficencia.

"La nota sensacional del Baile será la elección entre las damitas asistentes de la Reina de las Fiestas Agostinas de 1952. Su Majestad Electa será coronada por Su Excelencia don Otilio Ulate Blanco.

"Organizadores: señoritas Majiba Halabí, Flora Montoya, Rosario Gutiérrez, Flory Monge, Rosa Elena Patiño, Mary Montoya, Julieta Arias, Roxana Méndez y María Teresa Montoya; caballeros Hernán Volio, Roberto Alvarado, Mario Chacón, Ricardo Ramírez, Alvaro Castillo, Carlos A. Patiño, Luis H. Hernández, Manuel Sánchez y Edwin Garro.

"Orquesta Cubero y Paco Quintana. Invitación estrictamente personal; preséntese al entrar".

Para DIARIO DE COSTA RICA es muy grato reproducir la fotografía de la bella señorita Elizabeth Arias, una de las damitas de la sociedad cartaginesa que harán acto de presencia en el baile de mañana.

---

### MISA DE NOVENARIO

**Sus hijos: Enrique y Luisita B. de Velázquez, María V. de Moreno, Gullermo y Margarita V. de García; Manuel e Isabel V. de Guerra, Rodrigo y Julieta V. de Carranza, Joaquín y Gilda S. de Velázquez, hermanos, hermanas, nietos, sobrinos y demás familia**

Invitan por este medio a sus amistades a la Misa de Novenario que en sufragio del alma de su querida e inolvidable madre, hermana y abuela

**ADRIANA D. G. v. de VELAZQUEZ**

(Q. de D. G.)

se oficiará mañana sábado 2 de agosto en la Iglesia del Carmen a las 7.30 a.m.

Su asistencia a este acto será eternamente agradecido por la familia doliente.

**San José, 1º de Agosto de 1952.**

---

**JORGE HERRERA**

—Y—

**MARIA E. SIBAJA GONZALEZ**

Participan a sus familiares y amistades su efectuado enlace matrimonial el 25 de julio ppdo. en la Iglesia de Guadalupe.

San José, 1º de Agosto de 1952.

---

### LA ASAMBLEA DE HOY EN EL COLEGIO "ANASTASIO ALFARO"

En el Liceo de Señoritas "Anastasio Alfaro", que dirige la señora doña Elena de Cabezas, se efectuará hoy una lucida asamblea en la cual tanto el personal docente como las alumnas expresarán su agradecimiento al Gno. por las grandes mejoras materiales introducidas al edificio que ocupan. Han sido invitados especialmente a este acto el señor Presidente de la República, don Otilio Ulate; el señor Ministro de Educación Pública, Dr. don Virgilio Chaverri y señora; el señor Ministro de Obras Públicas don Carlos Manuel Rojas y señora; el señor Ministro de Hacienda Ing. don Alfredo Hernán [illegible] y señora; el director General de Segunda Enseñanza, Prof. don Isaac Felipe Azofeifa y señora; el Inspector de Colegios profesor don Carlos Caamaño y señora; doña Doris Stone, doña Argentina de Gallegos, doña Carmen de Alvarez, doña Margarita de Macaya y don Nicolás Montero y señora.

### CONCIERTO OFRECERA HOY LA BANDA MILITAR DE LIMON

Puerto Limón, Costa Rica
29 de julio, de 1952
Director del
DIARIO DE COSTA RICA
San José.

Estimado señor:

Ruégole por este medio se sirva dar publicidad en su prestigiado Diario, al Concierto que ejecutará la Banda Militar de Limón a las 7.30 horas p. m. en el Parque Vargas el viernes 1º de agosto.

Este concierto es dedicado con admiración y simpatía a los cultos caballeros:—Gobernador señor don Franklin Venegas H. Mayor don Sidney Ross C. Comandante de Plaza, Capitán señor don Arnoldo F[illegible]jas.

PROGRAMA

1º—Gran Marcha Turca, Mozart
1º—Rosamunda, Obertura Schubert.
3º—El Danubio Azul, Vals Strauss.
4º—Pagliaccio, Fantasía, Leoncavallo.
5º—Granada, "Española, A. Lara

Rindo las gracias,

Cap. Didier Villegas Q.
Director: Banda Limón

## Rara operación quirúrgica

CATANIA. (Ansa).— En una clínica de esta ciudad ha sido realizada con pleno éxito una rara operación quirúrgica. En efecto, el capitán marítimo, señor Angelo Mirabella, de 40 años de edad, ha sido operado de los riñones sufriendo la extracción de ambos. Ello no obstante, el operado sigue en posesión de dos riñones. Se trata de un verdadero fenómeno, pues el capitán tenía dos pares de riñones, como se comprobó hace quince días al hacérsele una radiografía. El dolor que venía sufriendo el capitán correspondía a los dos riñones supernumerarios. Con su extirpación, el operado se encuentra perfectamente.

### SUECOS TRAIDORES

ESTOCOLMO, Suecia, 31.—Por Kai Myring, corresponsal de la UP. —Seis comunistas suecos resultaron culpables de haber vendido secretos de gran importancia para la defensa a Rusia, y dos de ellos fueron sentenciados a prisión perpetua y trabajos forzados. El Gobierno de Suecia les acusó de haber entregado a los rusos completos detalles de las defensas del norte de su país contra cualquier ataque que viniera de Rusia a través de la vecina Finlandia.

Tome mejor leche
Tome LECHE PASTEURIZADA
Dos Pinos
deliciosa
Pídala al TELEFONO 5005
COOPERATIVA DE PRODUCTORES DE LECHE, R. L.

BRASIL, MONTECARLO Y MIAMI
Son los cortes de pelo y peinados de actualidad.
Sólo en
SALON DE BELLEZA BORDALLO

LOS MEJORES REGALOS — PARA SU MADRE! —
CON LA GARANTIA DE UN SELLO SUPERIOR!
PRODUCTOS RCA VICTOR
—RADIOS de onda corta y larga
—TOCADISCOS
—REFRIGERADORAS
—CONGELADORAS
—TOSTADORES DE PAN
—PLANCHAS "PROCTOR"
—LAVADORAS "APEX"
y el
más grandioso surtido en discos de las 3 velocidades
Discolandia
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS
75 varas al Norte de Paquetes Postales
Teléfono 4354 — Apartado 547

## Inaugurado el Primer Congreso Preparatorio de Estudiantes Centroamericanos

**Asistieron los representantes diplomáticos de las naciones hermanas y dió la bienvenida a las delegaciones universitarias el rector licenciado don Fernando Baudrit**

A las 7 p.m. de anoche inició sus sesiones este congreso

A las 11 de esta mañana tuvo lugar en el Paraninfo de la Universidad el acto inaugural del Primer Congreso Preparatorio de Estudiantes Centro-americanos. Al acto asistieron los representantes diplomáticos de las naciones Centroamericanas pronunciando el señor Rector de la Universidad, Lic. Fernando Baudrit, un hermoso discurso, como acto inicial.

Las delegaciones de las Universidades Centroamericanas fueron presentadas en el proscenio del Paraninfo, mientras la Banda Militar entonó cada uno de los himnos de las hermanas repúblicas.

Según las palabras pronunciadas por los delegados, todos ellos vienen con el deseo de que sea fructífera la labor empeñada en hacer el Congreso.

La lista de los delegados de las Universidades es la siguiente:

Por la Universidad de Guatemala— Pedro Novales, Enrique Urizar, Carlos Fuentes, Irwing Aguilar Fuentes, Guillermo España, Carlos Díaz Durán, Alejandro Deutschmar, Jorge Ermerger, Guillermo Bueso, Roberto Valdeavellano, y el camarógrafo Eduardo Fleishman.

Por la Universidad de El Salvador vienen:—Jorge Arias Gómez, Manuel Atilio Hasbun, Schafik Jorge Handal, Roberto Carías Delgado, Domingo Augusto Rodríguez, Salvador Sánchez Aguillón y Oscar Orellana Guzmán.

Por la Universidad de Honduras son delegados:

Arturo Santos Vallejo, Fernando Pineda, Ramiro Cabañas, Adrián Quesada, Mario S. Medal y Salvador Godoy.

La delegación nicaragüense se compone de:— Enrique Frixione, Rafael Solórzano, Leonel Argüello, Carlos Alberto Sánchez, Salvador Stadhagen y Carlos Moreno.

La delegación costarricense como lo habíamos informado anteriormente la integran: Marco Aurelio Odío, Rodrigo Carazo, Carlos Manuel Coto, Enrique Soto, José María Sánchez, Teodoro Martén.

Formulamos votos por el éxito del Primer Congreso Preparatorio, cuyas sesiones se iniciaron anoche a las 7 p. m.

Señoras y Señoritas, aprovechen, desde hoy
VIERNES 1º DE AGOSTO hasta el DIA de la MADRE
NUESTRA GRANDIOSA
VENTA de INAUGURACION
Toda la existencia de preciosos TRAJES SASTRE se ofrecerán DURANTE ESOS 15 DIAS, con el — 25% DE-- DESCUENTO
Unicamente para las ventas al contado y con las acciones de los Clubes.
Quedan ustedes invitados a esta Gran Inauguración del nuevo
DEPARTAMENTO FEMENINO
Tome una acción de un Club y llévese su Traje con sólo pagar las cuotas que quiera pagar. —
Raval
MARCA REGISTRADA
donde podrán escoger bellezas en TRAJES y SOBRETODOS nítidamente confeccionados, y mil novedades en ropa interior finísima.
Ramírez Valido Ltda.
550 - Avenida Central

# AVISOS ECONOMICOS

## ALQUILERES

**SE ALQUILA CASA**, esquina Capilla Votiva, 50 varas Oeste. Teléfono 4589.

**LOCALES PARA OFICINAS** se alquilan en los altos del Edificio que ocupa el ALMACEN PHILCO, donde informarán.

**ALQUILASE CASA** amueblada de Bomba Gasolina La California 75 varas Norte.

**TENGA PRESENTE** que antes del 15 debe Ud. pagar sus recibos de luz y teléfono para evitar su desconexión.

**SE ALQUILAN CUARTOS** con alimentación en Pensión Nieto, 50 varas Norte Pulpería Limón. Precios módicos. Teléfono 1512.

**ALQUILO CASA** en Paseo Colón. Teléfono 4423.

## EMPLEOS

**INGLES** clases a domicilio. Informes 100 vs. Oeste Iglesia La Soledad — casa 723.

**ASERRADOR** competente se necesita. Aserradero Barbarí.

**...ER PARA COCINAR** y la... se necesita en Moravia, 75 ... al Este de la Jefatura. ...io para tres personas. ...sueldo.

**...AMENTOS** para hombres y para familias se ... en el Edificio Moya, ... Vaca. Tel. 5244.

**OFICINISTA**: Bachi... ...na práctica en mecanografía, archivo y redacción. ... el Laboratorio Ancla. Interesados deben presentarse para inscribir su solicitud, ... las once horas del Viernes ... de la presente semana.

**COCINERA** con buenas recomendaciones y certificado de salud, se necesita. Teléfono 2725.

Ase

oes

San José, 31

Señor

Director de

DIARIO

S. D.

Siendo

usted

**COCINERA SE NECESITA** para casa particular. Teléfono 2919.

**SE NECESITA** magnífica cocinera, con muy buenas referencias. Inútil presentarse sin estos requisitos. Buen salario. Teléfono 3592.

**NECESITASE** buena china Ojalá mayor. Con recomendaciones y certificado salud. Llamar teléfono 5949.

**COCINERA SE NECESITA** sueldo ₡ 60. Barrio Benito Juárez Botica Calzada 300 Oeste, 150 Norte Casa 1347.

## EXTRAVIADOS

**LLAVERO ROJO**, de cuero, extraviado en esta capital. El interesado gratificará ampliamente a quien lo entregue en la Administración de Diario de Costa Rica.

**BILLETERA** conteniendo documentos personales fué extraviada el sábado 19 en el Cine Palace, en tanda de tres. Se gratificará a quien la devuelva. Rodrigo Castro, oficinas de la Pan American Airways. Teléfono 4204.

## NUEVAS TARIFAS DE "AVISOS ECONOMICOS"

| | |
|---|---|
| ₡ 0.10 | por palabra por inserción (sin mínimo de palabras cualquier número de publicaciones). |
| ₡ 2.00 | por palabra por publicación mensual. A doble columna: 50% más. |

AVISOS PAGADOS AL CONTADO POR TRES INSERCIONES SE PUBLICARAN UNA CUARTA VEZ SIN COSTO PARA EL CLIENTE.

Iniciales, Abreviaciones y Números hasta de diez cifras se toman como una palabra.

LOS TEXTOS SE RECIBEN DURANTE TODO EL DIA Y LA NOCHE.

## VARIOS

**EN PUNTARENAS VENDESE ACREDITADA FARMACIA.** Informes Apartado 67.

**CAMIONES MUDANZA Y DESCARGA** de mercaderías derecho de equipajes. Garantía personal, eficiencia, rapidez y economía. Pida la Empresa Zeledón Hermanos. Teléfono 3162.

## VEHICULOS

**MAS CAMIONES DODGE 1952**, duplicados, 5 y 6 velocidades, verlos en AGENCIA GONZALO CALDERON E.

**BATERIAS WILLARD**, acabadas de recibir de fábrica, para toda clase de autos y camiones. AGENCIA GONZALO CALDERON E.

**TENGA PRESENTE**, que antes del 15 debe Ud. pagar sus recibos de luz y teléfono para evitar su desconexión.

**TENEMOS VARIOS** automóviles usados, muy bien revisados de muy buena procedencia, a precios muy favorables. AGENCIA GONZALO CALDERON E.

## NEGOCIOS

₡ 100.000.00
50.000.00
30.000.00
15.000.00
y otras partidas tengo para colocar con garantía hipotecaria. RICARDO ROJAS DIAZ. Teléfono Nº 5929.

₡ 10.000.00
5.000.00
3.000.00
y otras partidas tengo para colocal con prendaria. RICARDO ROJAS DIAZ. Teléfono Nº 5929.

**SIN INTERMEDIARIOS** en bonito sector, vendo negocio Licores y abarrotes, buenas ventas. Pago local bajo. Tel. 1456.

**UN MILLON DE COLONES**, para hipotecas, tiene MOISES ALPIREZ GARAY. Oficina, Cuesta Moras, frente Salón Olga. Teléfono 4171.

**NECESITO 24.000**, hipoteca primer grado. Tel. 5043. Profesor Rodríguez.

**SEÑORES CAPITALISTAS**: Inviertan su dinero con magníficas garantías hipotecarias, prendarias o fiduciarias. Llame a J. R. SOLORZANO, Corredor Jurado. Teléfono 6095, apartado 2353.

**MOTIVO VIAJE**, véndese Tiendita Ropa Niño. Buena clientela buen punto. Teléfono 4862.

**SE VENDE** a precio de oportunidad una de las mejores industrias. No necesita operarios extranjeros. Excelente clientela, trabajando a veces día y parte de la noche para suplir la demanda. Diríjase al apartado 462 San José.

**CAFE PECO.** ¡Qué Aroma! ¡Qué sabor!

## MUEBLES

**CAMITA** magníficamente construída, hasta para niño de diez años, hecha por un experto ebanista español. Si le interesa llame al 5227, después de la una de la tarde.

## PROPIEDADES

**VENDO PRECIOSA** finca alrededores San José. Arboles frutales, café, casita nueva. ..... ₡ 27.000. Informes: 300 varas Oeste y 100 Sur Plaza Solera, casa 506.

**EN DISTINTAS ZONAS** se venden dos fincas de café, una de 18 y otra de 15 manzanas, y una secadora pequeña para café. Entenderse con Jaime Brenes en Heredia, 200 varas Sur Iglesia del Carmen.

**TENGA PRESENTE**, que antes del 15 debe Ud. pagar sus recibos de luz y teléfono para evitar su desconexión.

## VIDRIOS

**VIDRIO DE SEGURIDAD** para automóviles en CEBI Teléfonos 6376 y J-4732.

**VIDRIO PARA SOBRES** de muebles ENCEBI. Teléfonos 6376 y J-4732. Apartado 616

**VIDRIOS ESPECIALES** en CEBI. Teléfonos 6376 y J-4732 Apartado 616.

**VIDRIOS ESMERILADOS** y escarchados en CEBI Teléfonos 6376 y J-4732. Apartado 616.

**VIDRIOS Y ESPEJOS** todas clases en CEBI. Teléfono J-4732. Apartado 616, 150 varas Norte Panadería Musmanni.

**VIDRIOS Y CRISTALES** grandes para ventanas en CEBI. Teléfonos 6376 y J-4732. Apartado 616, 150 varas Norte Panadería Musmanni.

## VARIOS

**TENGA PRESENTE** que antes del 15 debe Ud. pagar sus recibos de luz y teléfono para evitar su desconexión.

**DIA DE LA MADRE**: Ofrecemos variado surtido de tarjetas y Regalos. LIBRERIA ATENEA.

**INODOROS STANDARD** legítimos, fabricados en los Estados Unidos, ofrece F. Reimers & Co. Ferretería Benavides S. L. frente Estación Camiones Chevrolet. Tel. 3160.

**A ₡ 4.50 C/U**, vendo 80 láminas de tela metálica. Frente a la Farmacia del Seguro Social, teléfono J-4510.

**TOCA-DISCOS COLUMBIA** de 3 velocidades, adaptables a cualquier Radio por solo ₡ 175. Ofrece el Almacén Philco.

**POLLITAS** pura raza "NEW HAMPSHIRE", importadas, cuatro a veinte semanas edad, vende cualquier cantidad "GRANJA SAN MIGUEL". Interesados comunicarse con administrador, Eliécer Mora, San Miguel, Desamparados.

**CINTA ENGOMADA** corriente con su propaganda a tres colores. Cinta engomada transparente con su propaganda a tres colores. A su servicio "Celofa Ltda.", Tel. 2658.

**MAQUINA DE COSER** en perfecto estado. Se vende, ₡ 500. Para verla en Salón Bordallo bajos edificio Herdocia.

**VENDO RADIO PHILCO** ₡ 500. Balanza Toledo ₡ 625. Pulpería Las Segovias 200 varas Norte Obelisco Paseo Colón.

**COMPRAMOS MOTOR** Trifásico con derecho de medidor. Teléfono 1765; Apartado 1108.

**VENDO SEMILLA** recientemente cosechada, guinea, gengibrillo, jaragua, sorgo, calinguero, zacate de honduras y chan. También catres, colchones y balsa. Dirigirse a Rogelio Sandoval R. en Atenas.

**SE DESEA COMPRAR** una batidora para mantequilla, tamaño grande. Favor llamar al teléfono 3767.

**POSTES ROBLE NEGRO** en todo tamaño. Depósito 250 varas Norte Estación Pacífico. Teléfono J-5538. Compañía Maderera Limitada.

**DOS TRANSMISORAS** de Aficionados, vendo. Una de 800 watts y otra de 100 watts. Ambas con su electrónico. Informes teléfono 3110. Apartado 1634.

**SORDOS DE OIDO.** Acabamos de recibir nuevo tipo de audífono MAICO a mitad de precio. Además, audífono especial para aquellas personas de muy poca audición. Véalos sin compromiso Agencia MAICO. Fte. Sastrería Ramírez Valido, Av. Central, Teléfono 1625 y J-1753. Apartado 1218.

**EN ESTA ADMINISTRACION** se compran diarios del 11 de Diciembre de 1951.

**SE COMPRAN TRAPOS VIEJOS** pero limpios en el Taller del Diario de Costa Rica 50 varas norte Teatro Adela.

**SE COMPRAN** en esta Administración diarios del 8 de Diciembre 1951

# TODA ESPAÑA SE APASIONA POR UN HONGO QUE LO CURA TODO

**Es de procedencia asiática — Hace dos meses se creía que era un mito y sólo los que creían en brujerías lo tomaban en serio — Ahora la gente se pregunta: Será verdad? — Dos sectas opuestas que se odian a muerte: Los "hongófilos" y los "hongófobos" — Oliver y su hongo**

**Reportaje de Roberto Deambrosis Sauvadet**

MADRID, Julio. — ¿El hongo lo cura todo? ¿Qué decimos? El hongo, no, la Teomicina, para emplear el término científico que ha lanzado en España —y que trata de divulgar por toda Europa, el Dr. Oliver Rodríguez, médico peruano de Arequipa. Según él, su famoso hongo combate a los enemigos más peligrosos de la juventud. Pues la vejez, según el Dr. Oliver Rodríguez no es más que la consecuencia de un mal estado de salud. Hay en la medicina una expresión muy popular: "La vejez de una persona se halla en sus arterias". A este refrán el médico del Perú agrega: "...y en su hígado". Este órgano, por su función antitóxica, representa un filtro depurador de la sangre, y, si se enferma, no puede realizar su función eficiente, y pasarán a la sangre las toxinas impurificadoras...

La consecuencia es un deficiente estado de salud y, por ello, envejecimiento prematuro. El hongo, —pretende Oliver—, posee propiedades curativas contra el paludismo, reumatismo, hipertensión arterial, estreñimiento crónico, enteritis, arterioesclerosis, enfermedades del hígado. Puede curar la tuberculosis y el cáncer. El médico peruano asegura que el "Teomicina" puede curar estas dos plagas de la humanidad que él conoce muy bien por haber estado en Norteamérica en 1947 haciendo estudios especiales de cáncer y de tuberculosis en el Memorial Hospital, en la American Cancer Society, la National Tuberculosis Association, etc.

Los españoles y sus hongos. — A los españoles les hace falta siempre algo de sensacional para hablar y discutir de ello con los "amigotes" o los vecinos de piso o de portal. El año pasado se hablaba de los dos gatos con alas... En Barcelona y en Andalucía siempre surge algún curandero o señora muy cristiana que "lo cura todo". Ahora, desde hace algunos meses, se viene imponiendo el hongo.

Nuestros lectores nos preguntarán: ¿Pero cómo es el hongo? Pues bien, tiene el aspecto de una medusa, de esas masas viscosas y repugnantes que se encuentran sobre la arena de las playas cuando la marea baja. Esta masa negra llena de ampollas como un pulpo, se coloca en un frasco de vidrio y se baña de té. Así, la masa de aspecto tan "apetitoso" flota en el recipiente. A los dos días se cubre de una capa blanca: está fermentando. Esta capa se corta o se despega y se la da a una vecina amiga que la coloca a su vez en otro recipiente con té. Como se observará, el hongo se reproduce en forma asombrosa.

Según muchos españoles, el hongo lo cura todo. Produce verdaderos milagros. Estamos ya hartos de oír casos y más casos, por ejemplo, cuando se empieza a hablar de la cura maravillosa de la señora Durán, que no veía desde hacía treinta años y que ya empieza a abrir los ojos... Tratamos de hablar de la última corrida de toros, pero no hay nada que hacer...

Hasta hace poco tiempo utilizaban el hongo aquellas gentes supersticiosas que creen en todas las brujerías y que se encuentran tan fácilmente en el campo en las porterías de las casas y en el mercado. Pero desde que Oliver ha hecho declaraciones, todo Madrid y toda España se ha apasionado por el bendito hongo. El médico de Arequipa ha dicho que cura tal o cual enfermedad, pero él me ha dicho al oído que también el hongo es bueno contra la caída del pelo, contra la parálisis, etc. Todos tienen un amigo, una amiga, un pariente, que ha hablado con Oliver, o que es "amigo íntimo de él". Las tiendas ya ponen en sus escaparates cartelitos como éste: "Frascos especiales para el cultivo del hongo". En una tienda de la Gran Vía, se exhiben frascos o recipientes en cristal de roca muy "indicados para el Mo-Go". En todas las casas "bien" de Madrid, se ha limpiado un jarro de familia para colocar a sus anchas a "Su Majestad el hongo asiático".

**Los "hongófilos" defienden y proclaman su hongo.**— Parece que se ha organizado una secta de los fanáticos del hongo y que se dedican a mandar cartas citando casos de cura. Y los periódicos, para seguir la corriente, se pasan el tiempo publicando cartas a granel como esta que transcribimos a continuación: "A los 20 años comencé a padecer del hígado llegando a restablecerme un poco con un riguroso regimen; a los 50 se me repitieron los ataques, uno por semana y todos horrorosos. El médico me dijo que había que operarme cuanto antes. Acepté resignada. Pero llegó el famoso hongo a mis manos. Quise probarlo antes de ser operada. ¡No hay palabras para expresar el cambio que he experimentado! Baste decir que hace un año lo tomo, y que desde entonces no prescindo de nada en mi alimentación.

Tomo leche, café, huevos, es decir, todo cuanto me era prohibido antes... Etc."

**Método del cultivo del hongo.**— Unos discípulos del Dr. Oliver han revelado la manera de cultivar eficazmente el hongo. "¡Hay que saber cultivarlo! De hacerlo bien depende todo. El caldo de cultivo, o Teomicina, le producirá el hongo. De su estricta observancia depende todo. En un frasco de vidrio de boca ancha se echa un litro de infusión de té, ligeramente azucarado. Se deja enfriar hasta unos 30 grados, y entonces se le agrega la cepa del hongo, previamente lavada en agua corriente de grifo. Se cubre el frasco con una tela blanca bien limpia. A los pocos días empieza la fermentación, que se conoce por el olor ácido que desprende. Este es el momento de usarlo.

**¿Qué cantidad se debe tomar?** — El Dr. Oliver aconseja trescientos centímetros cúbicos al día de caldo del hongo. Debe tomarse en tres dosis de unos cien centímetros cúbicos cada una. Si la enfermedad es reciente, puede bastar con una o dos dosis de cien centímetros cúbicos. La duración del tratamiento es muy variable y aquí es donde interviene la experiencia del médico bajo cuyo control debe hacerse el tratamiento. En enfermedades agudas, como grippe o cólicos, pueden bastar unas cuantas dosis; para otras, como cáncer y tuberculosis, el tratamiento puede durar años.

**Los enemigos del hongo.**— Hay una verdadera polémica entre los que están en favor y en contra del hongo, y los periódicos se divierten insertando las cartas de ambas partes. Cuando los ataques son demasiado fuertes, el Dr. Oliver en persona sale a la palestra. "No es hongo ni sirve para nada, —escribe el Dr. Pérez, en nombre del Colegio de Médicos de Zaragoza. "Demostrada la inexistencia de acciones antibióticas en dos laboratorios independientes, puedo afirmar que no hay tales curaciones derivadas del hongo. Hay gran número de personas, sugestivas, histéricas o no, cuyos males reales o supuestos se influencian favorablemente por la más ineficaz de las medicaciones". Entre otras cosas más, el Dr. Pérez Argiles declara que el hongo sólo produce vinagre, y ésta es la causa de los trastornos digestivos de los que siguen su tratamiento. Lógicamente, el Colegio Oficial de Médicos de Zaragoza, tras el veredicto de su docta corporación, dió a la publicidad una nota condenando el uso del hongo "por considerarlo propio de actividades curandiles".

El doctor Oliver replicó que el hongo era hongo, pues toda levadura es hongo y, en este caso, un saccho romyces, según clasificación botánica realizada en la Facultad de Farmacia, de Madrid. Oliver ataca a los médicos de Zaragoza por negar **a priori**, sin experimentar el hongo y sin esperar un tiempo razonable, como se hizo con la penicilina, que es un hongo y de la cual, al principio, no se sabían los poderes curativos.

Terminamos el presente reportaje dejando a nuestros lectores opinar acerca de este problema. Nosotros no podemos decir como don Pío Baroja: "Yo tomo el hongo". Cuando a don Pío le dijeron que los médicos se muestran escépticos sobre sus resultados, respondió: —"Y qué más me da. Lo que me importa es mejorar, aunque sea por sugestión. En cuanto a los médicos, nunca les hice caso, empezando por mí que también fuí médico". Sea lo que sea, media España no se ha tragado la píldora de un médico que, llegado de una provincia del legendario Imperio Incaico, no ejerce su profesión en la Península.

Al lector que le interese, podemos enviarle desde Madrid, un folleto sobre el Hongo Teomicina. Su origen. Propiedades curativas que se le atribuyen. Método de cultivo y Receta, del Dr. Oliver Rodríguez. Le bastará incluirnos dentro de una carta certificada aérea (dirigida a Roberto Deambrosis-Sauvadet, Paseo de María Cristina 19-D, 2º piso, izquierda, **Madrid**, España), el valor de un dólar, importe del folleto y el franqueo postal certificado.

**Roberto Deambrosis-Sauvadet.**

Madrid, Julio 1952.

(Propiedad Literaria Asegurada. Prohibida la reproducción).

CANDIDATOS DEMOCRATAS

**El Gobernador Adlai Stevenson, de Illinois (izquierda) sostiene la mano del Senador John Sparkman, de Alabama, cuando los candidatos presidencial y vice-presidencial del partido Demócrata agradecen las aclamaciones de los delegados a la convención nacional del Partido en 1952, en Chicago.—Telefoto de la Prensa Asociada.—**

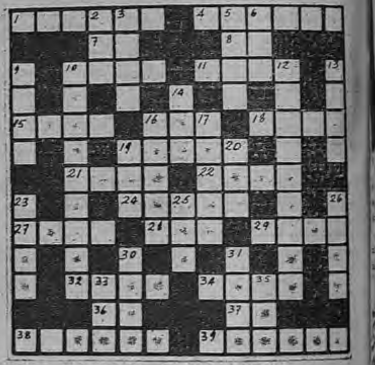
# EL DOCTOR DON ENRIQUE LOUDET SE RETIRO DEL SERVICIO DE LA UNESCO

Entre las reglas de la UNESCO para la selección de su personal; está la de que ninguno de ellos puede estar a su servicio después de completar sus sesenta años. Con ese motivo, el recordado amigo de Costa Rica, doctor don Enrique Loudet, ex-ministro de Argentina en este país, tuvo que abandonar su puesto, en dicha Organización. Al participarlo así con motivo de dificultades que tuvieron señoritas estudiantes costarricenses, en cuanto a alojamiento, reitera sus deseos de servir siempre que pueda. Insinúa el deseo que cada costarricense que se dirige a Argentina lleve una nota de presentación, que le sirva de pretexto para visitarlo, y poder así ponerse a sus órdenes, y ayudarle en todo lo que le sea necesario.

Desde luego, para los que conocemos el espíritu de servicio del Dr. Loudet, como que es buen voluntario, y para los que sabemos de su devoción por Costa Rica, este nuevo gesto no nos extraña. El Dr. Loudet es el diplomático, por derecho propio, de Costa Rica en Argentina. Y si no quieren llamarle diplomático, para no interferir las órbitas diplomáticas, digamos el mejor amigo y el más desinteresado servidor.

Una vez más reconocimiento para el Dr. Loudet.

## CRUCIGRAMA-TICO



**HORIZONTALES**

1) Meteoro celeste.
4) El conjunto de cachorros de una hembra.
7) Voz con que se arrulla a los niños.
8) Afirmación.
10) Palo de madera con que se da a la bola en el juego de billar.
11) Decimos de las frutas que no han madurado completamente.
15) La hembra del mulo.
16) Altar.
18) Moneda italiana.
19) Parte de la filosofía que trata de la moral y de las obligaciones del hombre.
21) Señal que queda en la fruta por daño recibido.
22) Mamífero parecido al ciervo.
24) Villa de importancia en la Provincia de Cartago.
27) Comida por la noche.
28) Paso en la cordillera andina.
29) El que niega la existencia de Dios.
32) Uno de los cuatro elementos fundamentales en que antiguamente se consideraba distribuido el mundo.
34) "Cato".
36) Pronombre personal.
37) Nota musical.
38) Afilar un instrumento.
39) Arcilla para fabricar porcelana.

**VERTICALES**

2) Período de tiempo.
3) Prenda que usan las monjas para cubrirse la cabeza.
5) De la baraja.
6) Diez centenas.
9) El espinazo de los animales.
10) Cordillera del territorio nacional.
12) Centro del área de un terremoto.
13) Con las que vuelan los pájaros.
14) Prefijo que significa "tres".
16) Del verbo atar.
17) Adverbio de duda.
19) Repercusión del sonido.
20) Yerno de Mahoma.
23) Relación escrita de lo que se delibera en una junta, sesión, etc.
25) Tonto, necio.
26) Conjunto de personas que cantan a la vez.
30) Cualquiera de las nueve deidades inspiradoras de las bellas artes.
31) Clase de fruta muy estimada.
33) Del juego del futbol.
35) Pez marino.

# 458.467,41 DOLARES AUTORIZO AYER EL BANCO CENTRAL

El Departamento de Comercio Exterior del Banco Central autorizó ayer 458.467.41 dólares, para atender las siguientes solicitudes: Autorización de giros a la vista: $ 290.505.83. Autorización giros a la vista (directas): $ 62.906.01. Autorización de giros a días vista: $ 102.636.38. Autorización de pagos anticipados: $ 2.019.19.

# LABORATORIO PARA LA ESCUELA DE ENFERMERAS

Como anexo al edificio del Colegio de Médicos y Cirujanos, [illegible] al lado del [illegible] se levanta [illegible] Laboratorios de la Escuela de Enfermeras, que está [illegible] el propio edificio del Colegio [illegible] a las [illegible] dependencias del Hospital San Juan de Dios.

Esta ampliación [illegible] personal de enfermeras del país.

### NO PROGRESA

[illegible] "ONU" [illegible].

# Proyecto de ley para la exportación de ganado vacuno hembra de leche

Artículo 1º) Autorízase a cada ganadero para que pueda exportar un equivalente no mayor del 50% del total de las hembras nacidas durante el año calendario anterior, de ganado de leche de 15 – 16 en adelante. Este ganado deberá estar inscrito en el Registro de Ganado de Raza de Costa Rica, creado por Decreto Ejecutivo Nº 2 del 19 de Enero de 1943.

Artículo 2º) Durante el mes de Diciembre, el Ministerio de Agricultura fijará el porcentaje de exportación para el año siguiente, de acuerdo con el límite que fija el artículo anterior.

Artículo 3º) Los ganaderos interesados en la exportación de ejemplares deberán reportar al Ministerio de Agricultura el número, calidad y precio razonable sujeto a consideración, de los animales que tiene para la venta. Si el Ministerio no señalara comprador [illegible] tales animales en el término de un mes, [illegible] para exportarlos a un precio no menor del indicado en su [illegible], siempre y cuando, en todo otro sentido, se cumpla con los requisitos de esta ley.

Artículo 4º) El Ministerio de Agricultura e Industrias será el encargado de extender los respectivos permisos de exportación a que se refiere la presente ley, sin cuyo requisito las autoridades aduaneras no permitirán la salida de los animales.

Dicho Ministerio extenderá el permiso de exportación solamente para aquellos animales a que se refiere esta ley, acatando el [illegible].

Artículo 5º) Cada animal que se exporte deberá estar provisto de un certificado Veterinario que lo declare libre de toda enfermedad infecto-contagiosa y en perfectas condiciones físicas. Tal certificado solamente podrá ser extendido por un veterinario oficial sin el cual el Ministerio no podrá otorgar el respectivo permiso de exportación.

Artículo 6º) Los Bancos del Estado concederán las facilidades posibles, dentro del marco de sus reglamentaciones internas, para facilitar a los ganaderos nacionales interesados los préstamos necesarios para la adquisición de reproductores de raza, formación de nuevas fincas de lechería y mejoramiento de las existentes.

Artículo 7º) Toda infracción a la presente ley será penada con multa de cien colones (₡ 100.00) a mil colones (₡ 1.000.00), según la gravedad del caso.

Artículo 8º) El Poder Ejecutivo dictará el reglamento necesario para la mejor ejecución de esta Ley.

Artículo 9º) Quedan derogados, en consecuencia, aquellos artículos de leyes o disposiciones anteriores que se opongan a la ejecución de la presente ley.

Artículo 10º) Esta Ley rige a partir de su publicación.

San José, Costa Rica,
22 de Julio de 1952.

# DIFICIL EL INTERCAMBIO DE VALIJAS DIPLOMATICAS POR AVION

**Así lo estima la Dirección de Correos, por cuanto la partida correspondiente es exigua. Sería posible ampliándola aunque resulta demasiado caro dicho servicio**

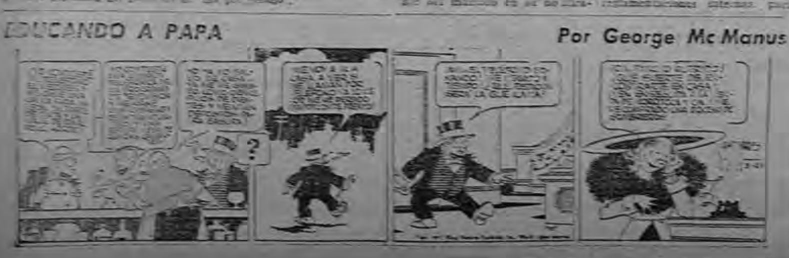
En anterior edición dimos cuenta de la gestión formulada por el representante diplomático de una nación europea, con instrucciones de su gobierno, para que se estableciera el intercambio de valijas diplomáticas por avión, ya que el marítimo resulta muy tardado e inconveniente.

La gestión encontró acogida en las esferas oficiales, pero ahora la Dirección General de Correos, consultada al respecto, manifiesta que no considera factible ese procedimiento por cuanto la partida correspondiente es exigua y el intercambio por avión resulta demasiado caro. Solamente podría establecerse ampliando la partida, pero no se cree que ello sea posible por lo elevado de su costo.

La nota de la Dirección de Correos ha sido enviada por Gobernación al Ministerio de Relaciones Exteriores.

EDUCANDO A PAPA

Por George McManus



# EL POZO DE LA DICHA

| | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 F | 7 U | 2 B | 3 D | 6 A | 4 V | 8 E | 5 E | 2 U | 3 I | 6 M | 4 I | 8 V |
| 3 N | 4 V | 5 N | 8 C | 2 S | 7 N | 3 E | 4 E | 6 O | 8 A | 5 T | 2 C | 3 O |
| 2 A | 8 R | 3 O | 4 S | 6 R | 8 I | 5 R | 2 Y | 3 E | 7 C | 4 P | 6 D | 5 V |
| 4 A | 7 O | 2 H | 8 A | 5 A | 3 N | 6 D | 4 R | 5 D | 8 D | 3 T | 2 A | 7 Z |
| 8 A | 3 U | 4 A | 6 I | 2 L | 7 S | 5 A | 8 Y | 6 N | 2 L | 7 U | 3 O | 5 S |
| 3 S | 2 A | 8 U | 3 O | 4 T | 6 E | 2 R | 7 E | 5 L | 4 R | 8 D | 6 U | 2 S |
| 3 S | 4 O | 3 B | 2 A | 8 A | 7 L | 5 E | 4 S | 6 O | 2 S | 5 A | 7 O | 6 Z |

He aquí un interesante entretenimiento que traerá a Ud. un mensaje diario. Se trata de un rompe-cabezas numérico que descubrirá su fortuna. Cuente las letras de su nombre. Si el número de letras es de seis o más, quítele cuatro. Si el nombre es menos de seis, añádale tres. El resultado será su número-clave. Entonces anote en un papel todas las letras bajo su número-clave, de izquierda a derecha y aparecerá el mensaje diario que le trae "El Pozo de la Dicha."

PASTILLAS ORIENTALES RÁPIDAS

CONTRA DOLORES y RESFRIOS

LABORATORIOS BOTICA ORIENTAL

# Información Social

### L BAILE EN LA CASA SPAÑA

La Unión de Profesionales y Estudiantes Guanacastecos ha organizado para mañana 2 de Agosto, un fastuoso baile de Campesinos en los elegantes salones de la Casa España.

Este evento tendrá lugar con motivo de haberse celebrado el 128 Aniversario de la Anexión de Guanacaste a Costa Rica.

Por los preparativos que se han hecho se espera que este acontecimiento social habrá de tener gran lucidez.

### PRIMOGENITO DEL HOGAR JENKINS-FERNANDEZ

Ayer completó sus dos primeros meses de vida el primogénito del hogar fundado por D. Olman Jenkins y doña Olga Fernández de Jenkins. Con ese motivo, al congratular a los cariñosos padres, formulamos nuestros votos por la ventura del niñito.

## *Los que Viajan*

—Sale hoy para Managua, Nicaragua, el sacerdote don Abel Castillo. Le deseamos buen viaje

—Con destino a la capital nicaragüense emprenderá viaje hoy don Rodolfo Esquivel, a quien deseamos grata permanencia en el exterior.

—El caballero don Luis Von Schroter y su señora esposa doña Isabel de Von Schroter, parten hoy para la ciudad de Managua por la vía aérea.

—Con destino a México se ausentará hoy la señora doña Alicia de Uder, en compañía de su hija Ilse. Venturoso viaje le auguramos.

—En forma atenta despedimos al comerciante don José Batalla, que hoy se irá para Managua, Nicaragua, por la vía aérea Pan American.

—De regreso sale hoy para Tegucigalpa, República de Honduras, el señor don Humberto Cortés, a quien deseamos travesía sin contratiempos.

—El licenciado don Jaime Solera se ausentará hoy para Managua, Nicaragua, por la ruta del aire. Lo despedimos.

—Este diario desea buen viaje a don Nicolás Lizano, quien hoy parte para la capital de Nicaragua.

—Se trasladará hoy a la capital de Panamá, por la ruta aérea, la señora doña Mariana Parraga. La despedimos.

—Grata permanencia en el exterior augura este diario a don Enrique González, quien hoy se dirige a Managua.

—Parte hoy para la ciudad capital de Panamá el licenciado don Gil Ponce, quien regresa después de corta permanencia en San José.

—El doctor don Nabor Carrillo, eminente científico mexicano que visita nuestro país, sale hoy para Panamá en asocio de su señora esposa doña Elena de Carrillo.

—Doña María E. de Vargas viajará hoy a la vecina república, por la vía Paa.

### FIRMANDO EL CONVENIO DE CONSULTA RECIPROCA

Para evitar la duplicación de esfuerzos en sus respectivas actividades agrícolas en la América Latina, la Organización de los Estados Americanos y la de Agricultura y Alimentación (FAO) de las Naciones Unidas firmaron recientemente un convenio en la UP, en el cual se acordó la consulta recíproca de sus proyectos, el intercambio de información y documentos, la representación recíproca en las sesiones y la acción conjunta con respecto a ciertas obras. En el acto estuvieron presentes (de izquierda a derecha, sentados): John C. Dreir (EE. UU)., Presidente del Consejo de la OEA; Dr. N. E. Dodd, Director General de la FAO; Dr. Alberto Lleras, Secretario General de la OEA; J. Rafael Oreamuno, Embajador de Costa Rica en la OEA; y Alfonso Cortina, de México, Presidente en funciones del Consejo Económico y Social Interamericano de la OEA. De pie (izquierda a derecha): Dr. William Manger, Secretario General Adjunto de la OEA; Gove Hambridge, Jefe de la oficina norteamericana de la FAO; y Profesor Samuel Work, funcionario agrícola de la FAO.

## El elegante baile de hoy en a Casa Libanesa

Señorita Zaida Aued Saume

Un entusiasmo extraordinario existe en nuestros sectores sociales por el gran baile que esta noche tendrá lugar en los elegantes salones de la Casa Libanesa, para despedir a las señoritas Zaida Aued S. y Carmen Sauma, quienes salen la próxima semana para los Estados Unidos de Norteamérica, donde radicarán.

Se sabe de muchos elementos de nuestra sociedad que estarán presentes en el brillante festival de esta noche. La orquesta de Gilberto Murillo tendrá a su cargo el programa musical. A media noche, un hermoso "carnaval" importado especialmente de Panamá será distribuido entre los asistentes.

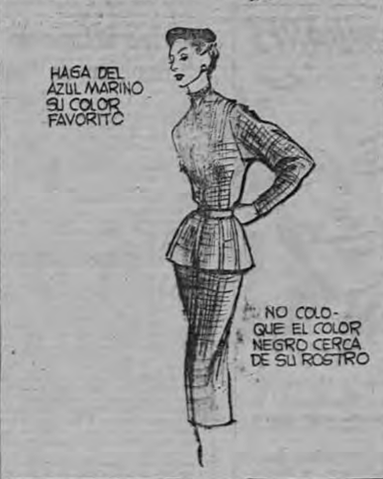
El comité que ha tenido a cargo la preparación de este baile lo integran las señoritas Vilma Arauz H. Edith Iglesias G. y María Elena Sauma, y los señores Alvaro Jiménez C. y Francisco Sotela.

Han aceptado el cargo de recibidoras las distinguidas damas doña Casta de Borrasé, doña María de los Angeles de Filloy, doña Cecilia de Escalante y doña Mari-Lo de Mena, y las gentiles señoritas Flora Castro R., Roxana Molina M., María Salazar E. y Zaida Alvarez.

De seguro que la fiesta de esta noche habrá de estar revestida de un esplendor desacostumbrado, tales son el entusiasmo y la animación que ha logrado despertar.

### Horóscopo de la MODA

*Si su cutis no es ya terso*



HAGA DEL AZUL MARINO SU COLOR FAVORITO
NO COLOQUE EL COLOR NEGRO CERCA DE SU ROSTRO

Si, por supuesto COBRA da el mejor lustre

Es verdaderamente cierto, COBRA es el mejor betún. Usted lo puede notar al momento, da un brillo más intenso y duradero.

COBRA conserva suave el cuero del calzado, hace que los zapatos duren mucho más tiempo y que se sientan más cómodos.

Por esto es que COBRA es tan popular. Use COBRA en su calzado, usted también dirá luego:

*Si, por supuesto, COBRA da el mejor lustre*

Obtenible en colores
Rojo, Café, Marrón Oscuro, Rojo Vino Tinto y Blanco

COBRA
BOOT POLISH
BLACK Nº 4

Teatro Nacional

Viernes 1º de Agosto
A las 8 p.m.

El Teatro Universitario
presenta bajo la dirección de
JOSE C. RIVERA
la genial obra de:
JOSE LOPEZ RUBIO
"Celos del Aire"

REPARTO

| | |
|---|---|
| Cristina | Nury Raventós |
| Isabel | Jilma Rodríguez |
| Doña Aurelia | Viviana del Río |
| Enrique | Eugenio Fonseca |
| Bernardo | Humberto Vargas |
| Don Pedro | José Tasis |
| Gervasio | Mario Pérez |

Auxiliar FRANCISCO CABAÑAS
Apuntador: M. ROSA LOPEZ

PRECIOS:

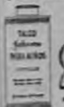
| | | | |
|---|---|---|---|
| Luneta | C 3.00 | Palco Galería | C 2.00 |
| Palco | 3.00 | Galería Gral. | 1.00 |

*Encantado de la vida*

...porque su mamita lo mantiene fresco y cómodo con el nuevo Talco Johnson!

TALCO Johnson

Preferido en el mundo entero por más de medio siglo



## "CELOS DEL AIRE" HOY EN EL TEATRO NACIONAL

El Teatro Universitario, después del buen éxito obtenido con la presentación de la obra "Espectros", de Enrique Ibsen, ofrecerá al público una de las más finas comedias del autor español contemporáneo José López Rubio: "CELOS DEL AIRE".

Como se recordará, esa pieza fué presentada en nuestro país por primera vez por la Compañía Lope de Vega, constituyendo un gran éxito tanto de público como de crítica.

En el reparto figuran Nury Raventós, Humberto Vargas, Eugenio Fonseca, Jilma Rodríguez, Viviana del Río, José Tasis y Mario Pérez.

La función será hoy, a las ocho en punto de la noche, en el Teatro Nacional. Ha sido preparada por el actor español José Carlos Rivera, con la cooperación de Francisco Cavañas. Todo parece indicar que "Celos del aire" será un éxito más del Teatro Universitario.

### CUMPLEAÑOS

Celebra hoy su cumpleaños la señorita Mireya Aguilar Umaña, hija de don Azarías y doña Adelia Umaña de Aguilar. La congratulamos.

LEA ESTE DIARIO

Cesan los "accesos de calor"
o se obtiene notable alivio
en 3 de cada 4 casos, motivo de experimentos médicos

• ¿Está usted en el "cambio de vida" y sufre "accesos de calor", tensión nerviosa, irritabilidad, decaimiento debido a causas funcionales propias de la mujer?

No se desespere. En experimentos médicos efectuados, el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham dió alivio muy notable en caso tras caso.

El Compuesto Lydia Pinkham es en su efecto científicamente moderno. Seguramente usted sabe lo [illegible] mujeres. Pruébelo usted misma. Vea el alivio que le proporciona a esos "accesos de calor" y esa tensión nerviosa, irritabilidad y malestar debidos al "cambio de vida."

No deje pasar un día más sin probar el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham y verá con qué facilidad puede pasar el período del "cambio de vida".

Las mujeres y las jóvenes que sufren de trastornos funcionales "ciertos días" del mes encontrarán que el Compuesto Lydia Pinkham es magnífico. Y no contiene drogas adormecedoras del dolor.

El Compuesto Lydia Pinkham actúa sobre los nervios, ayudando a aliviar los "sofocos" o "accesos de calor".

Sin duda alguna la compra en Coches Pequeños más ventajosa del mundo

Verifique en primer lugar la calidad de primer orden del Coche Morris Minor en el interior y exterior y podrá apreciar que *es mucho más grande* de lo que aparenta. Asientos cómodos para cuatro personas y 200 decímetros cúbicos de espacio para el equipaje.

He aquí un coche pequeño con muchas de las características mayor anunciadas en las especificaciones de coches grandes. Suspensión independiente de rueda delantera de barra de torsión; carrocería y chasis construídos como una sola unidad de acuerdo con el principio moderno de construcción unitaria; frenos hidráulicos Lockheed; caja de engranajes de engrane sincrónico y de cuatro velocidades.

Disponible en tres modelos: Salón de Cuatro puertas, Salón de Dos puertas y Convertible. Decídase a acompañarnos en un recorrido de prueba y podremos demostrarle el bajo costo del modelo "Minor" y las economías que su funcionamiento permite.

MORRIS *Minor*

¡Mucho más GRANDE de lo que aparenta!

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:
DIVISION AUTOMOTRIZ DE
C. M. PALMA & CO. LTDA.
Juan José Pacheco L. — GERENTE
San José, de Costa Rica
150 varas este Teatro América

## EN HOMENAJE DEL PRESIDENTE ULATE LA PRIMERA EXHIBICION DE UNA PELICULA DOCUMENTAL

Regresó ayer a San José, procedente de México, el productor cinematográfico León Aníbal Rubens, quien trajo el primer noticiario de la vida nacional tomado por él y editado en los estudios "Churubusco" de México. Se trata de una recapitulación sumamente interesante de sucesos sobresalientes de la vida costarricense. Es el primero que se realiza sobre Costa Rica en su clase.

En conversación que tuvimos ayer mismo con el señor Rubens, el dinámico empresario tuvo a bien informarnos que, la primera exhibición privada que proyecta hacer de su obra, será en homenaje del señor Presidente de la República don Otilio Ulate. Quiere dicho caballero invitar al jefe del Estado a presenciar la película y desea al mismo tiempo invitar a sus ministros y a miembros del cuerpo diplomático para tal fin.

—Deseo al menos, nos dijo, demostrar toda mi buena voluntad hacia este país donde he sido tratado invariablemente con afecto por todos los costarricenses. La obra es buena; pero espero que no sea sino el primer escalón hacia la realización de todas aquellas que puedan evidenciar lo que vale y lo que tiene este bello país, no sólo en bellezas naturales, sino en potencial de progreso en muy distintas formas; es decir, lo mismo en la tierra que en la capacidad de empresa de sus habitantes.

### MUSICA EN CARTAGO

Programa del concierto que ejecutarán las bandas militares de San José, Cartago, Alajuela y Heredia, en la ciudad de Cartago hoy 1º de Agosto de 1952, bajo la dirección del Mayor César A. Nieto, Director General de Bandas.

| | |
|---|---|
| 1—Guardia Civil. Marcha. | C. A. Nieto. |
| 2—Marcha de Gala. | Allier. |
| 3—Madame Buterfly. Selección. | Puccini. |
| 4—1812. Obertura Heroica. | Tschaikowsky. |

### FECHA DE NATALICIO

Se encuentra festejando hoy el mejor de sus días la señorita Leila María Solano S. Le enviamos por tan grato motivo nuestra enhorabuena.

## Incineración de ₡3.460.000 en billetes

El Tesorero del Banco Central, don Otto Pressinary, ha invitado al señor Ministro de Hacienda para que se haga representar o bien para que nombre a su representante y presencie la incineración de ₡3.460.000.

Se destruirán 100.000 fórmulas de billetes en mal estado que han sido sustraídas de la circulación

Para la dama que detesta una base *espesa*

...esta base diáfana, nada grasosa

Su tez adquiere un aspecto de belleza natural: más suave, más claro, más delicado, cuando usa esta base más diáfana. Aplíquese una levísima capa de Pond's Vanishing Cream antes de empolvarse. Esta blanquísima Crema se desvanece uniformemente en su cutis... no queda desigual ni se decolora. Sólo deja un velo transparente para proteger su tez y asentar el maquillaje. Jamás queda aceitoso ni brilloso. La Pond's Vanishing Cream mantiene su cutis con aspecto impecablemente natural . . . siempre de buen gusto.

LADY MAUREEN COOPER . . . Eminente dama de la nobleza británica, afirma: "La Pond's Vanishing Cream es una base ideal. Retiene los polvos por horas . . . y me protege la piel."

Base nada grasosa
Protege la piel—
Conserva el maquillaje

POND'S VANISHING CREAM
(Crema Base "V")

CLUB UNION

Avisa a los señores socios y sus distinguidas familias que el domingo próximo habrá la acostumbrada comida dansante.

Ameniza la Orquesta Nacional

A las 10 de la noche y a petición general se presentará por última vez el famoso tenor brasileño

MARIO MARCUS

quien deleitará a la selecta concurrencia con trozos de Tosca, Bohemia etc.

Transmitirá Radio Para Ti
En 880 Kilociclos

# USIS ACTUALIDADES MUNDIALES

### DESMIENTE A LOS RUSOS

USIS—Nueva York 30—En una carta circular enviada a organizaciones femeninas en todas partes del mundo, el Consejo Nacional de Mujeres Norteamericanas ha calificado de falsos e infundados los cargos hechos por la Federación Internacional Democrática de Mujeres, agrupación que apoya a los comunistas, sobre el supuesto uso de medios bacteriológicos por parte del Comando Unificado en Corea. Firmaron la carta la Sra. Eleanor Roosevelt, esposa del Presidente, la Sra Edith S. Sampson, abogado de la raza negra, y la Srta. Anna Lord Strauss, ex-presidenta de la Liga de Mujeres Votantes.

### CURSOS DE VERANO

NUEVA YORK, 30—Entre los matriculados en las escuelas de verano de las cuatro universidades del Municipio de esta ciudad, cuéntanse muchísimos estudiantes del extranjero que desean mejorar su conocimiento del inglés, antes de ingresar en el otoño, en diversas universidades de los Estados Unidos, conforme el programa de Intercambio Estudiantil.

### TRABAJO FORZADO EN ALEMANIA ORIENTAL

NUEVA YORK, 30—En un editorial, el "New York Times" dice que la creación en la Alemania Oriental de la Organización de Trabajo Forzado, para reclutar jóvenes mayores de diecisiete años, muestra como se asemeja el Bolchevismo Nacional de Stalin al Socialismo Nacional de Hitler, "y de ese modo", agrega el Editorial, "los comunistas pueden contar con mano de obra barata, para construir instalaciones militares y con elementos aptos para el adiestramiento militar en la tal llamada "defensa de la paz".

### HABLARA EL DR. GAINZA PAZ

AUSTIN, Texas, 30—El doctor Alberto Gainza Paz, ex-director de "La Prensa", de Buenos Aires, ha sido invitado a pronunciar el discurso principal cuando se inaugure, el 31 de octubre próximo, el nuevo edificio de periodismo de la Universidad de Texas.

### EL PROBLEMA DEL ARMISTICIO EN COREA

BOGOTA, 30—En un editorial sobre las negociaciones del armisticio en Corea, "El Tiempo" señala que "el cinismo comunista se ha complacido en situar la dificultad en un punto que, por su valor moral, difícilmente puede permitir concesión alguna de las Naciones Unidas. "Lo que está en juego en la discrepancia sobre el canje de prisioneros, "dice el editorial", es si éstos son hombres, o simples súbditos, atados por vínculos de servidumbre incancelable con su antiguo estado".

### LA LEY EN RUSIA

USIS—Berlín, 31—El Profesor George Guins, refugiado ruso que ahora reside en los Estados Unidos, acaba de declarar ante la Conferencia Internacional de Jurisconsultos que según el sistema soviético, la ley sólo sirve para hacer cumplir la voluntad del régimen comunista. Cuando un juez soviético tiene que decidir si ha de aplicar la ley o la disciplina impuesta por el Partido comunista, siempre prefiere favorecer al Partido.

### TELEFONOS PORTATILES

NUEVA YORK, 31—El Dr. Harold Osborne, Ingeniero Jefe de una de las mayores empresas de implementos eléctricos de los Estados Unidos, pronostica que con el tiempo se fabricarán teléfonos del bolsillo, del tamaño de un reloj, capaces de captar y transmitir colores y en tres dimensiones, la imagen de los que se comunican además de su voz.

### TRABAJO FORZADO PRODUCE CANAL EN RUSIA

MOSCU, 31—Celébrase oficialmente en la Unión Soviética la inauguración del canal que une el Río Volga con el Don, pero les resulta imposible a los demás países ocultar sus [illegible] por lo que es en realidad una gran obra de ingeniería. La verdad se ha [illegible] de que el canal fue construido por medio del trabajo forzado. Por otra parte, y sin mayor explicación, la propaganda soviética caracteriza la obra como una especie de triunfo que deslumbra a las naciones libres.

### CONGRESO SIDERURGICO EN BOGOTA

BOGOTA, 31—Infórmase que se ha firmado un acuerdo entre Colombia y las Naciones Unidas para celebrar en esta capital, en octubre o noviembre del presente año, una reunión de expertos de la industria siderúrgica en la América Latina con el propósito de discutir y analizar los problemas que afronta esa industria.

### LA CLAUSURA DE "AMERICA"

LA HABANA, 31—Síguese comentando en la prensa de Cuba las circunstancias que motivaron la suspensión de "Amerika", revista editada en ruso por el Gobierno de los Estados Unidos. En su crónica, que publica "El Mundo", Juan Luis Martín dice que "America venía a ser con su propaganda de la verdad, un instrumento contrario a los fines y tendencias del partido soviético". Néstor Suárez Feliu, cronista de "La Prensa libre", diario también de esta capital, escribió que "a pesar del reducido tiraje de "America", los totalitarios comunistas la temían. Cada número era un mensaje de los pueblos del lado de acá de la cortina de hierro a los que gimen del lado de allá. Y las conversaciones de pueblo a pueblo son temidas siempre por los tiranos.

### PROGRAMA DE LA VOZ DE LOS ESTADOS UNDOS DE DE AMERICA
### TODOS LOS VIERNES

**Especialmente dirigidos a las Repúblicas Americanas**
**Frecuencia en Onda Corta:**
Banda de 20 m.: 15.27 y 15.13 Megaciclos
Banda de 30 m.: 11.89, 11.87, 9.70 y 953 Megaciclos
Banda de 50 m.: 6.08 Megaciclos
Programas diarios, de las 6 a las 7 p. m. y de las 8 a las 9 p. m. hora de Costa Rica

6.00 p.m. Noticias—Roberto Vincentelli.
6.10 Cartas Sobre la Mesa—Vicente Tovar.
6.15 Música Para Siempre—Terig Tucci.
6.30 Comentario— Hernando Solano.
6.35 Charla Filatélica—Pablo Frontaura y Kaye von Holtz.
6.40 Preguntas y Respuestas Andrés Morales, Tito Arriagada y Myriam de Bedout.
6.55 Calidoscopio Norteamericano—Pablo Ruelas Núñez.
7.00 Fin de la Primera Transmisión.
7.00—8.00 Programas en Inglés.
8.00 Noticias Panamericanas Federico Virella.
8.10 Noticias Mundiales—Alejandro Oramas.
8.15 Comentario—José Diego Rivera.
8.20 Al margen de las Noticias—Miguel Machuca.
8.25 Discódromo del Aire—Pablo Ruelas Núñez.
8.40 Deportes—José Rodríguez.
8.45 Libros—Crítica Literaria Edward Larocque Thinker.
8.50 Comentario Sobre el Capitalismo Norteamericano—Hernando Solano.
8.55 Noticias Comerciales — Francisco A. Peñaloza.
9.00 Fin de la Transmisión.

El Preferido
3 EN
3-EN-UNO
ACEITE
PARA HERRAMIENTAS

## INGENIERO VENEZOLANO HARA ESTUDIOS FORESTALES EN COSTA RICA

Se encuentra en Costa Rica el [illegible] Budowski, [illegible]

El Sr. Budowski, quien hizo sus estudios en Europa, los Estados Unidos y Venezuela, ha trabajado en el Servicio Forestal de su patria por mucho tiempo. Ha publicado valiosos trabajos en varias revistas, las cuales han sido traducidos a muchos idiomas.

Bajo las órdenes del Dr. Holdridge, el Ing. Budowski [illegible] estudios forestales en Costa Rica, [illegible] de gran beneficio para el [illegible] del país.

El distinguido visitante es también campeón de ajedrez de Venezuela, habiendo representado a su patria en varias competencias internacionales.

# VIDA en PROVINCIAS

DE NARANJO.—

## Presúmese Brote de Fiebre Amarilla

**Se informa que en la población de Cocorí falleció un vecino cuya piel estaba coloreada de amarillo.— También han aparecido monos muertos**

En el Ministerio de Gobernación se recibieron ayer informes procedentes del cantón de Naranjo, dando cuenta de que en la población de Cocorí había fallecido un vecino de síntomas evidentes de la temible fiebre amarilla, pues al observar su cadáver la piel presentaba una fuerte coloración amarilla.

Agrega el despacho que también se han aparecido por esa misma zona varios monos muertos, lo cual parece confirmar la existencia de brotes de la temible peste, justificándose, en consecuencia, hacer las investigaciones médicas del caso.

## Hablan los Lepantinos

Lepanto, 22 de julio de 1952

Sr. Director de
DIARIO DE COSTA RICA.

San José.

En la edición de hoy un grupo de estudiantes guanacastecos, de Santa Cruz, en florido y jocundo lenguaje le dirigen un panegírico a la fracción de Lepanto, muy pequeña por cierto, que acepta, después de decenas de años de haber sido abandonada por Guanacaste, volver a sus tiendas. Nosotros creemos en la democracia y respetamos el criterio de los lepantinos que están por aquella tesis, pero no les acompañamos y tampoco nos deleitan los panegiristas con su fecundísima imaginación y su localismo. Es cierto que el Guanacaste cobija por igual a todos los costarricenses que llegan en busca de paz y trabajo. Pero es cierto también que, con el mismo derecho como costarricenses que son, ellos ambulan por todo el país en busca de paz, trabajo y cultura. Una cosa por otra. Todos somos hijos de Costa Rica en donde el concepto de raza ha pasado a la historia hace mucho tiempo. Es así que al escuchar a los estudiantes guanacastecos hablar de "nuestra raza" y ofrecernos "nuestras tiendas" en Costa Rica, eso nos suena a antigüedad o a extranjerismo. Tal cosa no la hemos oído ni en Cartago, ni en Heredia, ni en Alajuela, ni en Limón, ni en Puntarenas, ni en San José. Costa Rica es la tienda común,... y toda está llena de belleza y de riqueza para todos sus hijos, los guanacastecos también, pese a su localismo.

Deben recordar los estudiantes guanacastecos y los profesores guanacastecos de ese sentimiento de unidad y de fraternidad, de igualdad y de libertad es el que ha hecho grande a Costa Rica.

Nosotros no sabemos, aunque lo suponemos hacia qué lado se inclinará la balanza. Lo que sí entendemos es que por donde ella se incline que lo decidiremos nosotros exclusivamente nosotros, en plebiscito, estaremos fortaleciendo ese sentimiento democrático nacional y, claro está, que el fallo final, el recuento del plebiscito, tendrá que ser el que nos garantice más nuestro bienestar, el que nos ofrezca más comodidades y posibilidades. Puntarenas no nos obliga a pertenecer a ella.

Mas, no por todo lo expuesto, le restamos a los estudiantes su entusiasmo. Se trata de un gesto hermoso. Ellos saben de historia guanacasteca pero no conocen la realidad de Lepanto. Cuál maestro o profesor les habló alguna vez de Lepanto? Si son sinceros dirán que la diputación guanacasteca es la que los tiene ahora ocupados en este asunto tan difícil de defender. Muchas gracias, estudiantes de Guanacaste.

Esto es lo que queríamos decir hoy sobre el debatido tema "El Cantón de Lepanto", a propósito de las declaraciones de los estudiantes del Guanacaste en DIARIO DE COSTA RICA. Que nos dispensen.

Del señor director muy atentamente,

**Eligio Zúñiga; Santiago Campos Eduarte; Octavio Sirias S.; Sebatián Rodríguez; Fausto Aguilar; Miguel Osorio; Andrés López; Recadero Rodríguez; Cristino Pérez; Julián Sirias; Aquilino Sirias; Iginio Moraga; Gonzalo Moraga; Napoleón Lederma; Epifanio Montes; Luis Moncada; Carlos Pérez.**

## La escuela de Río Segundo y otras obras importantes en Alajuela visitadas por los Ministros de Hacienda y O. Públicas

Muy bien impresionado quedó el señor Ministro de Hacienda, Ing. don Alfredo Hernández con las obras públicas que se realizan en la provincia de Alajuela.

El Ing. Hernández hizo una jira por toda la provincia con el señor Ministro de Obras Públicas, don Carlos Manuel Rojas habiendo visitado las construcciones que se realizan, las reparaciones de carreteras, instalación de cañerías y adquisición de lotes para ampliación de edificios escolares. Con ese motivo se visitó Río Segundo, donde se construye una escuela, se visitó Palmares, donde hay necesidad de adquirir un lote de terreno para ampliar el edificio escolar.

El Ministerio de Hacienda se siente realmente satisfecho por la forma en que se están invirtiendo los dineros de la nación.

## EL PRESIDENTE DEBE IR A LIMON

San José, 31 Julio 1952.

Señor
Presidente de la República.

Por el diario "La Hora" del martes próximo pasado, me enteré de que el Sr. Presidente de la República no va a nuestra querida provincia de Limón, donde una gran mayoría le guarda respeto y aprecio, porque un señor cuya nacionalidad no ha sido aun bien definida, le insinuó que en esa cálida tierra sería mal recibido. Como hijo adoptivo que me siento de ese bello y acogedor puerto y como costarricense genuino, creyendo interpretar fielmente el sentimiento de mis compatriotas de allá, le ruego en forma muy atenta hacer esa visita con ocasión de la inauguración del puente de Cieneguita, a aquella ciudad, a fin de que la cordialidad con que será recibido borre las malas impresiones que puedan haber causado en su ánimo los dichos aldeanos de algunos.

De Ud. atentamente,

**J. R. JIMENEZ.**

## ALFONSO PORTOCARRERO NO PUEDE SER NI SERA NUNCA PORTAVOZ DEL PUEBLO LIMONENSE

**TELEGRAMA**

**..Limón, C. R., 31 de julio de 1952**

Alfonso Portocarrero; no puede ser ni será nunca portavoz del pueblo limonense. No sólo lo esperamos sus verdaderos copartidarios, también gran parte de ex-calderonistas que ahora lo admiran por su gran gobierno. Sus amigos servidores.

**Carlos Mª. Alvarado Arroyo, Carlos Luis Flores, Mariano Matamoros Rojas y doscientas firmas más.—**

## El Club Rotario de San José crea la comisión de "cultivo del café"

La nueva junta directiva del Club Rotario de San José, al nombrar los integrantes de los Comités y Subcomités, para el nuevo año, dispuso crear algunas comisiones nuevas, como la denominada Fomento, Cultivo e Industria del Café.

Quedaron integradas así:

REGIMEN INTERIOR: Lic. Harry Zurcher A.

Clasificaciones: Prof. M. A. Castro Carazo; Compañerismo: D. José A. Prada; Programas: Dr. Max H. Miñano G.; Asistencia: Lic. Rafael A. Rojas G.; Socios: Lic. Rodrigo Acosta R.; Napoleón Sanabria C. y Santiago Crespo C. — Información Rotaria: Prof. Miguel Angel Castro Carazo; Información al Público: Lic. Otón Jiménez; Revista Rotaria: Prof. Jorge Lines; RELACIONES PROFESIONALES: Lic. Otón Jiménez; Asociaciones mercantiles: D. Luis Uribe Pagés; Relaciones entre competidores: Luis Martínez A. y Carlos Velázquez Rawson; Relaciones entre compañeros y vendedores: Fernando Cañas Vargas, Relaciones entre Patronos y Empleados: Manuel Ortuño Boutin. ASUNTOS INTERES PUBLICO: Profesor D. Jorge Lines.

Actividades pro- juventud: Profesor Mariano L. Coronado y Dr. Rodr. Cordero Z. Accidentes de Tránsito: Dr. Bernardo Montes de Oca y Mr. Robert Smith; Rural Urbano: André J. Challe y Carlos Alberto Urcuyo. Niños lisiados: Dr. A. Peña Chavarría y Dr. Otto Jiménez Q.; Préstamos a Estudiantes: Eduardo Hütt y Pablo Wedel Quirós; Sanatorio Las Mercedes: Luis Uribe R., José A. Prada, Santiago Crespo C., Lic. Porfirio Góngora y Federico Alvarez Feo.

Campaña Antituberculosa: Oscar Fischel, Miguel Franco L. y Pablo Wedel Q. Ciegos: Santiago Crespo C.,José Alvarez P., Doctor Julio C. Ovares, Doctor Federico Reick y Profesor Miguel Angel Castro Carazo. Mendicidad: Luis Uribe Rodríguez, Dr. Bernardo Montes de Oca, André Challe y Lic. Luis D. Tinoco Castro. Salud Mental: Prof. Mariano L. Coronado, Mario Esquivel Arguedas y Doctor Max H. Miñano García.

Reforestación: Ing. Claudio A. Volio Guardia, Carlos Manuel Rojas, Mariano Cortés, Ing. Angel G. Sandoval. RELACIONES INTERNACIONALES: Philip P. Williams. Naciones Unidas: Lic. Fabio Fournier, Lic. Arturo Volio Jiménez e Ing. Angel G. Sandoval. Relaciones con otros países: Leonard Jackman, Lawrence E. Richards y Rodolfo Heinrich Traube; Becas fundación Rotaria: Profesor Miguel A. Castro Carazo y Santiago Crespo C.; Foros Internacionales: Lic. Rafael A. Rojas G., Lic. Porfirio Góngora y Miguel Franco Lenir. FOMENTO CULTIVO E INDUSTRIA DEL CAFE: Jerome B. Clark, Ing. Claudio A. Volio G., y Eduardo Hütt Chaverri.

## 228 libras de azúcar por tonelada de caña obtuvo la Cooperativa Victoria

El domingo se celebró en la finca Victoria del cantón de Grecia, la asamblea ordinaria de Delegados para informar sobre los resultados obtenidos en el ejercicio anual 1951-52, cortado al día 30 de junio anterior. Fue realmente una sorpresa para los socios; este año económico muestra el más alto rendimiento, en toda la historia de la Cooperativa Agrícola-Industrial, que data del ejercicio 1943-44.

Los definitivos sobre la zafra de este año 1951-52, no pueden darse por terminados, porque no será sino en agosto siguiente que se tengan, para facilitar así la entrega de caña a aquellos socios que por razones especiales no han podido hacerlo con anticipación y a la propia Cooperativa le falta por cortar parte de la cosecha de caña.

La molienda alcanzó 117 días, convirtiendo 8.907.18 toneladas de caña de la Cooperativa y 19.393.55 toneladas compradas a los socios. O sea que se beneficiaron 28.300.74 toneladas.

El producto fue de 67.115.5 quintales, de los cuales se han vendido 62.360.5 quintales de azúcar. El azúcar de primera alcanzó a ... 63.100 quintales.

El rendimiento de este año ha sido superior a los anteriores. El año 46-47 se habían producido 67.4 quintales, pero con un rendimiento menor.

Las reformas al ingenio, siguiendo las indicaciones técnicas, han hecho posible este resultado.

Este año se recibieron 1.823.93 toneladas más de caña a los socios que en el ejercicio anterior. Esa caña se ha venido pagando.

En la edición siguiente nos referiremos al beneficio de café a 42 colones la tonelada.

DOLORES LUMBARES

Aquí me atormentaba el dolor

AYUDE a su organismo a librarse de los venenos y desechos (tales como el ácido úrico), que son la causa probable de esos padecimientos.

Para ello, el uso de un buen diurético, como las Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga, es indicado.

Por su acción estimulante sobre los órganos de eliminación más importantes — los riñones — las Píldoras De Witt le ayudarán a expulsar esas sustancias nocivas.

Las Píldoras De Witt gozan de universal aceptación. No ocasionan molestia alguna y son fáciles de tomar.

Las hallará en todas las farmacias del país. Vienen en frascos de 40 y 100 píldoras.

INDUSTRIA BRITANICA

Píldoras DE WITT
para los Riñones y la Vejiga

Picazón de la Piel
se Alivia Rápidamente

[illegible]

Nixoderm
Para Desórdenes de la Piel

La Agonía del Asma
Aliviada Rápidamente

[illegible]

Mendaco
Para el Asma y la Bronquitis

¡Mayor Valor Nutritivo
con
AVENA QUAKER!

QUAKER
QUICK COOKING
WHITE OATS
The Quaker Oats Company

La Avena Quaker es un alimento que por sí solo proporciona a toda su familia los elementos nutritivos esenciales para la BUENA SALUD a un *bajo costo*. Ningún otro cereal de grano entero ofrece mayor valor nutritivo que la Avena Quaker—por eso se le llama la Maravilla Alimenticia de la Naturaleza: ¡Cómala todos los días!

LA AVENA QUAKER LE DA A UD. MAS POR LO QUE PAGA

MAS ENERGIA..................... es rica en carbohidratos
MAS FUERZA..................... abundante en proteínas
MAS RESISTENCIA... por su gran contenido de Tiamina (Vitamina $B_1$)
MAS PLACER........... a todos les encanta ese delicioso sabor

SUPER DESAYUNO EN MINUTOS

Hierva 2 tazas de agua. Añádale sal. Cuando esté hirviendo agregue 1 taza de Avena Quaker. Cocínela revolviendo, por 2½ minutos. ¡Eso es todo!

## GRUPO DE ESTUDIANTES CUBANOS HARA AQUI CURSO DE PERFECCIONAMIENTO SOBRE METODOS DE CULTIVO DE CAFE

Jóvenes cubanos que están gozando de becas del Ministerio de Agricultura de Cuba, han permanecido cinco meses en El Salvador, haciendo estudios teóricos y prácticos de la industria cafetalera.

Los estudios los hicieron en el Centro Nacional de Agronomía de Santa Tecla y en varias fincas cafetaleras de aquel país. La semana pasada salieron con rumbo a Costa Rica a fin de perfeccionarse y completar sus estudios. Ese curso será de tres meses, tiempo que permanecerán al cuidado de la filial de la Federación Cafetalera Centro América México, en nuestro país, "La Oficina de Café".

Sus estudios de perfeccionamiento los harán en el Instituto de Ciencias Agrícolas de Turrialba y en fincas cafetaleras en donde los procedimientos para la preparación de café y cultivo del grano pueden tomarse como modelos en las instrucciones que se impartan.

## Tren de Golfito arrolló en Palmar a un trabajador

El Subinspector de Hacienda de Palmar comunicó al Jefe Político de Golfito, y éste a su vez al Ministerio de Gobernación, que el trabajador Sr. Luis Ramírez C. había estado a punto de perecer arrollado por el tren de Golfito, el cual le causó grave lesión en una pierna.

La víctima de este lamentable percance fue hospitalizada y se encuentra bajo atención médica.

TIDCR
"La Voz de la Víctor"

9615 Kc. 31 M.
Onda Corta

625 Kc.
Onda Larga

Programas del Lunes 28 de Julio al Sábado 2 de Agosto de 1952.

6:00 — Melodías Matinales.
6:30 — Noticiero.
7:00 — Hora Sinfónica.
8:00 — Radio Teatro de América.
8:30 — Las Mejores Voces.
9:00 — Reporter Tico.
9:05 — Maderas que Cantan.
9:30 — Música Española.
9:45 — Melodías Norteamericanas.
10:00 — Corazón de Mujer. (Lunes: Educación Higiénica. Ministerio de Salubridad).
10:30 — Música Popular.
11:00 — Estuche Musical Norteamericano.
11:15 — Intermedio Noticioso.
11:30 — Alma de España.
11:45 — Brindis al Deleite — Miscelánea Musical—.
12:00 — Reporter Tico.
12:05 — Voces de la Vida.
12:15 — Romancero.
12:30 — De Ayer a Hoy.
12:45 — La Argentina Canta en sus Tangos.
1:00 — Sala de Conciertos del Aire.
1:30 — Radio Teatro de América.
2:00 — La Revista de la Mujer.
3:00 — Noticiero.
3:10 — La Argentina y su Música.
3:30 — Desfile de Música y Canciones de los Estados Unidos.
3:45 — Ritmos de La Habana.
4:00 — Cita con los Mejores Tríos de América.
4:30 — Rastrojos y Esperanzas.
4:40 — Variedades en Música Latino Americana.
4:50 — Una Canción para Usted.
5:00 — Exitos Musicales.
5:15 — La Hora del Niño.
5:30 — Programa del Ministerio de Agricultura.
5:45 — "Don Víctor" (Martes, Jueves y Sábados) Brindis al Deleite (Lunes, Miércoles y Viernes).
6:00 — Reporter Tico.
6:05 — "Tesoros Vernáculos" con Los [illegible] (Martes, Jueves y Sábados). Música de Siempre (Lunes, Miércoles y Viernes).
6:30 — México Canta.
7:00 — Música y Canción para todos los gustos.
7:30 — Exitos Musicales de La Voz de la Víctor.
7:45 — Voces Femeninas.
8:00 — Ritmos.
8:30 — Música del Norte.
8:45 — Conjuntos Latinos.
9:00 — Su Programa (Complacencias).
10:00 — Joyas Musicales.
10:30 — Melodías Inolvidables.
10:45 — Noticiero.
11:00 — Buenas Noches.

EL FANTASMA

Por Leo Falk y Wilson McCoy

# HEREDIANO JUGARA ESTA TARDE A LAS 5.30 EN SAN SALVADOR

Los campeones nacionales harán hoy su primera presentación en el estadio La Flor Blanca de la capital cuzcatleca a las 5.30 de la tarde. El rival será el Deportivo Marte.

Respecto a los próximos compromisos del Herediano en tierras cuzcatlecas, podemos informar que el domingo próximo a las 3.30 de la tarde se enfrentará al Motagua de Honduras y el jueves próximo a las 8 de la noche al Municipal de Guatemala.

Como informamos anteriormente los florenses jugarán un cuadrangular en Cuscatlán, con motivo de las fiestas agostinas. Hoy le [illegible] frente a El Salvador, el domingo contra Honduras y el jueves contra Guatemala.

El programa de que damos cuenta puede sufrir variaciones en la siguiente forma: se están haciendo gestiones para que se enfrenten Herediano y Celta de Vigo que también está en El Salvador. Aún no es segura la participación de Guatemala en el cuadrangular de que damos cuenta. Y en caso de que los chapines no van a El Salvador, entonces el Herediano jugará el domingo contra el Celta de Vigo, posponiéndose el partido contra el Motagua para el jueves próximo.

## Apuntes Deportivos

(A CARGO DE HALF.)

## MAÑANA LLEGA EL BORICUAS

La Federación Nacional de Beisbol anuncia que mañana en las primeras horas de la mañana llegará a esta capital la novena nica [illegible] Boricuas, que ganó el campeonato en la vecina del norte.

El primer partido será mañana [illegible] a las nueve de la mañana; el segundo a la una de la tarde, y para el domingo se anuncian otros dos encuentros a la misma hora que los del sábado.

En nuestras ediciones anteriores dimos a conocer la integración del Boricuas, pero hoy queremos agregar que no es oficial. En cuanto tengamos a mano la lista de peloteros que llegan, la daremos a conocer, para que así la afición pueda darse una idea del poderío de los visitantes.

ANTENA EN HELSINSKI—

## APOSTILLAS A LA OLIMPIADA

Por RAMON COLL

Uno de los eventos que ha resultado más sensacional, por lo disputado de los finales, fué el salto a lo alto con garrocha. Después de varias horas de lucha, quedaron de finalistas un sueco, un ruso y dos americanos. Todos saltaron 4 metros 40 centímetros. Por último se impusieron los dos americanos, quedando solos. Se la pelearon ellos y salió vencedor, después de dura lucha y en la última prueba, el cura R.E Chichards. El segundo fué el otro americano, tercero el sueco que saltó igual que el ruso, pero éste perdió por haber tirado la vara una vez más que el sueco.

Qué frío sigue soplando. Pero con todo y eso aquí estoy pegado al yugo; como quien dice al pie del cañón. Para no perder ningún evento, paso el día y parte de lo que se llama la noche, fuera del hotel; nuestro alimento es lo que se presente, lo que esté más a mano. En todos los Estadios hay magnífico servicio de cafetería, lechería, frutas, refrescos, helados, sandwiches y otras cosas; pero eso no es suficiente para mantenerse caliente, pues esta temperatura es de hielo.

Ya finalizaban las competencias de este día; eran como las once de la noche y la gente desfilaba para sus casas. Por casualidad estaba en el estadio escribiendo estos apuntes, cuando vi que por una de las enormes puertas salían hacia la cancha gran número de muchachas.

Aquel espectáculo fue soberbio, 400 lindas mujeres, vestidas de blanco, con falda corta y blusa sin mangas. Brazos y piernas descubiertos, con aquel frío glacial, en medio campo haciendo ejercicios al compás de un piano. Bueno, que [illegible] perdió el habla y por nada del mundo se hubiera ido. Yo pensaba en todos nuestros viejos de la calle central; me parece verlos deleitándose con el espectáculo que estábamos presenciando.

Después de las competencias de mujeres, vino la de varones. El frío hacía estragos en mi pobre humanidad, y tenía ganas de irme. Por insistencia de mi compañero, accedí a quedarme. Lo que me iba a perder: nada menos que la ejecución más perfecta de ejercicios que haya visto en mi vida. Fué algo único. Valió la pena el traquear de huesos unas horas más.

Verdaderamente da gusto pasear por estas calles de Helsinski. Qué limpieza. Qué orden. No se ven personas embriagadas. Y si por casualidad alguno se pasa de tragos, no se pone matón ni pendenciero; se vuelve atento, tímido y obediente. Es una felicidad conocer este país...

Con un discurso del Ministro de Educación y del Presidente del organismo, quedó inaugurado el Congreso de la FIFA. Como delegado de Costa Rica, me correspondió un asiento frente a la mesa directiva en el salón del Bellísimo Palacio de los Nobles. El número de países que participan en este Congreso es alrededor de 60; posiblemente el mayor número que hasta la fecha se han hecho representar en esta clase de eventos.

En uno de los pasajes de su discurso, el Presidente de la FIFA dijo: "Me dirijo especialmente a nuestros amigos suramericanos que desean participar con entusiasmo muy elocuente en las actividades de la FIFA y acojo con gran alegría su afición deportiva. Tengo que subrayar sin embargo que se obtienen mejores resultados con las ayudas personales hechas de manera efectiva, que redactando muchos párrafos que no sólo sirven PARA PROTEGER A UNA MINORIA sino que a menudo producen efecto contrario al que se quería conseguir"

El representante del Uruguay ha hecho varias ponencias que no agradan a los europeos. El señor Frenckell, en su discurso, del cual reproducimos un párrafo, aludió a los suramericanos, lo que dió motivo a un cambio de palabras fuertes con el representante uruguayo. El ambiente de este congreso es totalmente adverso a nosotros, los que vivimos al otro lado.

Estos señores del viejo continente están hechos un nudo. Y como manejan a tanto satélite nos tienen la partida ganada en votos. Me parece que será muy difícil la modificación de los Estatutos y Reglamentos en su parte fundamental, la cual solicita mayor representación para nuestros países en el Comité Ejecutivo de la FIFA, para así estar más al tanto de lo que resuelve el máximo organismo futbolístico mundial. También otra cuestión importante es la designación de los países sede para la Copa del Mundo.

Quedaron afiliados a la FIFA Ceilán, Colombia, Alemania Occidental, Indonesia, Singapore, Africa del Sur, Saigón, Etiopía, y Viet nam. Hasta ahora hay 81 asociaciones afiliadas. Terminó la primera sesión y la sangre no llegó al río. Después se nos invitó a almorzar a la casa del señor Frenckell, una mansión digna de un rey.

Horas después nos reunimos los representantes de los países latinoamericanos para ver las posibilidades nuestras a la hora de la votación. Hoy habrá también encuentros de fútbol, y temo que si seguimos discutiendo —algo muy nuestro— no veré deportes. Estas reuniones es una de las "gangas" de estos viajes.

Para los que no saben de estas cosas, o no quieren trabajar, los Congresos resultan una completa lata.

Saludos

## NO ES LA SELECCION CARIOCA LA QUE ESTA EN HELSINSKI

Don Otto Pedro Bumbel, el entrenador nacional de fútbol, nos comunicó ayer, para evitar erróneas interpretaciones, acerca del poderío del fútbol carioca, que el cuadro de fútbol que representa a Brasil en la Olimpiada de Helsinski, es un equipo netamente amateur, integrado con jóvenes empleados bancarios en su mayoría de Río de Janeiro y de Sao Paulo.

Aunque el papel que ha cumplido en los juegos ha sido bueno, tratándose de un amateur, se quiere hacer la aclaración de que el mencionado equipo no es la selección profesional de Brasil, que tan buenas actuaciones ha tenido en muchas competencias.

## LA JORNADA DEPORTIVA EN EL EXTERIOR

HELSINSKI, 31.—(P)—La Junta Directiva de los Juegos Olímpicos anunció que adjudicará medallas solo a los dos primeros finalistas de cada una de las diez categorías de los campeonatos de boxeo.

HELSINSKI, 31. —(P)— Victor Boin, de Bélgica, fué reelecto por unanimidad presidente de la Asociación Internacional de la prensa deportiva en su sexta convención. El belga Antonie Herbauts fue reelecto general y Jan Heribes, también belga, reelecto tesorero.

NUEVA YORK, 31.—(P)—Resultados de los juegos de béisbol celebrados ayer en las grandes ligas: LIGA NACIONAL: Nueva York 10, Chicago 6. Chicago 6, Nueva York 2. Boston 2 San Luis 1. Brooklyn 4, Pittsburgh 3. Filadelfia 7, Cincinnati 3. LIGA AMERICANA: Chicago 7. Nueva York 0. Boston 5. Clevelan 4. Filadelfia 4. Detroit 3. Washington 6. San Luis 2.

## LA LIGA MENOR SEGUIRA CON SUS CANCHAS EN LA SABANA

El Secretario de la Liga Menor nos comunicó, y así lo dimos a conocer desde estas columnas, que las canchas de fútbol de La Sabana habían sido reducidas, con motivo de haberse autorizado la construcción de nuevos hangares.

Pero eso fue hace algunos días, ya que hemos podido averiguar que ya la dificultad fue solucionada, gracias a la intervención de la Dirección de Deportes y al espíritu de cooperación de la Junta de Aviación Civil, en especial del capitán Mario Facio.

Así las cosas, las canchas quedarán tal y como estaban, pudiéndo celebrarse los encuentros dominicales normalmente.

## ALFREDO PIEDRA DIO CONFERENCIA SOBRE FUTBOL

El domingo 20 de julio fue el popular Ñato Piedra, en compañía del Deportivo Comunicaciones a Orotina, donde dió una conferencia basado en los conocimientos que ha adquirido en la Escuela de Entrenadores, que está bajo la sabia dirección de don Otto Pedro Bumbell; el señor Piedra habló de las distintas etapas del balompié, hasta llegar a lo que en materia de fútbol moderno se está haciendo en la actualidad. Se refirió al sistema triaungular con desplazamiento del centro delantero, y puso al Comunicaciones a jugar ese sistema frente al Juventud Alianza lo que gustó mucho a quienes presenciaron la exhibición futbolística.

El Chato Piedra estuvo en Orotina a solicitud de los integrantes del equipo "Juventud Alianza" y todos quedaron muy bien impresionados de los conocimientos y buena voluntad que posee Piedra.

Estos son los frutos que se están cosechando en Costa Rica con la estada del señor Bumbell en nuestro país.

## El equipo "Independiente" de Tres Ríos sale el próximo sábado para Nicaragua

**Verificará una serie de tres partidos en la República hermana.**

El próximo sábado 2 de agosto saldrá el equipo de canchas abiertas INDEPENDIENTE de Tres Ríos, para la hermana república de Nicaragua en donde se ha concertado una serie de tres partidos contra las preselecciones nacionales de ese país que dirige nuestro compatriota Santiago Bonilla.

El equipo de Tres Ríos, ha tenido entrenando durante los últimos dos meses en una forma continuada, bajo la hábil dirección de los magníficos cracks Mario Garita y Eduardo Céspedes, por lo que es de esperar que darán una magnífico rendimiento en la tierra de Los Lagos.

El Club Sporte Curridabat, Match

Por los informes recibidos directamente de Managua se sabe que hay un entusiasmo grande por ver en acción al poderoso equipo [illegible], máxime si se toma en cuenta con la cantidad de valores que posee el equipo de Tres Ríos, tales como Mario Garita, Eduardo Céspedes, Chiquitito Rodríguez, Venaca, Bananito, Rodrigo Muñoz, Fabio, etc., etc; todas figuras destacadas del fútbol nacional, todo esto nos hace pensar que la afición nicaragüense tendrá la oportunidad de saborear fútbol del bueno.

De nuestra parte sólo esperamos que los muchachos de Tres Ríos sepan poner muy en alto el nombre de Costa Rica en la tierra de Los Lagos.

### RETIRO

TAIPEH, 31—(P)—El Gobierno Nacionalista de China impartió instrucciones al doctor J. Heng Liu, de retirarse como su delegado ante la conferencia de la Cruz Roja Internacional en Toronto (Canadá) como protesta por la presencia de un representante de la China Comunista. La Conferencia votó por [illegible] —el Nacionalista y el comunista chino.—

## LIMON EN LA PAGINA DEPORTIVA

BASE BALL.

Por el Campeonato de Segunda, [illegible] Ohio apretadamente y por la oportuna intervención del lanzador Gregorio Boyer derrotó a los muchachos del Brooklyn 3 x 2.

Los Ticos se apuntaron otro memorable triunfo. Desde que hemos visto actuar a los Ticos, jamás les habíamos presenciado un juego como el del domingo. La leña y el magnífico pitcheo Ticos, consiguieron otro triunfo sobre sus rivales del Motive Power 8 x 2.

Los Piratas de Matina cayeron [illegible] Piratas 5, [illegible] 7.

FUTBOL.

La Guardia Civil cayó frente al [illegible] Por primera vez se efectúa un partido de [illegible]

El Tormo es un equipo novato: posee una línea baja impecable, en la delantera Arce ha dado un gran empuje, le fallan compañeros; el ala izquierda es regular, pero no corresponde con el cuadro.

El Junior es un equipo [illegible] — como lo ha mostrado en fechas anteriores —. En la defensa Herbert Ruddock y Frank Jackson cumplen satisfactoriamente, notándose al jugar Jackson bajo de forma. Fernando Wright quien se había retirado por algunos meses, ocupó de nuevo el medio centro, [illegible] El resultado final fue 3 x 1 a favor del Junior.

EL CASO HARRY JACKSON.

Ni el comienzo de la inauguración del Campeonato [illegible] en Limón [illegible] Harry Jackson. [illegible] de los "Cometas". [illegible]

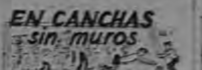
ASOCIACION DE AFICIONADOS A LA FOTOGRAFIA.

[illegible] DIARIO DE COSTA RICA [illegible]

¿Viaja usted a CALIFORNIA?
TACA le ofrece vuelos de Economía
SALE SAN JOSE 4.30 am
LLEGA MEXICO 12.15 pm
SALE MEXICO 2.15 pm
LLEGA TIJUANA 6.57 pm
VIAJE* SENCILLO 167.12
VIAJE* REDONDO 300.81
[illegible] San Diego, Los Angeles, San Francisco y otras ciudades.
*Tarifas en Dólares
TACA
Ave. 1a. y Calle 3a. N.
Tel: 5900

[illegible] por la Secretaría en 13 [illegible] la "Asociación de Aficionados a la Fotografía" [illegible] Don Carlos [illegible], Hugo Arroyo [illegible]

CLASES DEPORTIVO Y [illegible]



## EN CANCHAS sin muros

Con motivo de celebrarse los festejos patronales en la ciudad de Santo Domingo, durante los días 2, 3 y 4 de agosto en curso, se ha elaborado un programa deportivo muy atractivo cuyo orden es el siguiente:

Sábado 2 de agosto, 9.30—Infantiles de la Gimnástica Española vs. Santo Domingo.

A las 11 horas—Consejo Nacional de Producción vs. Reserva de Asociación Dominguense.

Domingo 3 de agosto, a las 9.30 horas—Terceras Divisiones del Club Sport Herediano vs. Unión Tibaseña.—

11 horas—Primeras Divisiones de la Gimnástica Española y la Unión Deportiva de Moravia, dedicado a un estimable deportista. Este partido será transmitido por los micrófonos de "La Voz de América".

Lunes 4 de agosto, 9.30—Infantiles del Club Sport La Libertad vs. Santo Domingo.

11 horas— Primeras divisiones de la Guardia Civil, debidamente reforzada y la Asociación Deportiva local, dedicado al distinguido señor Alcaide del cantón, don Marcial Guerrero.

Por lo interesante de los eventos y por el gran entusiasmo que reina por los festejos, estamos seguros la concurrencia de fanáticos será numerosísima.

El viernes 25 de Julio, con motivo de la celebración de las fiestas patronales en el Cantón Valverde Vega, se trasladó a ese lugar el "Chacarita" de Santa Bárbara para cotejarse con la primera división local.

El encuentro dió principio a las diez de la mañana, alineando ambos cuadros lo mejor de sus hombres; los primeros cuarenta y cinco minutos fueron ampliamente dominados por el "Chacarita" que logró dos perforaciones en este período por cero de los contrarios en la segunda parte las acciones fueron de igual a igual logrando los del Chacarita un golpe más y los del patio dos, y de esta forma llegar al final de los noventa minutos con el marcador de 3 x 2 a favor de la visita.

De parte del "Chacarita" anotaron Miguel Angel Vargas, Cheno y Zurdo. De los locales anotaron Zamora y Carvajal. Los vencedores fueron premiados con una magnífica bola.

Lleno de coraje, y con un lleno en las graderías, en la mañana del veintisiete de julio tuvo lugar en el estadio de Alajuela el sensacional partido entre los poderosos equipos "Once Tigres", tres veces campeón de barrio cartaginés, y el Deportivo "Plaza Iglesias" que tiene a su haber sólo victorias obtenidas a base de fibra y de conjunto, por ser sus integrantes muchachos jugadores de primera. Movidos los dos tiempos reglamentarios, y conjuntamente ambos equipos deseosos de dar a la fanaticada un espectáculo de altura, los Alajuelenses lograron imponerse al fin con un score de tres a uno de sus contrarios; siendo los anotadores por parte de los Alajuelenses, Guido Murillo, Oscar Mórux y Urbina; y Miranda por la parte de Cartago. Buen fútbol, agilidad, comprensión en el campo fué el rendimiento de los contendientes, quienes una vez más son merecedores de sus componentes.

Los días sábado y domingo próximos se celebrarán en Quepos dos partidos de futbol entre los eternos rivales, Selecciones de Golfito y Quepos.

La dirección de los dos encuentros estará a cargo de don Pedro Quirós.

### C. S. ALMA TICA 4 DINAMO F. C. 0

El equipo del Barrio San Bosco, jugando en magnífica forma logró vencer al Dinamo F. C. por el score arriba apuntado, logrando de esa manera un puesto privilegiado dentro del campeonato Pro-Dormitorio Domingo Soldati, ya que de derrotar el domingo entrante al México F. C., clasifica finalista de su grupo, con derecho a participar en la rueda final de este interesante campeonato.

Los goles fueron anotados dos en cada tiempo, a los 37 minutos y 42 minutos del primero anotaron Oscar Aguilar y Pablo Quirós. En el período complementario nuevamente anotaron los mismos jugadores, a los 27 m. y 39 m. para concluir el partido con score indiscutible de 4 a 0 en favor del equipo almatiqueño.

El partido nocturno realizado el sábado a las 7 p.m. en la cancha de Santa Ana, entre las oncenas del Deportivo Brasil y la del Nova F. C., se tradujo en un rotundo triunfo para los de la [illegible], quienes anotaron 7 tantos no permitiendo ninguno en su meta. Once triunfos completa el Nova en cinco meses de vida Deportiva.

Una bola [illegible] fue el justo premio a la labor cumplida por el Nova en la noche del sábado.

El sábado próximo 2 de Agosto en Piedades de Santa Ana, se enfrentarán las Divisiones del Marcial Aguilar y el Nova F. C. a las 11 a.m.

Emil Zapotek, el maravilloso atleta Checoeslovaco en los actuales Juegos Olímpicos, recibe un beso de su esposa, Dana, después de triunfar en la carrera de Maratón en Helsinki, el 27 de Julio, coronando así tres triunfos en carreras de distancia. También triunfó en las carreras de 5.000 y de 10000 metros. Su esposa ganó en la competencia femenina arrojando la jabalina.—Telefoto de la (P) por radio, desde Londres.—

## GOLFITO DEPORTIVO

En Golfito también tenemos dos equipos de fútbol que también llaman poderosamente la atención y de ahí que los muchos fanáticos adictos a este deporte lo hayan catalogado como el "clásico" Golfiteño y hasta opinan que es en realidad lo que nos queda en fútbol.

Bien, estos dos conjuntos son los del "Alianza F. C." y del "Azteca F. C., los primeros tienen un equipo de jugadores de gran superioridad física y sobre todo, que constituyen una buena selección Golfiteña, ya que sus jugadores pertenecen a otros equipos debidamente afiliados al Comité de Deportes. Por parte del "Azteca" ya sobra decirlo, ya que en ocasiones pasadas lo hemos dicho. La oncena la iniciaron desde el año 1946 y hasta ahora marchan juntos. Esto, aunque un poco inferiores a contextura física de sus adversarios, lo cubren con su juego característico del pase corto y rápido. Pero hoy lo que venimos a comentar es algo que, aunque a este servidor le duele hacerlo, por el hecho de ser su fundador y actual capitán general, lo creo un deber llevarlo a la prensa.

El "gran clásico" de Golfito lo están haciendo desaparecer estos jovencitos, los cuales lamentablemente, olvidaron por completo su moral deportiva, es más, la noble tradición que cuenta el equipo, jugar con lealtad y sobre todo porque ya se les había catalogado en este puerto como los que mejor fútbol juegan en la actualidad del fútbol Golfiteño. ¿Acaso se habrán olvidado de su brillante historial?, ¿se habrán olvidado que son el porvenir del fútbol porteño?

El día 24 de los corrientes, ambos equipos, "Alianza" y "Azteca" saltaron a la cancha a las 4 de la tarde. La afición, sabedora de los partidos de calidad que siempre han brindado los equipos mencionados, acudieron en nutrida asistencia a presenciar el evento.

Pero gran desilusión de todos los fanáticos. Pues el fútbol apenas si se reflejó en los primeros veinte minutos de juego iniciales. Los muchachos del "Alianza" quienes esta vez plantaron un señor conjunto y en plan arrollador, pronto se ganaron las simpatías del público, ya que estaban dominando a los cachorros netamente. Eso les permitió hacer la apertura del marcador. Desde ahí ya no vimos jugar ese futbol maravilloso, ese fútbol que hace vibrar a los fanáticos, pues los del "Aztecas" al tener el marcador en su contra se olvidaron de cultura y ya lo que estaban ofreciendo era un espectáculo bochornoso. Al máximo ya que relucía "el hacha" a diestra y siniestra, olvidando los "Aztecas" por completo que, sus mismos dirigentes, simpatizantes y sobre todo, su madrina María Emilia, quien aparte de ser el hada tutelar del equipo, se ha convertido en una piadosa Samaritana, suavizándoles las derrotas cuando las tienen y en el refugio de ensueño las alegrías y honores de los muchachos significantes veía como sus ahijados eran constantemente criticados.

Cuando reiniciaron el encuentro, ocupándose únicamente de lanzar entre sus mismos jugadores palabras inmorales y tirando con fuerza el balón hacia las líneas de banda haciendo pérdida de tiempo lo que les permitió, además de perder el partido por tres a uno, también perder las grandes simpatías que siempre habían contado de muchos fanáticos. Por eso decimos, que hasta esta fecha, el clásico está desapareciendo y para que podamos volver a ver ese fútbol que verdaderamente atrae a la afición llena de entusiasmo, [illegible] los mismos jugadores del "Azteca" son los únicos llamados a remediar la crítica situación. Deben recordar que para ser dignos de llamárseles deportistas, lo primero que tienen que aprender es, saber perder y sobre todo, tener vergüenza deportiva. Cuando vuelvan a la cancha, lo que estamos seguros será dentro de poco, se dirigen de esas palabras que constituyen a una desmoralización completa del cuadro y que jueguen ese fútbol característico en ellos, que recuerden que ante ellos está un equipo contrario, que dejen [illegible] resistencia y salvar el honor de su record brillante, y sobre todo, que comprendan que están ante un público que les aplaude frenéticamente lo bueno, y les critica duramente lo malo y con mucha razón.

A los del equipo "Alianza" desde aquí les dirijo una sincera felicitación, ya que en nuestro concepto, esta vez jugaron con un gran conjunto. Su victoria, [illegible] fue [illegible].

Por Angel Sánchez Torres

## DEL DEPORTE CARTAGINES

Resultados de los partidos efectuados el domingo pasado en las diferentes canchas de la Provincia de Cartago:

**SAPRISSA: 4 — JUVENTUD DEPORTIVA DE TURRIALBA: 2.**

En Turialba se efectúo un interesante encuentro entre el Juventud Deportiva de Turrialba y el Saprissa F. C. Al final de los reñidos noventa minutos el marcador señalaba cuatro tantos para los morados por dos de los locales.

**SAN FERNANDO F. C.: 4 — HURACAN: 1.**

En un encuentro que tuvo muchas sorpresas los muchachos del San Fernando lograron hacerse de una gran victoria al entregar vencidos a los muchachos del Huracán. El primer goal lo marcó el Huracán, pero los fernandinos empataron terminando así el partido. Se tenía que decidir el dedicado por lo que se acordó castigar tres penales contra los porteros. El guardapalos del San Fernando Rodrigo Meza atajó en forma espectacular los tres tiros, mientras que sus rivales dejaron entrar el balón las tres veces a la red.

**SAN LUIS F. C.: 2 — JUVENTUD DEP. DE CARTAGO: 1.**

En la Plaza Iglesias de Cartago se efectúo un choque entre las oncenas del San Luis F. C. Subcampeón de Barrios Capitalinos y el Carraca F. C. de Cartago. El primer tiempo concluyó con un uno a cero ganando el Carraca con gol marcado por Navarro. En el segundo tiempo las acciones estuvieron muy parejas, pero el San Luis dió la nota sensacional al empatar al minuto cuarenta y dos y marcar el goal del gane al minuto cuarenta y cuatro.

**GUARDIA CIVIL: 4 — SAN FRANCISCO: 4.**

En San Francisco de Agua Caliente se registró un gran empate a cuatro goles entre los equipos de la Guardia Civil de San José y la Primera División local. El lapso inicial concluyó con un cuatro a uno, pero ya en la segunda parte tomaron la iniciativa los locales quienes igualaron también a cuatro.

**SAN FRANCISCO: 4 — SUCRE F. C.: 2**

Los muchachos del Sucre F. C de Cartago debutaron por vez primera en terrenos de San Francisco frente a la Segunda División local. El score final fué de cuatro goles para el San Francisco por dos del Sucre. El público presente aplaudió la actuación de ambos onces.

**DEPORTIVO CUERPO DE BOMBEROS: 3 — DEPORTIVO SEVILLA: 5.**

En su primera presentación fueron goleados los chiquillos del Deportivo Cuerpo de Bomberos por los del Deportivo Sevilla en un encuentro efectuado en la Plaza Iglesias de Cartago. El score final fué de cinco a tres, después de reñidos noventa minutos.

**ATLETICO CHILENO: 2 — PRIMERA DIVISION DE AQUIARES: 2**

Los integrantes del Atlético Chileno de Cartago fueron a Aquiares de Turrialba el domingo y se trajeron un merecido empate logrado frente a la Primera División local. Anotaron por los chilenos Ramiro y Pibe Navarro.

M. R. M.

## EN HELSINSKI

HELSINSKI 31—Por Tel Smith Corresponsal de la (P)—Los nadadores europeos y japoneses resultaron ser muy seria competencia para los Estados Unidos hoy y han disminuído la probalidad de que los norteamericanos puedan alcanzar a Rusia en la lucha extraoficial entre los equipos respectivos. Extraoficialmente al terminar el programa del día. Rusia todavía llevaba la delantera con 523½ puntos, mientras que los Estados Unidos solamente tenían 465 puntos. Solamente una competencia definitiva de natación tuvo lugar hoy, y triunfó el Africa del Sur. Jean Harrison, de ese Dominio ganó la carrera de 100 metros, quedando Geertje Wellema, de Holanda en segundo lugar; Joan Stewart, de Nueva Zelandia en tercero; Johanna de Korte de Holanda, en cuarto; Barbara Stark, de Estados Unidos, en quinto; y Gertrud Herrbruck, de Alemania en el sexto lugar. La señorita Harrison hizo la distancia en un minutos, 14.3 segundos. Los Estados Unidos obtuvieron dos puntos ocupando el quinto lugar que ganó Miss Stark, lo cual ayudó un poquito en la competencia norteamericana con Rusia. En los preliminares de natación de 20 metros, de hombres, los Estados Unidos calificaron a tres hombres y cada uno de ellos triunfó en su prueba. En esos preliminares, Ludovic Komadel, de Checoeslovaquia superó el "record" Olímpico de 2 minutos, 39.3 segundos que era, 2 minutos, 38.9 segundos. Después, Gerlad Holan de Estados Unidos superó a éste, rebajándolo de nuevo esta vez a 2 minutos, 36.6 segundos. En las pruebas preliminares de natación de 1.500 metros estilo libre, la competencia fue extraordinaria. Shiro Hagisume, de El Japón, triunfó apuntándose con 18 minutos, 34 segundos, estableciendo un nuevo "record" Olímpico.

## DEPORTES EN CACHI

El domingo pasado estuvo Cachi de fiesta con motivo de haber sido bautizado el equipo de la localidad con el nombre de "León Cortés F. C."

En el acto estuvieron presentes los familiares del extinto expresidente y otras personas que se quisieron sumar al homenaje. Hizo el ofrecimiento de la fiesta el maestro de la localidad don Claudio Orozco y contestó el Lic. Otto Cortés. Después de los actos de que damos cuenta, se llevaron a cabo varios encuentros de fútbol en la plaza de la localidad.

### DEPORTES DE ASERRI

El domingo último, en plaza de deportes de esta ciudad, tuvo lugar un macht de fútbol, entre los equipos Windmill F. C., de San José y el deportivo Cayetano Mora de esta ciudad, habiendo salido triunfantes los nuestros con cuatro tantos a cero. El macht fué dedicado a las señoritas Salazar Espinoza de San Rafael Arriba de Desamparados.

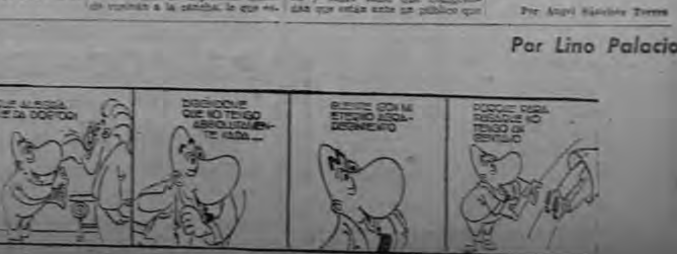
Son las primeras veces que nuestro equipo entra a la [illegible] de fútbol, pero por la forma de juego se nota que muy pronto llegará a la altura, pues ya en otros domingos se les ha visto triunfar.

Ojalá que esa animación que tienen para hacer prácticas entre semana no la dejen ni un sólo día ya que en esa forma llegarán a ser un cuadro respetado y admirado en nuestra ciudad y en pueblos vecinos.

CORRESPONSAL

## AVIVATO

Por Lino Palacio

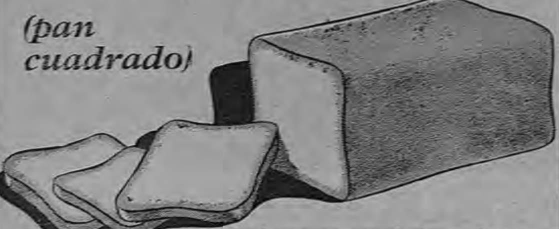


¡QUE ALEGRIA ME DA DOCTOR!
DICIENDOME QUE NO TENGO ABSOLUTAMENTE NADA...
BUENO CON MI ETERNO AGRADECIMIENTO
DOCTOR: PARA PAGARLE NO TENGO UN CENTAVO

*Una primicia!!*

**PAN AMERICANO**

*(pan cuadrado)*



ofrecemos a toda hora, fresco, delicioso y hecho por panaderos expertos, con materiales de primera calidad.

*Especial para acompañar las comidas, para hacer sandwiches y para tostadas.*

★ HIGIENICAMENTE EMPAQUETADO
★ RAPIDO SERVICIO A DOMICILIO
★ UN NUEVO PRODUCTO DE CALIDAD de la

SECCION de PANADERIA de

LA MATA DE TABACO PALMAREÑO
VICTOR ML. HIDALGO G., LTDA.
*El Almacén más Surtido*
TELEFONO 4157 · SAN JOSE, C.R.

## Mac Arthur .. .. ...
**Viene de la Página PRIMERA.—**

**La compañía Remington Rand cuenta con 36.000 empleados y tiene 22 fábricas en los Estados Unidos. Mantiene, además, otras 22 fábricas en quince países en el extranjero. Rand que ha sido presidente de la Directiva, continuará desempeñando el cargo de Presidente de la Corporación.—**

LATINO
HOY 7 y 9 P.M. ₡ 1.00
La gran producción
LA DAMA DE LAS CAMELIAS

## Fracasó en .. .. .. .. .
**Viene de la Página PRIMERA—**

lo segundo de la ley de la habitación, autorizándola a construir viviendas multi-familiares.

—Autorización a la municipalidad de Siquirres para emprestar ₡ 7 mil colones.

—Modificación del presupuesto extraordinario en los renglones: vehículos para oficinas de correos; conducción y alimentación de reos en las cárceles de los cantones menores.

—Modificación al presupuesto ordinario de 1952. en los renglones de hacienda, asamblea legislativa, presidencia de la República y Obras Públicas.

—Reforma al presupuesto ordinario estableciendo la partida para el personal de la oficina y comité permanente para el estudio de aranceles.

—Interpretación auténtica de la ley que autorizó a la Junta de Educación de Río Segundo de Alajuela para vender dos fincas.

—Reforma a la ley de recurso de amparo.

—Contrato entre el Estado y la compañía bananera para reconstruir la escuela de Puerto Jiménez.

**DETALLE**

En detalle quedó aprobada la ley sobre caja de jubilación de periodistas.

**ATRAS**

—Correspondía discutirse, en tercer debate, el proyecto de reformas a la ley de industrias nuevas. Objetó ese proyecto el diputado Leiva, y lo siguió en el mismo camino, el diputado Mandas. Observaron que la facultad de otorgar exenciones constitucionalmente corresponde a la asamblea, y que ésta no puede delegar esa facultad en ningún otro poder. El diputado Jiménez Guido, como firmante del dictamen, defendió la tesis del proyecto. La cámara rechazó en tercer debate el proyecto y volverá a estudio de nueva comisión para armonizar sus términos a los preceptos constitucionales sobre la materia.

**CLAUSURA**

Quedó clausurado, mediante la lectura del decreto correspondiente, el primer período de sesiones ordinarias de la legislatura 1952.

## De Guanacaste .. ...
**Viene de la Página PRIMERA—**

sivo se limitará en mucho la exportación de divisas ya que el mármol en vez de traerlo de Italia se traerá de las canteras de Nicoya.

Circuito Cinematográfico Nacional

GRAN TEATRO "ROXY"
200 varas al sur de "La Cañada"

HOY GRAN PREMIERE DE GALA DE LA EXCELENTE PRODUCCION FRANCESA

"LOS AMORES DE CAROLINA"

(Prohibida para Menores)

HOY 8 P. M. ₡2.50

MARTINE CAROL en el papel principal

## Contra la .. .. .. .. ..
**Viene de la Página PRIMERA.—**

esas proporciones, las dará a conocer a la asamblea legislativa que, por medio de la comisión respectiva, le solicitó opinión a esa prestigiosa organización costarricense.

En nuestra edición siguiente daremos más detalles acerca de este asunto, de indudable interés y actualidad.

## Que no .. .. .. .. .. ..
**Viene de la Página PRIMERA—**

ciar los trabajos de construcción. La Municipalidad de San José, en proposición que formuló ayer, le ha dicho a la asamblea que conviene que se adicione el concepto referido diciéndose que las municipalidades o sus personeros no tienen, en este caso, la responsabilidad solidaria.

Del asunto habrá de conocerse más adelante.

## Será reconstruí ....
**Viene de la Página PRIMERA—**

ta con el respaldo del señor Presidente de la República, quien dió a conocer a algunos vecinos que lo han visitado y al diputado Lic. Alvaro Rojas, su decisión de ayudar económicamente a la realización de la obra.

Se han impartido instrucciones al Ministro de Obras Públicas para que disponga la elaboración de un presupuesto y establecer cuál es el costo de los trabajos.

## Importante .. .. .. .
**Viene de la Página PRIMERA.—**

En el año 1951 solamente una empresa reportó cuarenta y cinco casos de trabajadores accidentados, dictaminando los médicos que los examinaron diferentes contusiones, como contusión del tórax, contusión del tobillo, distensión músculos lumbares, distensión músculos cervicales, fractura maleola interna, desgarramiento tendón de Aquilles, hernia supra-umbilical post-traum y otras formas de accidentes, todos ellos ocurridos en el momento de alzar sacos llenos de granos, trabajo que se realiza durante ocho o diez horas diarias y cuyo promedio de peso es de doscientas libras.

El objeto de nuestra consulta a ese Colegio es saber qué clase de enfermedades o perjuicios pueden ocurrir al organismo humano cuando tiene que alzar o movilizar pesos que evidentemente requieran un esfuerzo violento. Además, deseamos una opinión de ese Colegio referente a la cantidad de pesos con que se puede trabajar sin que la persona esté expuesta a sufrir accidentes, tomando en cuenta edad, constitución y demás factores influyentes, relativos al trabajador nuestro.

Los datos que sobre el particular nos pueda brindar ese Honorable Colegio, serán de gran valor para este Consejo, ya que estamos empeñados en realizar un estudio lo más completo posible que comprenda todos estos aspectos, con el propósito de buscarle solución adecuada a los casos que se nos vayan presentando, entre los cuales se encuentra el expuesto, que ocupa toda nuestra atención por la gravedad que entraña.

Por el Consejo, de Uds. muy atentamente,

Alcides Retana Fallas.
SECRETARIO.

## Yo no soy .. .. .. ..
**Viene de la Página PRIMERA.—**

**soy yo, solamente yo, el exilado. Mi señora... y mi niño pueden regresar a Egipto a voluntad. Ni mi señora ni sus padres han sido exilados. Pero mi esposa prefiere acompañarme y lo mismo han resuelto mis hijas, lo cual me enorgullece y me hace muy feliz". Refiriéndose a la vasta fortuna que decían que posee Farouk declaró en su relato escrito: "Yo no soy hombre rico" es falso que haya sacado una fortuna de Egipto. También es falso que tenga yo bienes ocultos. Comparándome con los muy pobres, todavía puede sentirse alguna envidia de mí. Ojalá que de ahora en adelante esa envidia carezca de amargura".**

## En huelga .. .. .. ..
**Viene de la Página PRIMERA—**

nera que tienen que absorber 16 diferentes asignaturas, caso único en el mundo, donde los programas educacionales tienden más bien a reducir las materias de estudio para facilitar la atención de los estudiantes en las asignaturas básicas de las respectivas profesiones.

Ayer mismo presentaron un pliego de condiciones a la Secretaría de la Facultad, que de ser aprobado resolverá el conflicto satisfactoriamente. Se establecen las siguientes condiciones: Supresión de Cátedras Innecesarias; que los programas de estudios no sean aumentados y que se dejen las asignaturas tal y como se han venido enseñando durante los últimos años y finalmente que se establezcan ciertos derechos, como el derecho de "arrastre", que consiste en la oportunidad que se le dá al estudiante de pasar al año inmediato superior aun cuando no haya aprobado todas las asignaturas del curso anterior.

## PRONOSTICO DEL TIEMPO
**PARA EL DIA 1 DE AGOSTO**

Temperaturas: **Máxima** 24.1 Mínima 15ºC.

Cielo: Nublado con claros ocasionales.

Estado del Tiempo: Lluvias por la mañana en las regiones montañosas. Tendencia a buen tiempo en las tierras bajas de las cuencas del Reventazón y vertiente del Golfo de Nicoya.

Vientos: Moderados del [illegible] Nor Este. Variables.

## Solucionado .. .. ..
**Viene de la Página PRIMERA.—**

El Inspector Meza comunicó ayer telegráficamente a su superior, el Jefe de la Inspección, Sr. Ulloa, que había llegado a un arreglo satisfactorio entre las partes, toda vez que el señor gerente de la finca, don Hugo Carvajal ordenó al administrador de la misma que pagara el salario mínimo a los trabajadores reclamantes, con lo cual desapareció la causa del conflicto planteado.

Satisface doblemente esa solución, tanto porque los trabajadores han vuelto a sus labores normalmente, como porque el arreglo revela el espíritu de cooperación de nuestras clases sociales.

## Solamente .. .. ..
**Viene de la Página PRIMERA—**

nes han llenado ese requisito. Los demás organismos, pues, están infringiendo lo que al respecto dispone la Ley de Presupuesto.

Sobre el particular remitió a Corte Suprema de Justicia, una carta al señor Ministro de Hacienda que dice:

"Tengo el gusto de manifestarle que en sesión de Corte Plena del lunes próximo, la Comisión de Magistrados encargada de preparar el ante-proyecto de presupuesto del Poder Judicial para 1953 rendirá su informe y en el curso de la semana entrante le será entregado a Ud. el respectivo proyecto. Con la mayor consideración, JORGE GUARDIA, Presidente de la Corte Suprema de Justicia".

## Red hospita .. .. ..
**Viene de la Página PRIMERA.—**

tado el seguro familiar las cuotas de los trabajadores se elevan al 4%; a 5% las de los patrones y al 2% la del Estado.

En las zonas donde rige el seguro directo, los trabajadores pagarán el 3%; otro 3 por ciento los patrones y el 1% el Gobierno.

El seguro contra enfermedad se eleva del 2 y medio por ciento al tres por ciento.

Los estudios técnicos realizados determinaron esta alza de las cuotas, en un uno por ciento más, a cambio de garantizar mejores servicios.

No puede ignorarse, por otra parte, que cuando la Caja Costarricense de Seguro Social inició sus servicios, los precios que regían eran mucho más bajos: medicamentos, alimentos, servicios profesionales, etc. Pero la idea primordial es la de poder contar con una red hospitalaria, que cubra todo el país, de tal suerte que nadie pueda decir que por vivir en zona lejana, no puede tratarse como sería del caso. O sea, que se cumplan los deseos del recordado Padre Garita, autor de la primera música del Himno Nacional: "Que en tierra de cristianos no se muera nadie sin atención hospitalaria".

## Poco a poco .. .. ...
**Viene de la Página PRIMERA.—**

gotá, Colombia, anuncian que Italia y Colombia han firmado un tratado de intercambio comercial, según el cual el primero de dichos países comprará café por valor de $ 6.500.000.

Por otro lado se informa que el Cónsul de Suecia en El Salvador, don Hilding Svahn ha dado seguridades de la reanudación de compras de café salvadoreño por parte de su país.

Suecia, como se sabe, fué un magnífico mercado consumidor antes de la guerra.

RAVENTOS
A las 3 y 7.30 solamente ........................ ₡ 1.50

**Un re estreno enorme. La máxima expresión del arte en la pantalla.**

La superproducción inolvidable que apasiona a las multitudes

**Una historia que mantiene el ánimo en suspenso ante su desarrollo absorbente, pleno de interés y rico en emociones**

La vida de un hombre realmente excepcional, que quiso palpar los más recónditos sentimientos humanos ....y recorrió el mundo en busca de algo más grande que el amor....!

**Tyrone Power, Gene Tierney, John Payne, Anne Baxter, Clifton Webb y Herbert Marshall en el titán:**

TYRONE POWER
GENE TIERNEY
JOHN PAYNE
Anne BAXTER
Clifton WEBB
Herbert MARSHALL
W. SOMERSET MAUGHAM'S
The Razor's Edge
Produced by DARRYL F. ZANUCK
Directed by EDMUND GOULDING
Screen Play by LAMAR TROTTI
20

"El Filo de la Navaja"

La profunda filosofía de la bondad encerraba la respuesta que él buscó por todos los horizontes.

**Una joya extraordinaria que pone en juego un grupo de personajes hambrientos de un amor que no podía el mundo satisfacer.**

Seres que viven todas las pasiones humanas en el límite del odio y del amor, tan sutil y cortante como el filo de una navaja.

AMERICA
A las 7 y 8.45 ———— ₡ 1.25
James Mason en:
LA MUERTA ENAMORADA

CAPITOLIO
A las 7 y 9 ———— ₡ 1.00
Humphrey Bogart en:
UNA NOCHE INTERMINABLE

ADELA
A las 7 y 9 ———— ₡ 1.00
Jorge Salcedo en:
MI NOCHE TRISTE

GUADALUPE
A las 8 ———— ₡ 0.75
Rolando Chaves en:
EL MOROCHO DEL ABASTO.

¡LOS 2 ACONTECIMIENTOS DE HOY, VIERNES¡!

PRE-ESTRENO de GRAN CALIBRE ARTISTICO:
JOAN CRAWFORD
WENDEL COREY
en la amarga historia de una mujer fría:

¿Cuál era la mentira
COLUMBIA PICTURES presents
JOAN CRAWFORD · WENDELL COREY
La Mentira de Mentiras
(HARRIET CRAIG)

PALACE - IDEAL
Presentan:
La MENTIRA de MENTIRAS

— CAÑONAZO! —
Todo el Mundo a los TEATROS:
VARIEDADES - MODERNO - LIBANO
HOY; CANTINFLAS HOY;

Gran Hotel!

Para horas y precios, ver la Cartelera de Empresa Urbini.

EMPRESA TEATRAL URBINI S.A.
CARTELERA CINEMATOGRAFICA PARA HOY

| | |
|---|---|
| PALACE | 3. 7. 9. ₡ 2.50. Pre Estreno! Joan Crawford: LA MENTIRA DE MENTIRAS Wendel Corey. |
| VARIEDADES | 3. 6.45 y 8.45 ₡ 1.50 Cantinflas en GRAN HOTEL — Re-estreno |
| MODERNO | 3. 7. 9. ₡ 1.50. Re estreno! Cantinflas en: GRAN HOTEL. Gozadón padre. |
| IDEAL | 6-8. ₡ 2.00. Pre estreno! Joan Crawford LA MENTIRA DE MENTIRAS |
| LIBANO | 7.15-9.15. ₡ 1.50. Re estreno! Cantinflas en: GRAN HOTEL |
| COLON | 6.30-8.30. ₡ 1.00. Marlene Dietrich en RANCHO NOTORIO — Tech. |
| ARANJUEZ | 7.30 ₡ 1.00 Stewart Granger en LAS MINAS DEL REY SALOMON |
| CASTRO | 7.30 ₡ 0.75. Chachita en: LA HIJA DE LA OTRA |
| KEITH | 7-9. ₡ 0.75. Pedro Armendáriz en ROSAURO CASTRO |
| RIO | A las 8 ₡ 1.00. Prohibida para menores: Rosa Carmina en: QUE IDIOTAS SON LOS HOMBRES |

Mañana Sábado, Palace: TAMBORES DE [illegible]
Mañana Sábado, Moderno: COMANDO NEGRO [illegible] John Wayne.
Próximo Domingo, Palace LA MENTIRA DE [illegible] Joan Crawford.
Próximo Domingo, Moderno: CANTINFLAS en GRAN HOTEL